



# Pred Silvestrom po ljubljanskih župniščih

Bilanca porok, ločitev, rojstev in smrti. - Ljubljana je zdravo in moralno mesto

Ljubljana, 31. decembra.

Prav vesel sem bil, ko me je glavni posal po opravkih v ljubljanska župnišča. Po vseh petih sem kolikor toliko že znan ali celo domač, da se mi ni treba bati odslovitve, in takoj prijetno, tako domače je po vseh župniščih, kakor nikjer drugje. Seveda, kjer je še ve lepo po starem, človek pa tudi naleti na farovž, ki ni več farovž, ampak to so samo izjeme, ki kopne hitreje, kakor prvi sneg, in povsod zoper prevladuje pravi farovski mitje. Pameten posameznik najdeš in zdrav dovrši, imeniten kruh in močno juho, pa tudi zdravo vino — zlasti mašno se mi prileže. Tako je v Ljubljani v vseh petih, ali tudi na Viču in v Šiški ni drugače, tako da ljubljanska župnišča ne spadajo v izjemno manjšino.

Da ne bo dvomov, naj povem kratko posvestno:

## Cilinder pesnika Medveda

Leta 1906 mi je prišla ženitev na misel. Saj veste, mlad sem bil še in neumen, pa zanjubljen po vrhu. Na Bukovico v Selški dolini sem hodil v šolo in prijet sem učiteljico pod pažuhom, pa sva se peljala do Žirovca, potem sva jo pa peč mahnila k Tonetu Medvedu na Breznicu. Kaplan je bil tam z lastno kapelijo in kuhanico.

»Tone, na sv. Ane naju boš prišel poročit na Bukovico.«

Od srca veselo se je zasmajjal, objel najo oba hkrat, potem se pa začeli dreti, da mi je letelo skozi ušesa:

»Jera, Jera, Jera!« in že je prikrevala stara, sloka in koščena ženica, se spoštivo priklonila in se postavila, kolikor je le šlo, ravno:

»?«  
»Jera, kje je pa moj cilinder?«  
»Oh, ješ, ješ, pod streho imam semenski fizič v njem.«

Red mora biti in fižol je ostal v cilindru. Tone me je pa poročil v novem.

No, ali ni domače v kranjskem farovžu!

## Stolna župnija

Pred sv. Tomažem sem stopil tja, češ, da bi obenem kar vočil. Stara znanca sva namreč s stolnim župnikom, g. kanonikom dr. Tomažem Klinarjem in nekaj let sva v Kranju skupaj drgnile gimnazijске klopi. Pa me je poučil, da njegov patron ni nemeni Tomaž, ampak tisti, ki goduje teden dni pozneje. Nisem se ježil na zmoto, saj mi vedno postreže s cigaretami in še cigaro in ponudi, ker jih sam kadi. Pokramljala vsa o tem in onem, pa vendar so bili začetek pogovora revezji, bedni in slepcji, ki se zanje briga kakor pravi dobr pastir. društvo »Dom slepih« po celo predseduje. Zegovorila sva se, da sem ga komaj mogel vprašati po uradnih dogodkih minulega leta, ker misli le, kako bi pomagal, podpiral in tolataš.

»Dobro ti nese, kaj, taka-le imenitna in velika fara« sem ga pobral.

»Kako pa, saj imam samo 3800 duš in od 5. junija do 27. oktobra smo imeli jaz in dva kaplana od pogrebov skupaj celih 60 Din, pa še tega mrlja so pripeljali z Golnik, v moji župniji: pa ves ta čas ni nihče umrl.«

V pičlega pol leta torek ni bilo v stolni župniji nobenega mrlja.

Sicer se je nekaj župljivanov pač preselilo na oti svet, a vso se to opravili v bolnici ali pa dugob. Doma jih je vse leto umrlo le 18. v Ljubljano so jih pripeljali 11. Mrjo le stari ljudje, bivša kuharica Ana Gorenčič je imela 80 let, vdova Emilia Wagner pl. Wagnersheim, potomka stare Zeschkove patricijske rodbine, jih je pa dosegla celo 88. Večno vzamejo leta, ostarelost.

## Doma na tuberkulozi ni nihče umrl

kapetan Babič je namreč podlegel bolezni na Golniku, en otroček se je zadušil, ko je popal fižol, eden se je ubil z motocikлом, enega je povozil vlak, eden je utonil, eden je padel tako nesrečno z drevesa, samomorilci tudi nobenega niso mrtvega perejali iz župnije, v ulici pa, ki meji stolno od trnovske župnije, je bil sicer nekdo nebit, a še ta je drugje pokopan, drugi zločinov s smrtnim izidom pa tudi ni bilo, torej tudi nobenega detomora.

## Umriljivost silno nazaduje

silno nazaduje, kljub temu, da jih mnogo umrejo v bolnici. Zasluga mestnega fizikata in raznih zavodov!

Krstov je bilo v Šenklavu vse leto le 12, a tudi z onimi v bolejniki ni bilo čez 20 prizreje. Skoraj vsi novorojenčki so bili združeni in dobro razviti, saj sta umrla le dva. Več otrok bi bilo lahko, ampak v štucnah, magacincih, ostarjah in kancljah navadno ne prihajajo otroci na svet — pa tudi najbolj gospoški smo sredi mesta. Ho porokah sodeč bi jih moralno biti ved.

Poroč je bilo namreč 40 parov. Mnogo premladi se premislijo in to je tudi glavni vzrok, da je bilo 8 sodnih ločitev. Seveda ve župni urad le za ločitve onih, ki so bili tu poročeni, zato jih je pa nekaj več, ker se je gotovo razdelil kak par, ki se je v župnijo priselil, na drugi strani so pa zapisani tudi vsi tu poročeni pari, ki sedaj žive drugje in so se tam ločili. Stevilka je pa vendar visoka, zlasti če pomislimo, da župni urad nima zapisanih onih, ki so se ločili brez sodnje, da si prihramijo »štempeljne« in se največkrat zoper pobotajo. Gospod kanonik je sicer silno diskreten, vendar sem pa zvedel, da

## Sredi mesta tudi koruza bolj slabu uspeva

tudi koruza prav slabu uspeva, bolj pogosta je pa na periferiji, kjer nujne segajo med hiše in barake, da v barakah je najboljše.

Gospodu kanoniku sem čestital, ker ima tako golet in zdrave faro, obenem sem

mu pa za god vočil mnogo uspehov pri človekoljubnem delu v prihodnjem letu, zvrnil jagodovček in vzel zadnjo cigaretino z škatljice. Hiteti sem moral

**k robovškemu fajmoštru**  
namreč h g. magistratnemu direktorju dr. Zarniku, ki ga pri duhovnih poslih in ženljivih nadomestju tudi njegov kapelan, župnik tajnik g. dr. Riko Fux. Silno komodni in enostavni so ti ženljivi, zato pa tudi ne drže tako trdno in je z njimi tudi malo opravka. Imeli so le

## 2 civilni poroki, otrok pa náč

Prav níč naravnjava ne marajo, a lani, ko sta bili tudi le dve poroki, so na magistratu zapisali kar dva mlada brezkonfesionalca. Med vsemi štirimi možnimi ima le eden domače ime in se ta je novinar, sedaj je pa že drugi kolega tako zavrnjen ali oprezen — to bo gotovo njegova nevesta —, da ga bodo oklicali na rotovž. Gospod ajdovški župnik mi je tudi potožil, da se njegove ovce in koštruni prav níč ne brigajo zanj, češ, da je že pozval brezkonfesionalce, pa se jim ne ljubi javiti se na magistratu, tako da niti približno ne more soditi, kolikor jih je v Ljubljani.

## Pri franciškanih

mi je g. župnik dr. Gvidon Rant razdelil, da je bilo krščenih 75 novorojenčkov, dva sta pa prišla mrtva na svet. S številom je zadovoljen, ker je bilo letos kakih 20 krstov več kakor lani, čeprav je velik del novih župljivanov rojenih po bolničnik in sanatorijih. Prej so jih imeli čez 300, pa je število zmaznila nova župnija v Šiški. Ker je v fari dosti kasarn, kakor n. pr. Kolizej, ki ima sam do 1100 prebivalcev, ima župnija še vedno na primeroma male prostorje 12 — 14.000 prebivalcev, čeprav jih je Vič vzel 800, Šiška pa kakih 5 — 6000. Pomislite, saj je v Šiških solah 1200 otrok, velik del jih pa hodi v šole v mestu.

Frančiškanska cerkev je med vsemi najbolj priljubljena za poroke. Ah, tisti teipih gori iz cerkve po stopnicah prav dolni na Marijin trg je najsrcejša želja vseh nevest, ki kaj dajo na ofert v gledalce. Zato je bilo v tem svetišču 306 porok, ki tudi trdno drže, saj se je pri sodnji ločili od mize in legitimne postelje le 20 parov.

Pri takoj velikem številu porok se moramo čuditi, da je umrlo v vsej fari le 61 ljudi, na praznično celo ono dekle iz Selške doline v cerkvi. Občinstvo je najbolj pretresel grozni umor vrtnega nadzornika Hejnica.

## V Trnovem

je farovž prava umetnostna galerija, gotovo pa ima župnik — pisatelj Fran Finžgar eno največjih zbirk moderne slovenske umetnosti. Ker umetnine že poznam, sem se pri gospodu župniku samo pogrel, potem me je pa izročil svojemu pomočniku. Gospod kaplan je imel že vse sešte in izračunano, sploh vzorno knjigovodstvo duš.

Rojenih je bilo živih Trnovčanov in Kranjčanov 72, med njimi so bili 4 nezakonski, ki jih polovica odpade na barake. Tam je prišlo tudi eno dete mrtvo na svet, eno so pa našli zadavljeno na smetišču. Drugo zločinske smrti ni bilo v fari, pač se je pa eden obesil, drugi pa je utonil.

Poročilo se je 73, ločili so se pa 4 pari. Nekateri so se prišli poročiti iz drugih župnij. Tisto je z lepo Gorenjske pripeljal 55-letni zanjubljenec nevestico, staro komaj 21 let. Slišali smo, da je prav kmalu spoznala, koliko ura bije, in ga je zapustila.

## Sveti zakon

je princpel nesrečno tudi drugemu paru. Dolgo sta se že pozvala in imela sta že dvoje malih. Vse je bilo dobro, saj je bil on pri denem mizar in je lahko shajjal, čeprav je bil invalid brez noge, a imel je svojo hišico. Ona je bila pa tudi hči male posebnice, vendar ta ni mogla videti snubca. Predno je umrla, je zapretila, da jima niti po smrti ne bo dala miru, če se poročita. Ženina je pretinja silno prevzela, da je obobeila na živilih, a se je vendar poročil. Ko je po ženitvam šel ves razburjen male leč, da se umiri, se mu je prikazala mrtva tašča s hudičem. Prestrašeni ženin je krihal na pomor in zmetal v hudiča vse, kar je dosegel. Drugi dan je revezj priselil v župnišče tožiti, češ, da poroka ni veljavna in naj ga še enkrat poroči. Sprejeli so le za eno mašo, on je pa na mizi pustil znatno vsto v zbežal. Mrtva tašča ga ni jenjala preganjati. Drugič je oblike poročno oblike in pobognil pred strahom na kolesu. V neglici je pozbabil pripeti naramnice, da so vihralo za njim. Zoper je jokal v farovž v prosliti za novo poroko. Poslali so ga k zdravniku, od njega je pa bežal domov in se v stranišču obesil... Pravijo, da so tačne splohi s hudičem v zvezi, ampak tega ni treba verjeti, kdor sam ne izkuša.

Trnovska fara je zdrava: umrlo jih je le 42, same dva pa je vzel jetika, drugi so pa umirali zelo stari. Babnikov oče je zapustil na grešni svet star 95 let, a Trnovo je vendar še prekošlo.

## Šentjakobska fara

ker jih je umrlo 6 nad 80 let starih, Vincenc Jeran, znani Prešernov znanec Kompan iz Kranja je pa dopolnil 98 let in tudi mati župnika-pisatelja Baloha je bila stara 90 let, kakor tudi Dežmanova iz Hrenove ulice. Visoko starost dosegajo z večine le takrat v skromnih razmerah, ki takoreč žive ob prisilni dijeti.

Gospoda župnika Barleta sem moral večkrat iskati, ker je bil vedno od doma. Pripravljal je namreč svojim revezjem lepo božično, a beračenje da mnogo potov. Znamenje na njegovih vratih je vedno kazalo, da je gospod

## Župnik v cerkvi

Veste, nadlegovanju se ne more nikjer izogniti, zlezli bi pa njim še za dimnik in

ga našli tudi v najbolj skritem kotu velike cerkve, edino v cerkvi je pa popolnoma sigurne pred nadležnimi. Tam ga se nikdar nikoli ni nobeden iskal! Nepotrebnih obiskov je pa vedno polno, saj župnija šteje 6000 duš.

Umrl jih je samo 44, med njimi so 4 podlegli tuberkulozi, 4 pa raku, 1 je utonil na Špici, 1 pa na našli mrtvega na cesti. Samomora ni bilo nobenega in tudi nobene zgodčinske smrti.

Krstov je bilo pri sv. Jakobu 39, med njimi 3 nezakonski, torej več, kakor lani. Seveda je bilo več nezakonskih, a so skoraj vse rojeni v bolnici. Mrtvo je bilo rojeno samo 1 dete.

Poroč je bilo 69, razporoke pa le 3 in se je en par že pobotal, da sta zoper prijatelja. Kakor vse ostali, tudi g. župnik Barleti

trdi, da je nesrečnim zakonom največkrat kriva mladost poročencev. Poino ženinov je starih komaj 20 let, ko še niso nič in nimajo nič ...

## Največja fara v banovini je sentpeterska

v banovini je sentpeterska s 27.000 dušami in jo morebiti presega le še trboveljska. Domu jih je umrlo 213, z onimi župljani pa, ki jih je smrt pobrala v bolničih, pa kakih 450. Nesreča in samomora ni bilo nobenega, pač sta bili pa dve žrtvi še vedno nepojasnjene umore, namreč mesar in mesarica Zehbauer. Mrtvorojeni so bili 3. živih 23, med njimi 12 nezakonskih, ker tudi tu gredo skoraj vse nezakonske materice v bolniču.

Poročenih je bilo pri sv. Petru 185 parov,

razporok je bilo pa 13. Tudi g. župnik Petrč je preverjen, da je največkrat kriva razporoki mladost.

Ce pogledamo vse številke, smo z Ljubljano lahko zadovoljni: zdrava je in moralna.

Ker je bilo 1510 tožb v vloženih terjatev za skor 8 milijonov Din. L. 1928. je bilo vloženih 1278 tožb in vterjanih skor 7 milijonov Din. Letos je bilo vloženih 332 tožb več pri četrtem razsodilu, nego lani.

Ljubljanski borzi one pozornosti, katero bi ji mora' že iz prestižnih razlogov. To se pravi, da naši denarni zavodi kupujejo in prodajajo devize, kjer je za njе ugodnejše, na zagrebški borzi itd.

V prvomu so bile devize Amsterdam, Berlin, Budimpešta, Curih, Dunaj, London, Newyork, Pariz, Praga, Trst, Varšava, Stockholm, Bruselj, Bukarešta. Največji promet je bil v mesecu novembra 103 milij. 468.151 Din, druge meseci je znašal od 60 do 90 milijonov Din.

Skupen devizni promet do 15. decembra znaša 962.482.282 Din. Lani je znašal celotni devizni promet 953.823.268 Din.

## Poslovanje borznega razsodista

Borza ima svoje razsodiste, ki rešuje vse spore, nastale pri sklepanju kupljij na borzi. Reševanje tožb se tu vrši mnogo hitreje, kakor na sodišču, zato uživa borzno razsoditev v trgovskem svetu zupanje.

Letos je bilo do 23. decembra vloženih 1510 tožb v vloženih terjatev za skor 8 milijonov Din. L. 1928. je bilo vloženih 1278 tožb in vterjanih skor 7 milijonov Din. Letos je bilo vloženih 332 tožb več pri četrtem razsodilu, nego lani.

## Beležnica

# Mestna podjetja v preteklem letu

Gospodarsko stanje in obratni uspehi mestne elektrarne, plinarne, klavnice, vodovoda, pogrebne zavoda, zastavljalnice in priprege

Ljubljana, 31. decembra.

Mestna občina ljubljanska ima sedem podjetij, katero vodi ločeno od splošne mestne uprave. Vsako izmed podjetij ima svoj proračun in svojo poslovno vodstvo, kateremu stoji na čelu iz občinskega sveta izvoljeni upravni odbor. Za leto 1930 izkazujejo mestna podjetja potrebujoči Din 28.046.970 in sicer elektrarna 12.135.904 Din, plinarna 3.596.293 Din, klavnica 3.388.470 Din, vodovod 5.845.006 Din, pogrebni zavod 1.064.724 Din, pripraga 1.510.700 Din in zastavljalnica 486.368 Din.



Ljubljanski župan dr. D. Puc

Uspehi ali neuspehi m. podjetij imajo velik učinek na mestno gospodarstvo. Velja načelo, da se morajo vsa mestna podjetja z lastnimi dohodki vzdrževati in tudi kriti vse investicije. Poleg tega pa stremi mestna občina za tem, da dosežejo mestna podjetja vsak leta tudi primerne dobičke, ki se porabijo na to v splošnem občinskem proračunu in s tem razbremene davčno kritiko za primanjkljaj. Na splošno moramo ugotoviti, da je uspevanje mestnih podjetij dobro in da so vsi predpogojji danii, da bo še boljše. Naj navedemo nekaj najznačilnejših slatk iz gospodarstva mestnih podjetij s posebnim ozirom na poslovanje v zadnjem letu.

## Elektrarna

Mestna elektrarna je pričela obratovati 1. januarja 1898. Najprej je elektrarna obratovala z 2 parnimi strojema z 400 konjskimi silami. V poznejših letih se je elektrarna vsled rastučega konsuma spopolnilovala, tako da je leta 1905 razpolagala s 6 parnimi kotli in 4 parnimi stroji in z 1600 konjskimi silami. Navzleč temu, da je rastla od leta do leta potreba po električnem toku je ostalo dolgih 20 let pri isti kapaciteti in je šele leta 1925 mestna elektrarna razširila svoj obrat s tem, da je postavila dva Dieselsa motorja po 450 konjskih sil. Pomoč Dieselsovih strojev je bila le prehitro izšerpana in lansko leto je občinski svet ponovno sklenil zvečanje elektrarne s tem, da je odobril naročilo parne turbine, ki bi dajala 4100 konjskih sil. Nova parna turbina se sedaj montira in bodo dela končana proračuna prihodenje leta. Tedaj bo mestna elektrarna razpolagala skupno z 6600 konjskimi silami in tvorila važen faktor v proizvajaju električne sile ne le za ljubljansko mesto, temveč tudi za njeno bližnjo in daljno okolico. Vsa nova dela v mestni elektrarni bodo stala 12 milijonov dinarjev.

Omrežje mestne elektrarne se stalno razširjuje. Danes oddaja elektrarna električno energijo poleg mesta tudi v občino Ježica, na Vič, Barje, Rudnik in Štepanje vas in v moščanske vasi Oberje, Hrastje in Šmartno. Do 1. novembra je mestna elektrarna položila po mestu 700 m kabljedoda nizke napetosti za trofazni tok. Na novo je montirala 3800 m prostega voda v mestu, 720 m na Viču, 3200 m v Šmartnu, Hrastje in Oberje. V Mostah je pa prevzela v svojo last občinsko elektrarno z 10.230 m omrežja. Omrežje se je tekom leta 1929 podaljšalo za okroglo 8.5 km brez Most. Priklopiljeni je bilo 1217 novih konsumenov, ki so dobili 10.202 žarnic in 59 novih motorjev in ventilatorjev.

Od vseh na mestno elektrarno priključenih žarnic odpade namesto 8606, na Vič in Rožno dolino 1039, na Ježico 529, Rudnik 28, Oberje, Šmartno in Hrastje 318; od motorjev na Ljubljano 36, na Vič 3, na Tomčevo 2 tor od ventilatorjev na mostu 15, na Vič 2 in na Rudnik 1. Z Mostami je prevzela mestna elektrarna 4075 žarnic, 42 motorjev in 5 ventilatorjev.

Razšernost kabeljskega omrežja mestne elektrarne znaša 60 km, prostovodnega omrežja pa 107 km, skupaj 173 km.

Število odjemalcev je narastlo tekom letošnjega leta na 9322, od katerih odpade na mostu 748 odjemalcev, na Moste 648, na Vič-Rožno dolino 793, na Ježico 286, na Šmarje, Hrastje in Oberje 73 in na Rudnik 34 odjemalcev.

Mestna elektrarna oskrbuje tudi javno razsvetljavo in šteje v mestu samem 102 veliki svetilki po 600–1000 svečnim žarni-

cami in 800 svetilk z 40–60 svečnimi žarnicami. Dalje ima elektrarna cestnih žarnic Vič 65, na Posavju 27, v Hrastju, Oberju in Šmarju 8. Celotno število javnih svetilk, ki jih oskrbuje in napaja mestna elektrarna znaša 1002, brez občine Mo-

ste. Centrala mestne elektrarne je bila v letošnjem letu mnogo bolj obremenjena kot lansko leto. Obtežba je znašala v centrali dne 15. novembra t. l. že 1762 KW s čimer je bil prekoraken že lanski decembarski višek obtežbe, ki je znašal 1734 KW. Kapaciteta vseh proizvajalnih strojev v centrali znaša 1700 KW, akumulatorske baterije 150 KW, tako da razpolaga elektrarna skupaj z 1850 KW in v Mostu z 90 KW.

Sole z novo moderno napravo 4100 konjskih sil bo mogoče ustrezi - naraščajočemu konsumu, oddajati tok tudi razširjeni cestni električni zelenjci in zlasti še cenejši tok za industrijo. Ljubljana je zadnja leta silno gospodarsko trpel, ker se je nova industrija izogibala mesta, ker ni bilo pogonske sile na razpolago. Sedaj je vse pripravljeno, da bo tudi nova industrija imela že prihodnje leto dovolj tok na razpolago in kar je glavno: cenenega, konkurenčnega toka.

S tem pa, da se je povečala mestna električna centrala, še ni končana elektrifikacija Ljubljane. Treba bo misliti na uresničenje večjega vodnega projekta, da so preskrbi ne samo Ljubljani, temveč tudi okolici ceno električne energije. Poleg tega bo pa treba mestni elektrarni ustanoviti z ostalimi okoliškimi elektrarnami gospodarsko skupnost, ki bi se medsebojno podpirala pri proizvodnji električnega toka in s smotreno tarifno politiko omogočila industrijalizacijo gospodarskega okoliša Ljubljane.

Mestna elektrarna je aktivno podjetje in njeni prebitki močno razbremenujejo občinski proračun.

## Plinarna

Mestna plinarna zaznamuje zadnja leta razveseljiv napredok. Vsled agilnosti obratnega vodstva je narastla posebno oddaja plina za kuho, kurjavo in obratne svrhe. Tekom letošnjega leta se je plinarna posrečilo, da je oddala plin dvema večjima tovarnama, ki bodo porabile večje imozinje plina. Porast oddaje plina z gospodinjske in obratne svrhe znaša tekmo letošnjega leta najmanj 13% in to vključno temu, da se je oddalo za razsvetljavo za 50% manj plina kot pa leta 1928.

Do oktobra letošnjega leta je znašala poraba plačanega plina (brez cestne razsvetljave) 784.529 cbm, leta 1928 pa v istem času le 701.881 cbm. Vsled ugodnih rezultatov reklame in poskusnega kuhanja je odjem plina naraščal in bi bilo s tem propagandnim delom tudi v bodoče nadaljevanje. Mestna plinarna je v meščanski šoli pri Sv. Jakobu dobila na razpolago šolsko sobo, kjer bo predvajala plinsko kuhanje, združeno s predavanji o načinu in reabilitacijsku plinske kuhe.

Tekom desetih mesecev letošnjega leta je montirala plinarna privatnim strankam 690 kopaliških in ogrevalnih peči, kuhalnikov, štedilnikov, garnitur za likanje, batov za lotanje in različnih gorilcev za obrti.

Oddaja plina za gospodinjske in obratne svrhe se bo po še gotovo povečala z ozirom na sklep občinskega sveta, da bo odslje mestni plinarna izvrševala brezplačno instalacijo z posebnega v to svrhu dovoljenega milijonskega kredita. Stranke bodo obnovljene naenkratnih v velikih stroškov za plinsko instalacijo. Plačevalne bodo mesečno najemščino za plinski vod, porabljen plin pa se jim bo zaračunaval Din 0.25 dražje kot onim strankam, katere takoj plačajo plinsko instalacijo. Vsakdo, tudi manj situirana stranka si bo lahko uvedla občinske uprave.

pa nastane to stanje, je treba izvesti povečanje, oziroma preureditev plinarme, ali kar bi bila najboljša in radikalna rešitev problema: plinarna se opusti na sedanjanju mestu in zgradi novo v okolici Ljubljane.

Sedanja plinarna leži na zelo neugodnem kraju, med stanovanjskimi hišami in na terenu, ki je višji od ostalega mesta. Vse okoliš mesta tripi na zlet posledičal plinarniškega obrotovanja, plinarna sama pa izgubi veliko energije, ker mora dovajati plin v nižje dele mesta. Res najboljše bi bilo, da se svet, kjer stoji plinarna sparečira, novo plinarno pa postavi na primernejšem mestu, ki bo odgovarjal okolici in obrotovanju. Zgraditev nove plinarne bi stala 10 milijonov Din, vso, katere z enkrat se ne zmore v razvoju se nahajači občini, ker se vzdruži plinarna. Tako bomo pa zelo blizu idealnemu načrtu zgradbe nove plinarne, aka bo ljubljansko prebivalstvo še naprej pridno uporabljalo plin, ki je za moderno gospodinstvo in obratne svrhe.

## Klavnica

Eno največjih del ljubljanske občine je gotova na novo preurejena klavnica, ki je v gospodarskem in zdravstvenem pogledu izredno velikega važnosti.

Na sedanjem prostoru obratuje mestna klavnica od leta 1881 dalej. Z razvojem Ljubljane je rastla tudi potreba po moderni klavnici. Tako po končani vojni so se pričeli izdelovati načrti za preureditev obstoječe klavnice in za napravo hladilnic. Prav posebno hladilne naprave so bile potrebne. V poletnih mesecih je moral prebivalstvo užiti veliko osmržanega mesa in mersnikov nikdar ni mogel kupovati blaga na zalogu.

Ker je bila izvedba gradbenega načrta za klavnico in hladilnico zvezana z visokimi investicijami, se je m. občina odločila, izvršiti cel projekt, ki je bil proračunjan na 60 milijonov Din postopoma. Zaenkrat se je v mestno klavnico investiralo 21 milijonov Din in s tem krilo izdatke za razne neodložljive preuredbe, za dozidavo hladilnih naprav, za napravo dovalčilnice, novih hlevov in moderne klančnine. S temi preuredbami, oziroma dozidavami je postala mestna klavnica tehnično in higijensko načelno modernnejša v državi. Investirani kapital mora klavnica obrestovati in amortizirati same v 20 letih. Kakor vse kaže, bo klavnica ne le svojim tehničnim in higijenskim, ampak tudi finančnim napravama. Obratovanje v klavnici stalno naraste, s tem sporedno se dviga denarni promet in klavnica z lahkoto izpoljuje svoje obveznosti. Pričakovati je, da bo klavnica v doglednem času, ko pokrije večji del investicij, za mesto lahko celo pridobitno podjetje, ki bo z odvajanjem pribitkov oblašča proračunske primanjkljaje ostale občinske uprave.

## Vodovod

Mestni vodovod je bil otvoren l. 1890 in je imel prvotno eno samo črpalko za dnevne 45.000 hl vode in se je do konca februarja letošnjega leta izpopolnilo tako, da razpolaga sedaj s 4 črpalkami agregati, ki dajejo 270.000 hl vode na dan. Največja dnevna poraba vode je znašala letos 180 tisoč hl. Vse kaže, da doseganjih 5 vodnjakov ne bo več zadoščalo in da bo izklopiti nove vodnjake po načrtu, ki ga je izdelal že leta 1910 ustvaritelj mestnega vodovoda inž. Smrekar. Ta načrt vsebuje popolnoma nov sistem zajemanja vode z novimi modernimi črpalkami napravami. Slep ali prej bo nastalo vprašanje, kako in od kod bi se moglo preskrbeti Ljubljano z vodo potom gravitacijskega vodovoda izpod kamniških planin.

Tekom letošnjega leta je mestni vodovod polozil 6668 m novih cevi in priklopil na vodovodno omrežje 320 his z 1823 izlivki.

Skupna dolžina vseh glavnih cevi mestnega vodovoda znaša 113.828 m in je na vodovodno omrežje priklopljenih vsega skupaj 3810 his. Celotupna poraba vode bo predvidoma znašala leta 1929 čez 50 milijonov hl nasproti 44 milijonom hl v letu 1928.

Mestni vodovod ima svoje dohodke od vodarine, ki se je pobirala doslej v vseh starih hišah z 10% od napovedane najemščine, v novih hišah pa z 2% do 7%. Oni pa, ki ne plačujejo vodarine od najemščine in imajo vodomere, plačajo od dejanskog porabljene vode po 3 Din za kubični meter. Upravljena težnja konsumentov gre za tem, da se cena za vodo zniža. Koliko pa tem željam mogoče ustrezi, pokažejo šele končni zaključki pri razvori o mestnem proračunu. Mestni vodovod izkazuje precejšnji prebitek, ki pride v dobro sposobnemu mestnemu proračunu. Mestni proračun zaenkrat računa s temi dohodki, ki se porabijo predvsem za stroške, ki izvirajo iz obveznosti za mestno stanovanjsko akcijo.

## Pogrebni zavod

Z obratovanjem je pričel pogrebni zavod leta 1914, ko je kupil podjetje Fr. Doblerlet in poznje podjetje Jos. Turka in Pogrebne društvo drž. nameščencev. Po vojni je pogrebni zavod od kupil še pogrebno podjetje Iv. Rojline in Konkordie. Pogrebni zavod bi bil s tem sam koncesijonal, z Ljubljano, če ne bi prisla konkurenca iz Mosta, ki bi smela praviloma izvrševala pogrebe le v ljubljanski okolici, ne pa tudi v Ljubljani. Občinsko monopoliziranje pogrebne podjetja je tudi edino pravilno. Skoraj je postala že pravilo v vseh večjih mestih, da ima občina v svojih rokah po-

venje zastavljalnice odvezemo največjim revezem že tako skoro odmerjena gmotna sredstva. O zastavljenih predmetih v mestni zastavljenci imamo podatke za leto 1927 in 1928 ter naj navedemo, da je leta 1927 zastavilo 17.427 strank za posojilo 3.189.290 Din in leta 1928 pa 19.642 strank za posojilo 3.440.010 Din. Na dražbi je bilo l. 1927 prodano 1059 strank za 131.180 Din in leta 1928 pa 1277 strank za 149.280 Din. Denarnega prometa je bilo v zastavljenci leta 1927 6.8 milijonov in leta 1928 7.5 milijonov dinarjev.

## Pripraga

Mestna pripraga ima svoje obratne prostore v tako zvani mestni jami ali pristavi na Kodeljevem. Mestna pripraga oskrbuje v prvi vrsti mestne vožnje, poleg tega ima na svojem področju tudi delavnice, kjer se izdelujejo razna dela za občino. Stalno je zaposlenih pri mestni pripragi 50 rokodelcev, voznikov in delavcev, v letni sezoni se pa število skoraj podvoji. Mestna pripraga razpolaga z 20 pari konj. Vožni park pa obsega 77 raznih vozov, 1 osbeni avtomobil, 2 tritonska tovorna avtomobile, 5 skropilnih avtomobilov ter pnevmatični avto za izpravljanje greznic. V preteklem letu je opravila mestna pripraga 6702 dnevnih tovornih voženj, 1977 nočnih ur za pomatanje cest, 368 nedeljskih ur za skroviljenje cest in 1619 ur kočijskih voženj.

Poleg navedenih poslov opravlja mestna pripraga velik del mestnih travnikov, na katerih je pri produkcijskih stroških 0.50 Din za 1 kg pripelala skupno 101.381 kg sena in otave, v domačih hlevih se je pa pridobil čez 420 voz gnoja, ki se je delovalna porabil za mestni svet, deloma pa prideloval privatnim strankam. Zadnje leto se je v mestni pristavi pridalo 6 modernih garaž za mestni avtobusni promet.

Kazalo bo mestno priprago v dosedanjem obdobju preurediti in uvesti predvsem avtomobilsko obratovanje. Vsekakor je pa mestno priprago obdržati vsaj v sedanji velikosti, tem bolj, ker je obrat aktiven.

Na splošno smo lahko z upravo mestnih podjetij zadovoljni. Z iniciativnim gospodarstvom bo pa mogoče dohodke podjetij še dvigniti. Predvsem se bodo moralna mestna podjetja oprostiti birokratične upravne oknosti in vse poslovanje bo komercializirati. Končno gotovo ne bo nemestno, da se nekatera podjetja združijo pod enotno vrhovno upravo. Predvsem imamo v mislih elektrarno, plinarno in vodovod. Enotno naročanje obratnega materiala, enotno izvrševanje predvsem inštalacijskih in cestnih del, skupno razpolaganje z finančnimi sredstvi bo mnogo pripomoglo k še večji rentabilnosti mestnih podjetij. Tudi mestni gradbeni urad ne bo srbil biti predalec od sprožene enote vrnovne obratne uprave.

## Bilanca Zveze kulturnih društev

Delovanje ZKD v preteklem letu je bilo zelo plodonosno — v novem letu se bo započeto delo nadaljevalo

# Dnevne vesti

Srečno novo leto:

Uredništvo  
in upravljanje  
„Slovenskega Naroda“

Odllokovanje. Z redom Sv. Save V. stopnje je odllokovan odvetnik v Beogradu dr. Jože Ravnik.

Ustanovitev finančnega inšpektorata v Mariboru. Dravska finančna direkcija v Ljubljani razglasila, da je z odlokom ministra financ z dne 20. decembra 1929. štev. 114.850 ustanovljen finančni inšpektorat v Mariboru, ki bo začel poslovanje dne 1. januarja 1930. Ta inšpektorat bo zaenkrat reševal vse posle, ki zadevajo neposredne davke bivše mariborske oblasti, izvzemši odmero družbenega davka in kazenske zadeve po členi 142. zakona o neposrednih davkih. Stranke, ki spadajo v področja davčnih uprav v Celju, Dolnji Lendavi, Gornji Radgoni, Gornjemgradu, Konjicah, Ljutomeru, Mariboru, Murski Soboti, Ormožu, Prevaljah, Ptuj, Slov. Bistrici, Slovenjgradcu, Šoštanjem in Smarju pri Jelšah se torej opozarjajo, da naj naslavljajo vse vloge prej navedenega značaja, ki so jih dosedaj naslavljale na finančno direkcijo v Ljubljani, oddelek za neposredne davke, izza 1. januarja 1930 na naslov: »Dravska finančna direkcija, finančni inšpektorat v Mariboru.«

Razširjenje področja avstrijskega konzulata v Zagrebu. Z novo razdelitvijo države so bila tudi na novo razdeljena službena področja avstrijskih konzularnih zastopstev v Jugoslaviji. Področje avstrijskega konzulata v Zagrebu se razteza zdaj na vse ozemlje savske banovine, izvzemši mesto in pristanišče Sušak, ter na vrbasko banovino.

Hudožstveniki v Subotici. Člani moskovskega Hudožstvenega teatra prispejo te dni v Subotico, kjer vprizore 8. januarja Gogoljevo »Ženitev«, 9. januarja pa Ostrovskega »Siromaštvo ni greh.«

Zgodovska čitalnica v Beogradu. V Beogradu je bila v nedeljo otvorjena zgodovska čitalnica. Otvoritveni govor je imel predsednik čitalnice, glavni tajnik Državne hipotekarne banke, Aron Alkalay.

Halo!

Danes in jutri senzacijonalna novost!  
Satira na habsburški dvor v epohalnem vefilmu z dražestno princem

Betty Balfour

kot

## KRALJICA VAGABUNDOV

Pikantne in razkošne zaročne in poročne situacije, ki vzbujajo smeh in krohot. — Umazane politične intrige in zarote na dvoru.

Jutri predstave ob 1/11., 3., 1/5., 6., 1/8. in 9. ura.

Telefon 2730

Zborovanje vseslovenske omladine. Vseslovenska omladina je imela v nedeljo v Beogradu zborovanje, na katerem je bila izvoljena nova uprava, ki bo širila slovensko ideologijo in delovala za zbljanje slovenskih narodov. Prizadevala si bo zlasti stopiti v stik s Slovani izven evropskega kontinenta.

Novletna voščila. Slovenski fantje pri 36. pešpolku v Varaždinu žele slovenskim fantom in dekleton veloso leta. Breznik Lovro, Mohorič Vinko, Sveti Joža, Ivica Ban, Puh Franjo, Petkovšek Franc, Šmid Gabrijel, Kozamerik Feliks, Toporš Jernej in Gabrovšek Tone.

Poštna zveza Škofja Loka—Žiri. 1. januarja bo zopet vpostavljen star poštni prost med Škofjo Loko in Žiri ter za Poljansko dolino. Poštni avtobus, ki bo imel prostora tudi za 12–15 pasažirjev, bo očakjal iz Škofje Loke ob pol 9. in bo prihajjal v Žiri po oddaji in prevzemu pošte v Poljanah in Gor. vasi, ob pol 11. Iz Žirov bo zopet odhajal ob pol 16. popoldne in prihajjal v Škofjo Loko ob pol 18. S to vzpostavljivo bo pismo iz doline potrebovalo v Ljubljani ali iz Ljubljane le dobrega pol dne. Časopise, ki izidejo zjutraj, bomo imeli že dopoldne. Potniki in drugi, ki bodo imeli posla v poljansko-žirovski dolini, bodo lahko opravili vse v enem dnevu. Pa tudi turistom bo konveniralna ta vožnja popoldne v Škofjo. Za slučaj visokega snega se bo za dneve, da se cesta vzpostavi za avtopromet, prevažala pošta s konji. Za redni promet jamici avtopredjetje Jakoba Poljenska, ki je znano kot solidno in veskozi zanesljivo.

Gorenja vas. V nedeljo 5. januarja popoldne ob 15. priredi naše gasilno društvo svojo vsakoletno predpustno veselico v gostilni pri Anžku s plesom, srečolovom in prosto zabavo. Odveč je omemjan pomen in važnost gasilnih društev za slučaj nesreč. Društvo je poleg požarnovoljničnosti članov navedeno le na svoje lastne dohodek za nabolj potrebnega orodja in druge oprave. Udeležite se veselice! — Nas Sokol je prešel po soglasnem sklepu pri polni udeležbi člana na izrednem občnem zboru 15. dec. v Sokola kraljevine Jugoslavije. Na Štefanovo se je pri njegovi prireditvi, igri »Hilni prijatelj in zabavkar kar trlo v sokolskem domu prijetljiv Sokola. Vsa prireditve je najlepše potekle.

Dvoje pomembnih jubilejev v Mariboru. Te dni je minilo 70 let, odkar se je začel izdajati mariborski dnevnik »Maribor« (prej Marburger) Zeitung. Istočasno pa je obhajala Mariborska tiskarna d. d., v katere založništvo izhaja »Maribor« Zeitung, desetletnico svojega obstoja. Ob tej priloki je izdala »Maribor« Zeitung v svo-

ji božični številki lično prilogi, ki nam kaže razveseljiv razvoj leta in tiskarne. Poselbo tiskarsko podjetje, ki je največje na ozemlju bivše mariborske oblasti, se je razvilo tekom zadnjih let v najmodernejši obrati te vrste.

Zbornica za trgovino, obrt in industrijo v Ljubljani opozarja vse interesente, da odpade v sredo radi noveleta praznika zbornični uradni dan in se vrši zato v četrtek dne 2. januarja 1930.

Sklad msgr. Tomo Zupana, Ciril Metodovič družbi so nadalje vposlali za monsignora Zupana sklad: Zavarovalnica »Fenix«, Ljubljana 500 Din. moška podružnica Hrastnik 100 Din, moška podružnica Šiška 100 Din, ženska podružnica Šiška 100 Din, Šentpetrska ženska podružnica. Ljubljana 300 Din. Lepa hvala darovalcem! 758-n

Gasilski koledarček za leto 1930 je izšel v priročni žepni obliku. Poleg seznama vseh gasilnih društev in gasilnih žup v Sloveniji prinaša koledarček tudi pet slik gasilskih prvoboriteljev in osnutek Barletova nagrobnika, dalje pa tudi par zanimivih člankov in nekaj vzorcev uradnih vlog. Koledarček ni le priporočljiv za vsakega gasilca, temveč tudi za obrtnika, trgovca in za vse, ki imajo opraviti z našimi gasilci in se zanimajo za njihovo organizacijo. Cena koledarčka je Din 12.50. Naroča se pri Zupan Hermann, Krekova ul. 4 v Mostah pri Ljubljani.

Vreme. Vremenska napovedi pravi, da bo pretežno oblačno, južno vreme in da padavine niso izključene. Včeraj je bilo po vseh krajih naše države oblačno. V Zagrebu je deževalo. Najvišja temperatura je znašala v Splitu 12, v Beogradu in Skopiju 5, v Ljubljani, Mariboru in Zagrebu 4 stopinje. Davi je kazal barometer v Ljubljani 766.5 mm temperatura je znašala 0.

Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34. 752-2

Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil za hišno in dom tudi več novih kuhinjskih receptov za obede, ki se jih pripravi v eni urici. Kakor vsa prejšnja leta, imajo tudi letoski koledar obširen in praktično urejen troškovnik za vse dni v letu.

— Lep gramolon — kovček 10 najnovejših Šagarjev in 2 drugi pesmi, 200 igel, ščetka za ploščo samo Din 564 razpoljiva po povzetju in franko v vse kraje, Gramofon — A. RASBERGER — Ljubljana — Miklošičeva c. 34.

— Naše ženstvo opozarjamo na »Gospodinjski koledar Jugoslovenske Matice« za leto 1930, ki prinaša poleg raznih nasvetov in navodil

# Nazaj, nazaj v planinski raj

Kratek pregled delovanja SPD in TK Skala za razvoj in napredok alpinizma v Sloveniji

Ljubljana, 31. decembra.

Največji okras naše domovine so planine in zato je naravno, da se je planinarsko društvo razvilo in je danes najbolj razširjen sport, ki ni omenjen samo na gotove stope, temveč ga goji ves narod. Celo kmetje, ki gledajo po mnogih kraju planinice še po strani ali se jim pa vsaj posmehujejo, so jeli spoznavati in ceniti užitke, ki jih nudi hoja po planinah in danes imamo že dosti kmečkih fantov, ki tudi brez puške plezajo na najvišje vrhove, zlasti se je pa v gorskih krajih preprestil narod oklenil smučarstva. In ni več daleč čas, ko bo naš kmet spoznal tudi praktično korist smučanja. Ne sмеjte se, če vam preročujem, da bodo hribovski kmetje v kratkem



bodili na smučkah k maši in nosili gnoj na njivo. Ko zraste generacija, ki se danes v soli uči smučati, seveda.

Domači vsi slovenski turisti so organizirani v Slovenskem planinskem društvu, ki nudi ob neznani članarinai take ugodnosti, da se mora vsakdo čuditi, da že davno ni propadlo. Zato smo tudi trdnega prepričanja, da so največji sovražni društva tisti, ki se proti zvišanju članarini. Član plača letno le 25 Din, ki se mu pa izplačajo že, če se n. pr. samo enkrat iz Celja pelje na Gorenjsko. SPD je najmočnejše planinsko društvo v državi in ima

## najnižjo članarino

Prav zaradi teh velikih ugodnosti, ki jih ne nudijo članom niti naši tuiški društva, je dotok tujcev zlasti iz Nemčije in Avstrije tako velik, da danes pri nas že lahko govorimo o rentabilnih tujiskih industrijih. Med Nemci iz Nemčije in Avstrije in pa med Čehi naše društvo uživa tak sloves, da se neprenehoma javlja za člane. Tudi imajo člani večine njihovih klubov pri nas iste ugodnosti, kakor člani SPD, ki imajo seveda tudi reciprocito z njimi, razen z DÖAV — Nemško - avstrijskim alpinskim društvom.

## Naj torej tujskoprometni faktorji ne pazi, da njih uspehi temelje na SPD!

Ogromnega pomena za naš promet je bil sicer prisrčni spremem Nemcov ob pričeli predianskega izleta ADACa. Splošnega nemškega avtokluba — čigar člani so napravili v Nemčiji silno reklamo za lepoto naših krajev, še večje pa s priznanjem vlijednosti in gostoljubnosti našega prepro-



stega naroda. Vendar, kaj bi delali Nemci pri nas, če bi SPD ne skrbelo za pota in koče po naših planinah in jih oskrbovalo tako, da hrana v najvišji in najtežje dostopni koči ni več dražja, kakor v Ljubljani, postele so pa še celo mnogo cenejše, saj vendar si danes že kmet za nezakurjeno sobo upa zahtevati po 25 Din za noč.

Pri tej članarini je splošno težko razumljivo, da SPD more kar napraviti, pa je bila vendar letos popravljeni in izboljšani večna poti in popravljenih in povečanih več koč, da se je število ležišč pomagalo do to.

## za 300

Za najrazličnejša dela, prenovitve, preuredite je samo letos izdalо društvo

## nad en milijon Din

Koliko stane delo v planini, meščan le redko pominši, omenjam le, da je samo transport lesa in eternita na Kredarico stal 45.000 Din.

Največje delo je društvo letos dovršilo s hotelom — saj te koče vendar ne smemo več imenovati drugače — v Kamniških Bistricih.

Nad milijon Din je torej društvo v enem letu izdalо za investicije, kar pomeni isto,

kakor bi rekli, da jih je izdalо v tujskoprometne svrhe. In vendar so podpore, ki jih je društvo prejelo tako majhne, da niti no krije obresti dolga za najnajvečja dela in popravila. Na roko gre društvo z vsem razumevanjem v resnici le

## železniška direkcija

Ki jo lahko imenujemo pokrovitelja društva in s tem tudi našega tujskoga prometa. Dobrotvorni društva so pa silno redki. Javnost misli, da SPD vso za koče potrebitno opravilo, kuhanjsko posodo, steklenino, perišlo itd. dobi lastoni. Silno se varo, ker mora vse to plačati vsai kakor vsak drug kupec. Ker pa ni pravila brez izjeme, zato ima tudi SPD med svojimi redkimi podporniki tvrdko ki vsako leto da za

## najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Največja znana dobrotница SPD je pa

## meščanska korporacija v Kamniku

ki ni dala samo vsega za hotel v Kamniški Bistrici potrebrega lesa, temveč se sploh društvo izkaže ob vsaki priliki in potrebi naklonjeno. Kakšna razlika je pa med kamniškimi meščani in med podružnicami, ki centrali odstopajo nezadostno opremljene in zadolžene koče. Municipus Kamničanov je pa na lepši dokaz, da znajo ceniti velikanski pomen alpinizma in tujskoga prometa za svoj kraj. Žalostno je pa dejstvo, da te spoznanje po drugih krajih silno redko.

To nepojmovanje tujskoga prometa



se najbolj izraža v naši nepodjetnosti. Semo namreč še taki, da se pritožujemo, češ, da ni tujcev, v resnici jih je pa mnogo več, kakor imamo prostora. Da naš komfort preneha že na višini malomestne ostarjile, ni treba niti omeniti, telefon in kopalna sobe pa naš hotelle smatra še za nedosegljiv luksuz. Vendar bomo pa morali spoznati resnico starega pregorja: Najprej štalica, potem kravica — drugače bo možno odgnali še to, kar je za nas zaslужila lepota naših krajev, naš žark in naše bistre vode. Datmacije pa niti žarko solnce ne bo rešilo, če bo šlo tako indoletno in apatično naprej — ali bo pa ves dobitek zlate tujiske industrije ostal v rokah podjetnih tujcev, ki bodo pokupili obal in zidali moderne hotelle.

Kakšen je bil letos obisk naših planin, še ni izračunano, pač je bil pa večji, kakor drugega leta, čeprav so se najbrže dohodki koč zmanjšali. Kakor povsod, se tudi v planinah opaža

## pomanjkanje denarja

Pred vojno le vsakogar ženiralost ostati pred kočo, danes pa gre izletnik v njo le v skrajni potrebi, da si prihrani vstopnino. Enodnevne ture so zaradi ugodnih železniških zvez vedno pogosteje, tako da so izdatki minimalni, ker turisti neso provijant seboj.

Med planinami je še vedno načelno obiskano Triglavsko pogorje, zlasti pa Vrata, Kredarica in vrh Triglava, zelo se je pa ponovila frekvence na Mojstravko, od kar imamo pot to starenje državne meje. Po vzdignilo se je zanimanje tudi za nizka predzgorja v Škofjeloški okolici in po Zasavju, kamor zlasti radi prihajajo Zagrebčani. Polhograški Dolomiti in Loški hribi bi pa imeli lahko še mnogo več obiskovalcev, če bi bilo dovolj prenočišč v Škofji Loki in bi bila tamkajšna podružnica takoj agilna, kakor je litija, ki je pritegnila na sebe Hrvate. Za izletnike je pa na bolj privlačna Kamniška Bistrica, ki to zaslubi po svoji lepoti, in je v novem hotelu tudi razvajen izletnik z vsem preskrbljen. Da se frekvenca še povzdrigne, je pa na Kamničanih, ki naj poskrbe, da bo tudi pozimi reden in zanesljiv avtobusni promet.

Da so naše planine tudi tujemu svetu znane, ima mnogo zaslug propaganda SPD, ki v inozemstvu pošilja slike in diapositive najlepših krajev in vrhov, doma pa skrbi za povzdrigo planinarskega s prirejanji predavanj, ki kažejo, kako je razvito drugie, n. pr. predavanja kapetana Finchha o Mont Everestu i. dr. — Tudi Janko Mikarjeve kozerje v radiu delujejo v tej smeri, a Planinski vestnik opisuje naše planine in uspehe naših planinov v dobrimi člankih in

leplimi slikami naših odličnih foto-amaterjev.

Nesreč je bilo tudi letos preveč, saj so planine zahtevalo

## tri žrtve

Habeta, Brandta in Braciča, za četrto žrtvo pa še z veliko verjetnostjo računamo, če pomislimo, da izgubljenim Deklevu še ni nobenega sledi. V tem nesrečam je SPD poslalo rešilne ekspedicije. Da bi stal v Ljubljani vedno pripravljen avto za take ekspedicije, le pa popolnoma nemogoče iz finančnih razlogov.

Skraino slabo finančno stanje, ker se pač društvo mora vzdrževati samo brez znatnejših podpor pri prenizični firmi pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Skraino slabo finančno stanje, ker se pač društvo mora vzdrževati samo brez znatnejših podpor pri prenizični firmi pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene slovenskega naroda. Pri tem pa moramo še omeniti, da mocene nobile koristi od planinarskega niti od tujskoga prometa. Seveda tudi s hvaležnostjo kupljene reklame ne, ker je ime dobrotnika največja tačnost odbora. Anonimnemu dobrotniku hvala, ki naj mu prinese srečo in mnogo posnemalcev! In črnozledi ljudje tajajo, da med nami ni več nesobičnosti in idealizma.

Najmanj 50.000 Din

materijala brezplačno. Ti tisočaki, ki se vsako leto ponavljajo, so obresti tako vso, da lahko to domača firma pričenimo med največje mocene

# Knjžničarja dveh največjih knjžnic pripovedujeta

Šentjakobska in Delavska knjžnica sta izposodili letos 63.000 strankam okoli 215.000 knjig

Ljubljana, 31. decembra.

Knjžničarna Sentjakobske in Delavske knjžnice v Ljubljani gg. Rode in Štukelj sta se radevalje odzvala naši prošnji, da nam oriseta poslovanje njunih knjžnic v tekočem letu. Iz njunih poročil je razvidno, da ljudje silno mnogo berojo. Samo Šentjakobska knjžnica je izposodila 48.000 strankam nad 161.000 knjig. Približno enak uspeh zaznamuje tudi Delavska knjžnica.

## Šentjakobska knjžnica

Šentjakobska knjžnica v Ljubljani je naša največja javna ljudska knjžnica, ki obstoji že 19. leto. Klub mnogim drugim knjžnicam v mestu in okolici se nad vse lepo razvija in je tekoče leta izposodila 43.000 strankam nad 161.000 knjig. Naprem letu 1928 se je število obiskovalcev pomnožilo za okroglo 2000, število izposoje-

nih knjig pa za približno 9000. Izposojevalci so iz vseh stanov: od pripomoga obrtnega in trgovskega vajenca in delavca do ministra. Največji kontingenat dajo uradniške, trgovske in obrtni družine, ki si v sedanjih časih, ko gre vsakomur trda za denar, ne kupujejo dragih knjig, ampak jih izposajajo za nizko odškodnino. Tako pridejo do knjig, ki bi jih sicer nikdar ne dobili v roke, ker samo velika knjžnica z velikim prometom si lahko danes nabavlja knjige vredne po več sto dinarjev.

Sentjakobska knjžnica ima danes v prometu nad 26.000 slovenskih, srbohrvaških, čeških, ruskih, poljskih, nemških, francoskih, italijanskih, angleških in esperantskih knjig.

Najbolj se bero slovenske in nemške, zelo mnogo bero srbohrvaške in francoske, skoraj nič pa poljske in esperantske knjige. Največje izbiro knjig imamo v nemščini: nemška literatura je v vseh panogah nad vse razvita in konkurirajo Nemci tudi glede opreme knjig vsakemu narodu z velikim uspehom.

Naj opozorim tu na nekaj najizbranejših novitet naše knjžnice, ki bi bile:

Dreiser Theod.: Schwester Carrie. (10594 n.); Das Genie. Roman. (10891/92 n.)

Kaergel H. Chr.: Ein Mann stellt sich dem Schicksal. Roman. (10606 n.)

Dreenberg E.: Das Rätsel der Felsen schlucht. Roman. (10520 n.)

Galsworthy John: Ein Heiliger. Roman. (10521 n.); Die letzte Karte. (11031 n.); Moderne Komödie. (11041 n.)

Dreissig neue Erzähler des neuen Russland. (10669 n.)

Holländische A.: Es geschah in Mesakan. (10591 n.)

Istreti Panait: Die Haiduken. (10677 n.); Kodin. (11043 n.)

Cecile Jnes Loos: Matka Boska. Roman. (10755 n.)

Renu Lud.: Krieg. (10823 n.)

Strachey Lytton: Elisabeth und Essex. (10824 n.); Queen Victoria. (11072 n.)

P. N. Krasnow: Der weisse Kittel. (10832 n.)

Cheng Theng: Meine Mutter. (10837 n.)

Ognjew Nik.: Das Tagebuch des Schülers Kostja Rjabzew. — Kostja Rjabzew auf der Universität. (10954/55 n.)

Wassermann Jakob: Christoph Columbus des Don Quichote des Ozeans. (10668 n.)

Gunnarsson Gunnar: Nacht und Traum. Roman. (10869 n.); Strand des Lebens. Roman. (11082 n.)

Gagern Fr.: Die Strasse. Roman. (10871 n.)

Cankar Ivan: Der Knecht Jernej. Eine Auswahl. (10878 n.); Das Haus zur barherzigen Mutter Gottes. Mein Leben. (11076 n.)

Lewisohn Lud.: Das Erbe im Blut. Roman. (10882 n.)

Ossendorfski Ferd.: Hinter Chinas Mauer. (10885 n.)

Stuckert Ed.: Im Schatten Shakespeares. Ein Roman. (10907 n.)

Kennedy Marg.: Zuflucht. Roman. (10918 n.)

Michaelis Karin: Sünden, Sorgen und Gefahren. Roman. (10924 n.)

Werfel Fr.: Barbara oder die Frömmigkeit. (10935 n.)

Kisch Eg. Er.: Paradies Amerika. (10936 n.)

Butler S.: Der Weg allees Fleisches. Roman. (10964/65 n.)

London Jack: Das Mondtal. Roman. (10967 n.)

Hauptmann G.: Buch der Leidenschaft. (10991/92 n.)

Mukerdschi Dh. G.: Ghond. Roman. (11039 n.)

Mudset S.: Gymnadenia. Ein Roman aus der Gegenwart. (11042 n.)

Bartsch R. H.: Der grosse alte Kater. Eine Schopenhauergeschichte. (11047 n.)

Hichens Robert: Der Garten Allaks. Roman. (11048 n.)

Gide André: Stirb und werde. (11056 n.)

Gorki Maxim: Das Leben des Klim Samgin. Roman. (11065 n.)

Deeping Warwick: Kitty. Roman. (11068 n.)

Huthinson A. S. M.: Das wachsende Reich. Roman. (11089 n.)

Barbusse H.: Tatsachen. Geschichten von Krieg, Terror und anderem. (11090 n.)

Mitius Oskar: Das Leben des Kronprinzen Rudolf. (10489 z.)

Poincaré R.: Memoriien I.—III. (10502-5037, 11032 z.)

Lončarevič Dušan A.: Jugoslawiens Entstehung. (10522 z.)

Universum des Himmels, der Erde und des Menschen. (10524/26 z.)

Pupin Mich.: Vom Hirten zum Erfinder. (10558 z.)

Nowak K. Fr.: Der Sturz der Mittelmächte. (105422)

Fournier A.: Napoleon I. (10579 z.)

Merežkovskij D. S.: Napoleon sein Leben. Napoleon der Mensch. (10046 z.)

Norden H.: Persien wie es ist und war. (10580 z.)

Stefansson V.: Neuland im Norden. (10593 z.)

Mann H.: Sieben Jahre Chronik der Gedanken und Vorgänge. (10610 z.)

Larsom M. J.: Als Expert im Sowjetdienst. (10677 z.)

Ford H.: Philosophie der Arbeit. (10715 z.)

Ludwig Emil: Juli 14. (10757 z.)

Filchner W.: Om mani padme hum. Meine China und Tibetexpedition 1925/28. (10834 z.)

Berg Bengt: Die seitsame Insel. (10837 z.)

Aldanov M. A.: Zeitgenossen. (Clementeau, Lilley George, Briand, Stalin u. A.) (10969 z.)

Paléologue M.: Drei Diplomaten. (Talleyrand-Chateaubriand-Metternich.) (10971 z.)

Wulffen E.: Irrwege des Eros. (10972 z.)

Velde Th. H. van de: Die Abneigung in der Ehe. (10996 z.)

Kutschbach A.: Der Brandherd Europa. 50 Jahre Balkan-Erinnerungen. (11003 z.)

Trotzki Leo: Mein Leben. (11029 z.)

Michaels Karin: Flammende Tage. Gestalten und Fragen zur Gemeinschaft der Geschlechter. (11064 z.)

Maeterlinck M.: Geheimnisse des Weltalls. (11085 z.)

Kellermann B.: Der Weg der Göther. (11087 z.)

Sentjakobska knjžnica izda v kratkom nov katalog svojih knjig, nabavljenih v letih 1928 in 1929. Iz kataloga bo razvidno, koliko je zopet žrtvovala ta knjžnica za ljudsko izobražbo.

L 1930. bo knjžnica kot doslej nudila svojim obiskovalcem vedno najizbranejša dela svetovne literature. Omenjam tu slovenski Joycejev roman »Mlysse», ki izide spomlad in za katerega je že zdaj veliko povpraševanje. (Prva izdaja je stala 100 mark.)

**Knjžnica delavske zbornice**

Pred tremi leti smo otvorili knjžnico Delavske zbornice v skromnih prostorih bivše ekspozicije OUZZ v Gradišču. 3000 knjig smo imeli. Dala nam jih je v najem delavska kulturna organizacija »Svoboda«. Pred tem so bile že v Ljubljani javne knjžnice z neprimerno večjo zalogo knjig in s svojimi tradicijami. Ali bo nova knjžnica zbrala znaten krog delavcev in nameščencev? — na to vprašanje so si z velikim dvomom odgovarjali prvi člani presvetnega odbora Del. zbornice, ki je ustanoval knjžnico. Kako ne bi dvomili? Delavska zbornica je vodstvo nad to skromno izposojeno knjžnico poverila meni, mlademu človeku, ki sem poznal knjžničarstvo le toliko, kolikor sem zbral vtičov v stirinajstnevne obiskovanju dunajskih in praskih knjžnic. In kako se bo knjžnica razvijala, ko jo upravlja paritetni odbor zastopnikov markističnega, krščansko-socijalnega in narodnega klubova v Delavski zbornici? Ali bo načrtoval po tri Markse, po dva Kreka in ena Masaryka?

Delavci so začeli obiskovati knjžnico. Danes so med našimi braci zastopani prav vsi stanovi, ali v začetku so nas poznali v pretežni večini le strokovno in kulturno organizirani delavci. To poudarjam, da vidi javnost v tem ponoven dokaz, da ima delavstvo največ razumevanja in pozrtovavnosti za ustanavljanje in vzdrževanje splošno kulturnih naprav. Le malo bravev smo zadovoljili s svojimi, večinoma starimi knjigama. Toda delavci so razumeli, da se bo knjžnica razmahlila, če jo bodo s svojimi prispevki podprtli.

In tako imamo po treh letih

že blizu 12.000 knjig

in med temi knjigami mnogo najdragocenejših, ki jih zaman izčete po drugih naših javnih knjžnicah.

Rednih bravev smo imeli s 1. decembrom t. l. 3084;

izmed teh je 1097 delavcov, 758 akademikov in dijakov, 599 državnih in zasebnih uradnikov, 86 učiteljev, 35 profesorjev, 35 zdravnikov in odvetnikov, 33 inženjerjev in 446 pripadnikov raznih poklicev.

47.997 obiskovalcem smo izposodili 99.146 knjig, od teh 13.320 zmanstvenih.

Veseli nas zlasti to, da se zbira v naši knjžnici vedno več inteligence, ki jo vabi naša bogata izbira znanstvene literature vseh mogodih panog.

Naša prva skrb pa je seveda posvečena vzgoji delavstva. Kakor drugi bravi so tudi delavci različno duhovno zreli. Vajenc rad prebira pustolovne in romantične zgodbe iz ameriških preri, navadna delavka račita povesti o onih, ki živijo udobnejše življenje, neorganiziran, neprobujen delavec se še ne zanima za napredek celokupnega delavstva, še ne sanja o osvojitvi sveta, temveč stremi samo po tem, da en sam pride do boljšega mesta, — tisto malomeščansko življenje je njegov ideal. Še organiziran delavec čuti skupno usoudo in skupni ideal vseh onih, ki se preživljajo s prodajanjem dela svojih rok ali svojih možganov. Vse te različne pripadnine delavstva je treba primerno vzgajati, da se izpopolnjujejo v duhovni in srčni kulturi.

Najtežje je vzgajati ljubitelje pustolovnih in kriminalnih romanov: te je najtežje navdušiti za čitanje lepih knjig. Ne mnogo manj skrbi nam povzročajo bravi, ki čitajo samo za zabavo, samo zato, da pozabijo na rečnično življenje. Tem je knjiga kakor kozarc vina ali čaša piva. Če bi takemu de-

lavcu prehitro vsili knjigo, ki je ne bi domel, ga utegnem odvrnilti od knjžnice ali pa mi v najboljšem slučaju ne bo več zapal: ne bo mi več dovolil, da mu izberem knjigo ali z drugimi besedami — ne bo se dal več vzgajati. Človek se razveseli v evremu, ki pride delavec do tega, da nam vrne Cankarjevo »Hlapca in njegovo pravico«, ki ga je ne prebral, temveč tudi razumel in doživel. Kajti s tem se je vzbudilo v njem zavestno socialno mišljenje in hotenje po umetniškem doživanju.

V zadnjem času se je začela zanimati za poslovanje javnih knjžnic država. Knjžnice so najvažnejše vzgojne inštitucije in vzgojna dela knjžničarjev javnost doslej ni

dovoli cenila. Če bo naša državna oblast skrbela za napredek knjžnic, kakor dela to na Češkem ali v Nemčiji, bo to razvoju knjžnic mnogo koristilo. Cepav pri razmeroma že dolgo obstoje javne knjžnice, je vendar naše knjžničarstvo zlasti v vzgojnem smislu še na zelo slabih nogah. Ljudje često vidijo knjžničarstvo samo v mehaničnem izposojevanju knjig. Toda zlasti delavske knjžnice potrebujejo dobrih knjžničarjev-pedagogov, kajti smisel in namen delavske knjžnici je vsega delavstva. Zato zanje ne more biti vseeno, kaj ljudje čitajo. Delavskemu knjžničarju ne more biti vseeno, ali ljudje se nadaljuje v neumnosti življenju, temveč tudi trudi se mora, da se čim prej iz neumnosti dvignejo. Razum, znacaj in čuvanje je treba gojiti v duhu socijalnosti.

Navedel bi rad še nekaj najlepših novih knjig, ki jih ima naša knjžnica. Na naši redni obiskovalci itak vedo, da si stalno nabavljamo najlepše nove knjige in da je edina nesreča v tem, da vse interesi naenkrat ne morejo dobiti dočinkih knjig v roke.

## Spominu naših dragih pokojnikov

Tudi v preteklem letu je smrt neusmiljeno kosila — Ugrabila je nam mnogo odličnih mož in žena, katere težko pogrešamo

Ljubljana, 31. decembra

Kakor druga leta, je tudi letos smrt globoke poseglja v našo vrste in nam ugrabila cel

# 37 oper in 11 operet v enem letu

Operni ravnatelj Polič o opernem in operetnem ansamblu, zboru, baletu, orkestru in dirigentih

Ljubljana, 31. decembra  
Operni ravnatelj g. Mirko Polič je v razgovoru z našim urednikom izjavil glede naše opere v tekočem letu:



Za našo opero je minilo koledarsko leto v marsikaterem oziru prav posebno pomembno. Predvsem je vredno zabeležiti, da je klinj znatnim težavam, ki so često ograječe celo njegovo eksistenco, s tem letom zaključeno prvo desetletje delovanja tega zavoda od njega restavracije po svetovni vojni sem. Sicer kratka doba, toda doba intenzivnega delovanja, ki je prineslo običajno rezultatov tako gleda našega domačega pevskega narašča, a takor tudi glede pomembnosti del svetovne, posebno pa slovenske operne literature, ki so bila uprizorjena. V tem pogledu pomeni ravno to leto nekako kulminacijo, saj je ravno letos bilo uprizorjenih nič manj kot 12 slovenskih opernih del in sicer 43 krat, med njimi kar 5 jugoslovenskih del (»Iz komične opere«, »Lena Vida«, »Nikola Šubić Zrinjski«, »Crne maske«, »Gorenjski slavček«) z 18 predstavami. Vsekakor uspeh, ki smo ga po desetletnem prizadevanju lahko prav veseli.

Vsega se je l. 1929. izvajalo v Ljubljani

## 37 oper 125 krat

Od tega odpade načine uprizoritev na »Evgenija Oneginu« in »Jonny svira« (po 9) nakar sledita »Gorenjski slavček« (8) in »Švanda dudák« (7). Nato prihajo s petimi izvedbami vsaka »Beg iz seraja«, »Carmen« in »Aida« nakar sledijo »Crne maske«, »Prodana nevesta«, »Car in tesar« in »Toscas« vsaka s štirimi izvedbami. Sicer je takrat statistika danes sredi tekoče sezone vsekakor nepopolna in ne more izkazati realnega rezultata, ker poda a resumee del katerih izvedba je slučajno padla v drugo polovico prejšnjega v prvo polovico letosnje sezone. Ker pa se v delu naše opere že lačko jasno zasleduje nekakšna kontinuiteta v izgraditvi repertoaria, so lahko tudi te številne merodajne. Vsekakor pa je značilno in razveseljivo, da tudi v pogledu števila izvedb vodi slovenski repertoar, in da je med prvimi tudi slovensko delo.

V istem času je bilo uprizorjenih

## 11 operet s 67 izvedbami

Največ izvedb izkazuje opereta »Pri treh mladenkah« (18).

Kakov se iz zgornje statistike lahko posname, je številčno raznjerje med opero in opereto za prvo zelo ugodno. V času, ko se je dajalo 37 opernih del 125 krat, je bilo preko našega odrta 11 operet 67 krat; med temi resnejša in umetniško nadpovprečna dela, kot »Boccaccio«, »Cigan baron«, »Pri treh mladenkah«, »Beneška noč«, »Tičar«, itd.

Spolj je naš operni in operetni repertoar tak, da se brez daljnega lahko

## postavimo pred svetom

Ob priliki turneje »Matic« sem obiskal menda 16 mest Francije in Švice in sem mogel ugotoviti, da je repertoar tamošnjih oper sestavljen pretežno iz takih del, ki jih mi simeno uvrstili le v skrajni sili, ker nas prav sigurno zadene očitek, da nobimo deseti leti eno in isto. Tako sem v mestih Reims, Lille, Lyon, Dijon, Bern, Zürich itd. tedaj v mesecih, ki po številu prebivalcev dača prekašo našo ljubo Ljubljano, mogel pozdraviti na gledaliških objavah stare znanice, kot so: Rigoletto, Traviata, Boheme, Tosca, Cavalleria rusticana, Pagliacci, Manon, Faust itd. V Zürichu sem poleg teh zasledil Humpertinkovo »Janko in Metka«, Rossinijevo »La Cenerentola« (!) in kot senzacijo šesdesetletno »Valkiro«, ki je po imenu nekaterih modrijanov ni bilo treba »importirati« v Ljubljano. Isto »Valkiro« sem zasledil tudi v pariški veliki operi, ki je zopet imela na repertoarju neizogibnega »Fausta«, »Pagliaccia« in »Bohème«, dočim je Opera comique daala svojo »Manon« in kot senzacijo staro Chabriero »Le roi malgari loj« Edino novejše delo v Parizu je »La tour de Feu«, ki po imenu kritike sicer ni nikak chef d'œuvre, ali se uprizarja, ker pač sedanja generacija ne zmore kaj močnejšega. Edina izjema na tem potovanju je bil München; tam sem videl na znanilih Janačkova »Jenufu« in Straussovo »Elektro«. O kakem hipermodernem programu pa tudi tukaj ni duha ne sluja! Ne navajam tega v obrambo naše repertoarne politike, ker našo dolžnost proti moderni slovenski in domači operni produksi smo vsikdar izpolnjevali in jo tudi bomo. Ampak naveadel sem to, da bo naša javnost mogla pravično oceniti večno zavajanje in zadiranje nekih naših tipov. Nam je že zdavnaj jasno, da motivi takega zavajanja niso nimalo umetniške prirode: In pri tem mi je omeniti, da večina omenjenih zavodov prav pridno goji moderno

opereto, katere izrazite predstavnice so me pozdravile prav tako v Franciji (n. pr. v Grenoblu: »Vesela vdova«, »Valčkov čar!«) kot v Švici (glavno mesto Bern je imelo po vrsti: »Eine Juxheirat«, »Vetter aus Dingda« itd.) To so sami dobro subvenzionirani zavodi, ki jim za par metrov svile ne grozi stalna kriza kot naši operi! Navajam še en primer: poborniki moderne opere g. Brecher, ravnatelj Lipske opere (katera nismigrede omenjeno, uživa letno subvencio mesta v znesku 1 in pol milijona zlatih mark — v naši valuti okroglo 20 milijonov dinarjev, dočim se tamšča drama sama vzdržuje, kar je seveda samo ob sebi umevno), tedaj Gustav Brecher, ki je prvi uprizoril Kreneka, Weila, Berga itd. postavil danes na repertoar »A basso porto« (kopijo »Cavalleria rusticane«) in K. Weila: »Car se da fotografirati«. Vprašan zakan, izjavlja: zato da publika lahko primerja! Po izjavah očividcev pa publika po prvem delu odhaja — domov!

Prenapetost je povsed škodljiva. Če je merodajni faktorjem v našem kulturnem življenju zares nekaj do naše opere, na vstoparju vendar enkrat tako gonjo s krepkim »dovolje!« Sicer nam desorientirano občinstvo zares odide v — kinematograf in takrat bo pa odzvonilo prav tako moderni kot — predpotopni literaturi.

Kot že prej omenjeno si je slovenski repertoar priboril v naši operi vodilno mesto. Dejstvo, da je občinstvo šlo z opernim vodstvom, ki v tem vidi najboljše potrdilo pravilnosti svoje operne politike. Tudi za boičnost namerava zasedovati isti cilj, pri tem pa seveda ne sme zanemariti ostalih opernih del Poleg Mozarta, katerega »Beg iz seraja« je ravno v minulem letu zaključil ciklus v Ljubljani za enkrat uprizorjenih del tega mojstra, morajo kralju priti do besede Gluck nato Weber in drugi romantični, predvsem pa Wagner. Poskus z »Walkiro« se je obnesel in pred nami se vabilo javljanje ostala dela tetralogije. Zakaj bi v Ljubljani ne mogli uprizoriti »Prstanata?« Seveda, da bomo poskušali uveljaviti kot doslej tudi novejšo operno produkcijsko. Toda borba za eksistenco nam nalaga opreznost pri izbirki. Budžet naše opere več ne preseže eksperimentov!

Želja, da se izvedba našega repertoaria dvigne tudi v scenskem oziru, je dovedla letos do angažma opernega režisera g. Borisa Kriveckega, ki je dosegel že v kratkem času dovolj realnih rezultatov. V preteklem letu so se uveljavile kot

## nove, dobro uporabne pevske moči

ga: Mila Štagler-Kogeljeva, g. Josip Gostic in kot dirigenti doseganj vestni korepetitor g. Heri Svetel. Težka izuba nas je zadela z odhodom dirigenta g. Antona Balatka, ki sedaj uspešno deluje na važnem in odgovorniščem mestu gledališča v Brnu. Občutvzel, ki je ostala za njim nam pomaga izpolnit talentirani g. Marijan Lipovšek, katerega udejstvovanje obeta bilo uspehov. Zapustil nas je — upaimo le začasno — tudi g. Svetozar Banovec, ki ravno končava uspešno koncertno turnejo po Ameriki. Za naši mali ansambel dovolj občutne izgube, ki pa jih je odtehtal pristop markantne umetniške osebnosti g. Josipa Križala.

## Naš operni in operetni pevski ansambel

ki je sestavljen izključno iz naših državljanov (koliko vzgojnega dela je samo v tem dejstvu, ako pomislimo, da so bili še tik pred vojno naši pevci beli vrane!) se sicer bistveno ni spremenil. Vsi so bili pridno na delu, da izgradijo — vsak po svojih močeh — lepo zgradbo našega repertoaria. So pa med njimi, ki so morali dati več kot se normalno sme zahtevati in pričakovati pri delu, ki človeku izčrpa fizično in psihično do skrajnosti. Tu moram najprej omeniti g. R. Primožiča, ki nam je poleg drugih velikih partij ustvaril v tem letu zamorica Jonnyja, ogromnega Lorenza v »Črnih maskah« in Wotana v »Valkiri«. Pel je vsega skupaj 56 krat. G. Betetto je obogatil svoj repertoar z mogočno kreacijo slepega kralja Arhibalda v »Ljubezni treh kraljev« in ljubeznjivim Cristoforom v »Črnih maskah«. Kljub dolgotračni bolzni, ki mu je dolgo onemogočala nastop v tekoči sezoni je pel 46 predstav. Nesebično način je v tej težki situaciji pomagal g. Križal, ki je poleg svojega repertoaria podal celo vrsto partijskih pravno namenenih g. Betettu. Naštiral in pel je v kratkih presledkih partije najrazličnejšega karakterja, kot so: Vrag v »Švanda dudáku«, Gremiena v »Oneginu«, van Bettu v »Carju in tesaru«, »Hundinga« v »Valkiri«, Silva v »Ernaniju«. Res občudovanja tudi ostali člani moškega solističnega personala. Omeniti mi je g. V. Janka, ki je poleg mnogih manjših partij podal »Jonnyja«, posebno srečno pa »Švando«. Sicer je pel 98 predstav ter nosi skupno z vestnim g. Mohoričem, ki je pel 99 predstav (omeniti mi je njegovo uspešno kreacijo Schuberta!) rekord med moškimi solisti. Sledi jima g. E. Rumpel s 70 predstavami, med katerimi omenjam njegovega sijajnega Osmina v »Begu iz seraja«, pa g. P. Grba (55 predstav), ki je z Germontom (»Traviata«) in Carjem (»Car in tesar«) dokazal svojo uporabnost. Tudi vsi ostali so skušali podati zaupane jim partie kar najbolje. Omenjam naj izmed najmlajših še g. Marčeca, ki se je z partijami, kot so Siegmund (»Valkira«), don Jose (»Carmen«), Cavardosi (»Tosca«) in Ernani, kar najsrceče se uveljavil kot uporaben dramatičen tenor, in pa g. G. Gostiča, ki se je z Lenskim v »Oneginu« Franjom (»Gorenjski slavček«) in knezom Guidom (»Beneška noč«) vpel v srca naše publike. Petindvajsetnico svojega delovanja je slavil naš Polde Kovač, ki je

poleg drugih partij pel Babinskega v »Švanda dudáku«. Iv. Banovec pa je do svojega odhoda pel 49 krat in podal med drugimi uspešno Maksa (»Jonny«) in Belmonta (»Beg iz seraja«).

Izmed operetnih članov je bil na boli zaposlen g. L. Drenovec (88 predstav) Sledita mu g. Peček (71) in g. J. Povše (72) ki je poleg operete režije postavil tudi komično opero »Car in tesar«.

Med damaški in sploh v celiem opernem ansamblu ima najvišje število predstav 111 ga: St. Poličeva. Ako se upošteva, da so to v veliki večini naporne in velike partije, postaja ta rekord prav posebno značilen. Izmed njenih partij naj omenjam Dorotko v »Švandi«, Yvonne v »Jonnyju«, Jeleno v »Zrinjskem«, Saffi v »Ciganu baronu« itd. Po številu predstav se ji še najbolj približuje gd. N. Španova, ki je izmela 102 nastopa. Izmed večjih njenih partijskih mi je omeniti »Amenris« (Aida), »Mignon« itd. Med drugim je na novo kreirala kraljico v »Švandi«. Ga. I. Ribičeva je nastopila 72 krat. Izmed njenih novih partijskih mi je omeniti posebno Blondo (»Beg iz seraja«) (Minko »Gorenjski slavček«) in Mario (»Car in tesar«). Tudi gd. V. Majdičeva stalno napreduje. V poslednjem letu nam je podala: Antilo »Jonny«, Tatjano v »Oneginu«, Sieglindo v »Valkri« in Elviro v »Ernaniju«. Pela je vsega 45 krat. Ugodno se razvijala tudi ge. M. Štagler-Kogeljeva (Herodijada, Nianja, Frika) in Vera Adlešič-Popovičeva (Konstanca v »Begu iz seraja«, Marta, Filina itd.).

## Naš zbor

se še vedno drži krepko po starji tradiciji. Posebno se je izkazal moški zbor s Stravinskoga »Oedipus rex«, mešani pa v sijajnih nastopih v »Švanda dudáku«.

## Bale

je sicer skrčen do skrajnosti, toda je pod vodstvom g. P. Golovina zelo ambiciozен. To posebno dokazuje nastop v »Švandi« in posebno v »Črnih maskah«. Seveda je tudi v ostalih delih krepko prispeval k uspešnim uprizoritvam.

## Tudi naš

## orkester

ni številčno tako močan, kot bi si ga že zelite. Toda to pomanjkljivost odtehtja njeve vigranost in intenzivno delo predvsem pa ambicijskih oznak posameznika. Izvedbe oper kot so: Mozartova dela, Saloma, Crne maske, Švanda dudák, Valkira itd. se štejejo lahko v čast tako posameznikom kot celoti.

Kaj pa

## dirigenti?

Poročila v časopisih jih navadno odpravijo s pavšalno opazko, da so vodili — temperamentno ali obzirno, eventualno tudi s sigurno roko — to in to predstavo. Navadno se to omenja v zvezi z orkestrom, kakov da bodo ostali ansambel ne bil podrejen dirigentovi volji in vplivom. In vendar, koliko študija dela in truda, koliko koncentracije in potrebov ravnega pri dirigentu preden sestavi tako izvedbo, katera na videz teče tako gladko in sigurno! Ko bi same vedeli, kako malenkost večkrat povzroči na hujši komplikacije in težave. Iz tega vidika je dirigentova delovanja pri nas, kjer smo prisiljeni v najskromne Štini sredstev izvajati najtežja dela literature (in koliko teh del se nabere v enem letu!), prav posebno težavo in naporno in — povejmo to vendar enkrat — zelo malo vpoštevano in mizerno horirano!

Kratek pregled na tem področju bo tudi zanimiv. G. Balatka nam je lani dal Stravinskoga »Oedipusa rex« in je po večini pripravil »Švanda dudák«; poleg tega je dirigiral celo vrsto repertoarna del. G. Neffat je poleg cele kopice tekočih repertoarnih del postavil »Jonny svira«, »Beneška noč« itd. G. Polič je izvedel med drugimi »Beg iz seraja«, »Crne maske«, »Valkiro« in prevezel »Švanda dudák«. V. Štrilec je na novo naštudiral opero »L'urbezni Treh kraljev«, »Evgenija Oneginu«, »Carja in tesaro« in »Ernaniju«. Poleg tega so vse dirigirali operete in kompletični tekoči repertoar.

S svojo

## turnejo

po Daknaciji (Split, Dubrovnik v maju), z gostovanji v Mariboru in Celju je opera naša načelovala propagando za našo umetnost izven Ljubljane. Ta akcija je že došle močno dvignila slovesa našega zavoda in seveda tudi same Ljubljane, oziroma Slovenije.

Naj mi bo dovoljeno na koncu tega predloga, ki je glede na bogati material nepričakovano obsežen, še nekaj besed o naši dnevnici kritiki

Tej je rezervirana zelo važna vloga, toda tudi naloge o teatrskem življenju. Ne vem, če bi smel trdit, da je bila doslej kos, ako primerjam njeni delovanji z omenjenimi, ki je bilo izvršeno na odru, za odrom in pod očima. Kar me poleg nekaterih individualnih lastnosti posamezih gospodov najbolj frapira in moti, je splošna neinformiranost in nepoznavanje materije, o kateri morajo omenjeni gospodje razpravljati. Nekaj bežnih beležk, prepisanih iz knjige, ki jih slučajno pada v roke, je navadno vse, kar zna o povedati o delu. Ne maram se spuščati v detaile, ti ne spadajo sem in tudi čas ni za to. Vendar naj mi bo na tem mestu dovoljeno vprašanje: ali mi dolžan tudi kritik pripraviti se temeljito na delo, o katerem hoče pisati? Kako mora poštati njegova sčdiba autoritativna, kako njegova

kritika vzgojna, če mu na slehernem koraku spodrsne? Mislim, da bi bil čas, tudi v tem pogledu opustiti provincialne manire, ki smo jih v gledališču same že davno, in to temeljito odpravili! Dolžnost uredništva je ravno takoj kot dolžnost gledališča: da si vzgoli sposobne delavce. In pri nas bi se jih dobilo. Le vzgojiti jih je treba! In to je gledališču že storilo in še dela. Zakaj tega ne store drugi? Saj tudi oni nosijo odgovornost za razvoj našega naroda.

Se neka besed o

## načrtih za bodočnost

Sicer je pod prilikami in izgledi, ki se nam obetajo posebno v materialnem oziru, kaj težko snovati načrte. Še težje pa jih realizirati. Toda vajeni smo že, boriti se z zaprakami, in če nam je že uspelo vpraviti »Fidelia«, pa »Oranže«, in »Salomon«, »Tannhäuser« in »Valkiro«, »Crne maske« in »

Marcel Proust 23

**Seržant Diavolo**

Roman

Ne, nesreča me je naučila živeti in imeti usmiljenje s siromaki. Težko sem se vživel v vlogo milijonarja. Čim sem se pa dobro zavedel, da sem postal čez noč bogat, sem sklenil s svojimi milijoni lajšati bedo in gorje.

Ves srečen sem dvignil glavo in zasepal:

— Pridite k meni vsi, ki trpite po manjkanju! Dam vam denarja, Beatrice vam pa odpre zakladnico svojega plemenitega srca in lajšala bo vaše gorje.

To je moška beseda! — je vzkljuknil Maxime de Frileuse in stisnil bodočemu svaku roko.

To je čisto naravno. Mar ni naša dolžnost pomagati bednemu ljudem? Kaj ni moja dolžnost podpirati siromake z denarjem, ki sem ga našel? Radodarnost je moja dolžnost tem bolj, ker sem našel dva zaklada hkrati.

In Boris Kantemir se je sklonil k Beatrici. Poljubil jo je na čelo in nadaljeval:

— V Revalu, kjer me je čakalo toliko trdkih spominov, nisem mogel ostati dolgo. Pred odhodom mi je pa šinila v glavo originalna misel: oženiti se tako, kakov bi storil, če bi moral oče še živ, namreč skleniti zakonsko zvezo pred svetimi ikonami in s popovim blagoslovom.

Poiskal sem našega popa, starega Georgeviča Travilaka. Obljubil sem mu bogato podporo za njegove siromake, če naju v svoji kapeli pomoli posao.

Georgevič Travilak je takoj uslušal mojo prošnjo. Sluhil je sicer, da tič za moja neka tajna, toda bil je takten in ni me vprašal kdo sem. Poročil je našu po pravoslavnem obredu.

Tako je postala Beatrice moja žena. Toda domenila sva se, da bova živila kot zaročenca, dokler vas usoda ne privede k nama, da stopimo vse trije pred oltar.

Popov blagoslov mi je bil samo v moralno zadoščenje. Sicer mi pa ni bilo treba obžalovati, da sem se poročil po pravoslavnem obredu.

Po poroki je začel Georgevič Travilak govoriti z menoj kot z dobrim prijateljem. Pogovor se je suškal okrog boljševiške revolucije in pop mi je opisoval njene grozote. Videl je, kako mi silijo solze v oči. Spoznal je, da me ne kaže veže na to zemljo. Morda je sluhil celo resnico, kajti nenadoma je dejal, da bi ga bil vprašal:

— Po cele mesece sem lastnoročno pokopaval žrtve revolucije. Pokopaval sem bogate... siromašne... berače in vlastelne... moške in ženske.

Pokopal sem tudi princo Olga Kantemirovo, katero so ubili boljševiki v hiši, ko je hotela vstati. Lopovi so ji ostrigli bujne lase in hodili po njenem trupu.

Pobral sem njen razmesarjeno truplo in ga zakopal za svojo hišo.

Ta vest je bila tako strašna, da sem se brido zjokal. Beatrice me je tolažila, kolikor je mogla. Pop me je pa prijetelj za roko, rekoč:

— Pojdiva molit za mir in pokoj nene duše.

Lahko si mislite, kako pobožno sva pokleknila na ta grob. Georgevič Travilak me dolgo ni hotel mouti v momčti, končno mi je pa polozil roko na ramo rekoč:

— Narbolje bo, da takoj zapustite to dejelo. Kdo ve, kaj vse se lahko prijeti.

Razumel sem, da mi daje pop dober svet. Podvojil sem obljubljeno podporo in odpotoval z Beatrico.

Mlada zakonca sta zahrepela po južnem soncu in zato sta se napotila v Nizzo. Pri tem ju pa ni vodila samo sebičnost. Vedela sta, da je vstopil Maxim de Frileuse v tujsko legijo in da so ga poslali v Maroko.

Prvi dopust bi Maxime lažje prebil v Nizzo, nego kjerkoli drugje, kajti od Marseilla do Nizze ni bilo daleč. Iz Estonije sta prispela na riviero, da se nastanita v biseru Sredozemskega morja.

Predno sta našla stanovanje, sta morala dolgo hoditi po mestu. Videla sta krasne okraje in razkošne hotele. Potju je vodila tudi k Cimiez in Mont-Boronu.

Rada bi bila kupila vilu v senci oliv in palm, pa se pred poroko nista hotela

**Srečno in veselo novo leto**  
vsem cenjenim odjemalcem in prijateljem želi tvrdka

**Novak**

**Ljubljana, Kongresni trg 15**

bahati s svojim bogastvom. Zato sta se vrnila v staro Nizzo, kjer se zbirajo siromašni sloji vseh narodov.

Ničice se ni čudil mlademu parčku, ki je najel skromno stanovanje v starem delu mesta. Tu sta živel v miru in zadowljivstvu. Da bi nihče ne slutil, kdo sta, sta živel zopet pod tujim imenom.

Za sosede sta bila samo gospod in gospodična Simonova, brat in sestra, ki sta prispela na riviero iskat razvedrila in zdravja.

Kmalu sta imela priložnost pomagati siromakom. Matere številnih otročic vso bile prisencene, ko so našle doma oblike in obutev za svoje malčke. Stare ženice, živeče v strašni bedi, so videli, kako jim naznam dobrotnik primaša jestvine in slaščice.

Mlade zaljubljence, katerim je zaprano pot v srečno rodilnsko življenje pomanjkanje denarja, so nekega dne poklicali k notarju, kjer so dobili bogato doto takoj, da so se lahko poročili.

Vsi so hvalili neznanje dobrotnike, ki se niso hoteli pokazati.

Beatrice de Frileuse in Boris Kantemir sta dobila za vsako dobro delo bogato nagrado v obliki notranjega zadušenja in prijetne zavesti, da lajšata hkrati.

In Boris Kantemir se je sklonil k Beatrici. Poljubil jo je na čelo in nadaljeval:

— V Revalu, kjer me je čakalo toliko trdkih spominov, nisem mogel ostati dolgo. Pred odhodom mi je pa šinila v glavo originalna misel: oženiti se tako,

če naju v svoji kapeli pomoli posao.

Georgevič Travilak je takoj uslušal mojo prošnjo. Sluhil je sicer, da tič za moja neka tajna, toda bil je takten in ni me vprašal kdo sem. Poročil je našu po pravoslavnem obredu.

Tako je postala Beatrice moja žena. Toda domenila sva se, da bova živila kot zaročenca, dokler vas usoda ne privede k nama, da stopimo vse trije pred oltar.

Popov blagoslov mi je bil samo v moralno zadoščenje. Sicer mi pa ni bilo treba obžalovati, da sem se poročil po pravoslavnem obredu.

Po poroki je začel Georgevič Travilak govoriti z menoj kot z dobrim prijateljem. Pogovor se je suškal okrog boljševiške revolucije in pop mi je opisoval njene grozote. Videl je, kako mi silijo solze v oči. Spoznal je, da me ne kaže veže na to zemljo. Morda je sluhil celo resnico, kajti nenadoma je dejal, da bi ga bil vprašal:

— Po cele mesece sem lastnoročno pokopaval žrtve revolucije. Pokopaval sem bogate... siromašne... berače in vlastelne... moške in ženske.

Pokopal sem tudi princo Olga Kantemirovo, katero so ubili boljševiki v hiši, ko je hotela vstati. Lopovi so ji ostrigli bujne lase in hodili po njenem trupu.

Pobral sem njen razmesarjeno truplo in ga zakopal za svojo hišo.

Ta vest je bila tako strašna, da sem se brido zjokal. Beatrice me je tolažila, kolikor je mogla. Pop me je pa prijetelj za roko, rekoč:

— Pojdiva molit za mir in pokoj nene duše.

Lahko si mislite, kako pobožno sva pokleknila na ta grob. Georgevič Travilak me dolgo ni hotel mouti v momčti, končno mi je pa polozil roko na ramo rekoč:

— Narbolje bo, da takoj zapustite to dejelo. Kdo ve, kaj vse se lahko prijeti.

Razumel sem, da mi daje pop dober svet. Podvojil sem obljubljeno podporo in odpotoval z Beatrico.

Mlada zakonca sta zahrepela po južnem soncu in zato sta se napotila v Nizzo. Pri tem ju pa ni vodila samo sebičnost. Vedela sta, da je vstopil Maxim de Frileuse v tujsko legijo in da so ga poslali v Maroko.

Prvi dopust bi Maxime lažje prebil v Nizzo, nego kjerkoli drugje, kajti od Marseilla do Nizze ni bilo daleč. Iz Estonije sta prispela na riviero, da se nastanita v biseru Sredozemskega morja.

Predno sta našla stanovanje, sta morala dolgo hoditi po mestu. Videla sta krasne okraje in razkošne hotele. Potju je vodila tudi k Cimiez in Mont-Boronu.

Rada bi bila kupila vilu v senci oliv in palm, pa se pred poroko nista hotela

bahati s svojim bogastvom. Zato sta se vrnila v staro Nizzo, kjer se zbirajo siromašni sloji vseh narodov.

Ničice se ni čudil mlademu parčku, ki je najel skromno stanovanje v starem delu mesta. Tu sta živel v miru in zadowljivstvu. Da bi nihče ne slutil, kdo sta, sta živel zopet pod tujim imenom.

Za sosede sta bila samo gospod in gospodična Simonova, brat in sestra, ki sta prispela na riviero iskat razvedrila in zdravja.

Kmalu sta imela priložnost pomagati siromakom. Matere številnih otročic vso bile prisencene, ko so našle doma oblike in obutev za svoje malčke. Stare ženice, živeče v strašni bedi, so videli, kako jim naznam dobrotnik primaša jestvine in slaščice.

Mlade zaljubljence, katerim je zaprano pot v srečno rodilnsko življenje pomanjkanje denarja, so nekega dne poklicali k notarju, kjer so dobili bogato doto takoj, da so se lahko poročili.

Vsi so hvalili neznanje dobrotnike, ki se niso hoteli pokazati.

Beatrice de Frileuse in Boris Kantemir se dobila za vse zotok 24 dolarjev, pa še teh ne v gotovini, temveč v starih doboženih čevljih, nogavicah, odeljih in žganju. Stavbišče za nebottičnik meri samo 4047 kvadratnih metrov, tako da stane kvadratni meter nad 45.000 Din.

Lastnik znanega hotela »Astoria« v Newyorku je plačal za 9000 kvadratnih metrov zemljišča 16 milijonov dolarjev. Posledica neverjetne podražitve stavbišča je, da grade vedno višje nebottičnice. Zdaj ima Newyork toliko 70 nadstropnih nebottičnikov, kolikor je imel pred štirimi leti 25 nadstropnih poslopjev. Leta 1915 so značili stroški za nova poslopja 165 milijonov dolarjev, lani so pa dosegli že 136.000 milijonov.

**Zrcalo in živali**

Med vsemi živalskimi lastnostmi sta najbolj zanimivi nečimernost in radošnost. Za najmanjše zrcalo se mnoge živali tako zajimajo, da jih lahko privabimo z njim k sebi, čeprav so plave. Med ptici je v tem pogledu najbolj zanimiva grlica. Ta ljubka ptica ogleduje svoje perje v zrcalu zelo temeljito in cepi pred zrcalom po več ur. Če ji vzamemo zrcalo, začne jezno mahati s krili. Večkrat se tudi pripieti, da sede človeku na ramo, da bi se mogla še enkrat pogledati v zrcalo.

Francozinja, madame Komprevel, pripoveduje veselo zgodbu iz svojega življenja. Na ženitovanjskem potovanju je dobila v dar govorečo papigo. Papiga je imela tako rada zrcalo, da je moral prestaviti statu bližu nje, sicer se je neusmiljeno drala. Nekega dne je med obedom neki major vzel papigo zrcalo in takoj je zakričala: »Ti, plesec, ga ne potrebuješ, daj ga nazaj, sicer ti izključim oči.« Neka druga dama je tudi imela govorečo papigo in ko se je vrnila kratko ostržena v stopila pred zrcalom, je papiga zakričala: »Zrcalo poči, zrcalo poči!«

**V 5 letih 12.452 samomorov**

Ceškoslovaški državni statistični urad je sestavil statistiko samomorov, iz katere je razvidno, da število obupancev, ki si končajo življenje, rapidno narašča. Leta 1920 je značilo število samomorov samo na Češkem 2102 naslednje leto 2006. leta 1922 2130. leta 1923 2232. leta 1924 2117. leta 1925 2192. leta 1926 2506. predlanskem 2302. lani pa 2537. Zadnja tri leta je naraslo število samomorov za 15 odst.

V celi Češkoslovaški si je končalo življenje leta 1919 2018 moških, 834 žensk. leta 1920 2183 moških in 941 žensk. leta 1921 2272 moških in 812 žensk. leta 1922 pa 2518 moških in 874 žensk. Če računa, se samomore, jih odpade povprečno, na 72.3 odst. na moške in 22.7 odst. ženske. Na ozemljiju odpade 42.5 odst. samomorov, na samec 39.4, na vdove 15.1, na neomorjene 42.4, na omorjene 43.4, na vdove 22.2 odst. Vseh samomorov je bilo v prvih petih letih po vojni na Češkoslovaškem 12.452, od katerih jih odpade 8951 na moške. Obesilo se je 4894 moških in 1344 žensk. ustreljeno 1976 moških in 257 žensk, utopilo 795 moških in 832 žensk, zastrupilo pa 426 moških in 613 žensk.

**Najdražja stavbišča na svetu**

Nekjer na svetu se stavbne parcele niso tako podražile, kakor v Newyorku. Se pred 20 leti bi nihče ne verjal, da bodo plačevali za kvadratni meter stavbišča na Manhattanskem otoku tako ogromne cene, kakor jih plačujejo zdaj. »Irving Trust Compagny« je plačala za zemljišče na vogatu Wallstreeta in Broadwaysa, kjer bo stal nebottičnik tega bančnega koncerna, celih 40 milijonov dolarjev. Omenti je treba, da so plačali Američani leta 1626 Indija.

— Dragi svak, ali bi ne mogli podatati svoje razpoložitve?

— To je izključeno. Moram biti zavzet, da sem ga sploh dobil. Sicer pa ni vredno, da bi se vam smilil.

In ker je želela, da bi pozneje zopet spoznala, kako je se prijetje domače ogrijšće, mu je še prigovarala, naj podaljša dopust ali pa da vojaški službi slovo. Kar verjeti ni mogla, da bo moral takoj kmalu nazaj na bojišče.

— Kaj se res misliš vrnilti v Maroko?

— Da, — je odgovoril seržant.

— Izkuljena žena.

— Za uspeh svojih romanov se moram zahvaliti samo svoji ženi.

— Kaj praviš!

— Da. Če ne morem dejanja nikam ne spraviti, najde moja žena vedno izhod za junaka.

— Zasigurana bodočnost.

— Poročili bi se radi z menoj, čeprav nimate službe, ne stalnega podklica?

— Res ga nimate, toda baš zato bom lah

# Tobak mnogo škoduje in malo koristi

Kaj bi morali vedeti milijoni kadilcev, ki se strastno udajajo nikotinu kot nevarnemu strupu

Vsi kadilci vedo, kako neprijeten občetek ima človek, ko začne kaditi. Pri prvi cigaretah ali cigari silijo človeku solze v oči, v nosu in grlu ga duši, glava ga začne boleti in kaj rado mu postane tako slabo, da začne bruhati. To so znaki

## zastrupljenja z nikotinom

Če organizem prestane ta odpor, se polagoma navadi na tobak in čuti celo potrebo po njem. Človek postane čisto slučajno kadilec in sicer iz gole radovnosti ali pa iz nerazumljive želje, da posnema kadilce. Večinoma kadilci sploh ne vedo, čemu kade in kakšno korist ali škodo imajo od tobaka.



Tobak je rastlina, ki do leta 1560 v Evropi ni bila znana. To se pravi, da so prebivalci Evrope živeli

## cela tisočletja

dobro tudi brez tobaka. Omenjenega leta je pa prinesel v Evropo tobak francoski poslanik Jean Nicot in ga je razširil kot lekarstvo. Tako je nastal tudi izraz nikotin. V tobaci listih je alkaloid, znan pod imenom nikotin. V listih je 1.6 do 4.8% nikotina, dočim ga je v cigaretinem dimu 92. v cigarnem pa celo 95%. Nikotin je nedovomljiv hud strup. Povprečna

## smrtna doza

za odraslega človeka znaša približno 2 stotinki grama. Kljub temu je pa zastrupljenje med kadilci zelo redko, kajti v drobowje pride samo 20% cigaretnega dima, poleg tega se pa nikotin v organizmu razkroji in izloči. Nikotin se loči od tobaka pri višji temperaturi. Čim večja je razdalja od pričaganega konca cigare ali cigarete do ust, tem manjši je odstotek nikotina v vdihanem dimu in nasprotno. S približevanjem pričaganega konca cigare ali cigarete k ustom se poveča odstotek nikotina. Zato rizikuj strastni kadilci, ki kade cigare in cigarete prav do konca, da si obžgo prste in da jim pride v organizem več nikotina.

Zastrupljenje z nikotinom je sicer redko, ni pa izključeno. Prof. Fröhlich navaja

## dva primera zastrupljenja

Dva brata ki sta stavila, kateri bo več pokadil, sta podlegla zastrupljenju z nikotinom. Prvi je kadil nepretrgoma 12

ur in je pokadil 20 pip tobaka, drugi pa 14 cigar in 40 cigaret. V laboratoriju nekoga nemškega profesora sta tekmovala dva medicinca. Eden je pogolnil 1 miligram nikotina in posledica je bila, da mu je postal kmalu slabo, da so mu tekle sfine iz ust in da je ob huden glavobol težko dihal. Drugi student, ki je pogolnil 4.5 miligramov nikotina, se je onesvestil in ležal nezavesten dva dni. Z največjo težavo so mu rešili življene.



V tobačnem dimu so pa še druge snovi, ki škodujejo organizmu, tako dihidrid, pikolin in amonijak. Organizem se navadno lahko privadi tobaka. Količina nikotina, katerega lahko prenese organizem brez vidnih zunanjih ali subjektivnih simptomov zastrupljenja, je pri kadilcih različna. Strastni kadilci pokade dnevno po 20 cigar ali 50 do 60 cigaret. Zmerenim kadilcem zadostuje 20 cigaret dnevno. Kaj se pa človek

## prav tako lahko odvadi kakor navadi

Treba je samo malo dobre volje, pa lahko vsak kadilec opusti tobak, ne da bi bilo njegovo življenje ali zdravje v nevarnosti, kajor je pri drugih narkotičnih sredstvih na pr. pri morfiji. Če neha morfinist uživati morfij, je njegovo življenje v nevarnosti, dočim čuti kadilec samo glavobol, apatičnost in nervoznost, ki pa kmalu preide. Nikotin absorbuje organizem skozi sluznico dihalnih organov in skozi kožo. Znani so primeri zastrupljenja z nikotinom pri tihotapehih, ki so si ovijali liste tobaka okrog telesa na golo kožo, tako da se je tobak delči telesa.



Cloveški organizem ima sicer to dobro lastnost, da se vsakega strupa z lastnimi sredstvi branji in da izdeluje protistrupe, toda nekaj nikotina vendarle ostane v njem. Pri strastnih kadilcih se nikotin polagoma nabira v organizmu in tako nastane

## kronično zastrupljenje

katerega posledice se poznajo zlasti na

živčnem sistemu in na obtoku krvi. V težjih primerih nastanejo degenerativne izpreamembe nekaterih organov, živčevje in krvnega obtoka. Če pride tako da leč, se dotični organi ne dajo več izlečiti. Vpliv nikotina na živčni sistem je podrobno proučil profesor Efraim Hochwart. Obolenja je razdelil v tri kategorije: centralni ali cerebralni tip, periferni ali spinalni tip in nervozna obolenja notranjih organov.

Kadilcu, ki si nakoplje živčno obolenje prve kategorije, šumi v glavi in ušesih, dela se mu slab in bol ga glava. Poleg tega nerедno spi in je navadno živčno zelo razdražen. Neko kabretino plesalko na Dunaju, ki je pokadila

## na mah 200 cigaret

so moralni odpeljati na psihijatrično kliniko, kjer so jo izlečili samo na ta način, da so ji kajo preprečili. Pri strastnih kadilcih se radi pojavi znaki zastrupljenja tudi na podobnih delih možganov in posledica je, da jih oslabi vid ali da dobe početno arteriosklerozu. Prof. Fröhlich navaja zanimiv primer zastrupljenja z nikotinom pri konjih. Konji, ki so se pasli po livadah, kjer je rastel tobak, so oslepli.

Karakteristični pojavlji zastrupljenja z nikotinom druge kategorije so lokalne nevralgije, bolečine v raznih delih telesa in takozvano periiodično klecanje. Charcot in Erb opisujeta to bolezen tako: Bolnik hodi spocetka dobro, potem pa postane pri hoji nesigurem, noge vlači za seboj, končno postane hoja nemoguča in bolnik mora sesati, da se odpoteče. Po počitku lahko nekaj časa zoper hodi, potem se pa ti znaki ponove. Arterije na nogah takemu bolniku rade otrpejo. Seveda ni krv izključno nikotin, vendar pa nade velik del odgovornosti za kronično klecanje nani.



Znaki živčnega obolenja notranjih organov so neenakomerno utripanje srca, bolečine v okolici srca, težko dihanje, kašči, pomaranjanje apetita, slaba prevara itd. Prevara postane nepravilna, čeprav bi bilo pričakovati nasprotno, kajti nikotin pospešuje sekrecijo želodčnega soka. Nikotin draži čревa tako, da mora strateni kadilec pogosto opravljati veliko potrebo. Od tod navada in užitek strastnih kadilcev, ki hodi zjutraj s cigaro ali cigareto v ustih na stran. Nikotin tudi

## spolnim organom ne prizanača

Mnogi strastni kadilci so impotentni. Morda je deloma krv tudi alkohol, ki gre roko v roki z nikotinom. Večinoma pa poškoduje spolne organe nikotin. Vpliv nikotina na spolne organe je bil znan že v 16. stoletju, ko je bil tobak razširjen še izključno kot lekarstvo. Takrat so si

## pomagali s tobakom menihi

Njen značaj se ni zboljšal, vendar je pa vsem odseglo, ko je pestunja vsai malo klepetala tudi s kurama. Arkadjeva je vsa ogorčena ugotovila, da se pomenuje pestunja s kurama prav tako prijazno, kajor z njo.

— Pa ste res dobro odrezali, — je godnjana. — Nití klopice pri peči, nití suknemih čevljev. Našile so si obtek s pentljami in hehetajo se kakor gosi. — Francosko, francosko — v restriki pa še sama ne ve, kaj govorí. A nedavno je dejala gospa o gospodčini: »Nesrečna je moja Manica. Komaj se je rodila, so prišli boljevički. Kako more kaj takoj trdit? Morda pa boljevički sploh niso prišli zavoljo nje.«

Tako se je pelaha pestunja s svojima kurama, dokler ni prihitela nekega juntra vsa prestrašena k Arkadjevi in začela:

— Pomagajte! Kura je na smrt bolna.

Hitelji sta k plotu. Zares: sedi rjava kura, perje je razšparila, glavo povesila, kljun ima odprt, oči pa bele.

— Kaj početi z njo? Kam jo spraviti? A pestunja jo vsa iz sebe.

— Če pogine, tudi jaz ne bom živel. Vam je seveda vseeno, zastran vas lahko vse kure poginejo. Vam so francoske pentje ljubše od perutnine.

Starika bega, krili z rokami in tarna vsa iz sebe.

Arkadjeva prime kuro za noge.

— Pobjidva!

— Kam?

— Ne kokodakaj in pojdi z menoj lekarju.

starih italijanskih samostanov, da so zatrl v sebi spolni nagon. Zastrupljenje z nikotinom lahko

## povzroči tudi abortiranje

Guiallain in Gu sta delala poskuse z morskim prasički ženskega spola, kateri sta nikotizirala. Nekateri so abortirali, drugi so pa rodili mrtve mladiče. Znani so tudi primeri, da abortirajo de lavke v tobačnih tovarnah. Največji odstotek raka na ustnicah in celjustih je med kadilci in nekateri učencji celo trdijo, da je rak na teh delih telesa izključno posledica nikotina odnosno kaj.

To so torej slabe strani kaj. Ta razvada ima pa tudi svoje dobre strani, ki so pa v primeri s slabimi

## malenkostne

Tobak koristi — če lahko sploh govorno o koristi — samo zmernim kadilcem, ki pokade na dan 3 do 4 cigare ali 8—10 cigaret. Dobra cigara in deloma tudi cigareta pomiri živce, spravi človeka v dobro voljo, raztresenost izgine, fantazija in tudi razum delujeva intenzivne.

## Satan-ženska na prestolu

Kako je gospodarila na Kitajskem cesarjeva priežnica Tzuhu, ki je vladala 47 let, čeprav formalno nikoli ni bila cesarica

Leta 1861 si je vzel kitajski cesar Hsildeny 17 letno hčerko starega mandžurskega generala Lankuei (Orhudeja) za priežnico, ker ni več upal, da bi mu cesarica Tezuanu, ki je bila prvotno tudi samo njegova priežnica, roduila sina. Lankuei je bolehnega in izčpanega cesarja kmalu tako obvladal, da je imela neomejeno moč. Njegova hvaležnost ni poznala meje, ko mu je rodila sina. Ime Lankuei je bilo zamenjano z Tzuhu, kar pomeni sveta mati. Toda Lankuei je ostala cesarjeva priežnica kljub temu, da mu je rodila sina in moral se je boriti s pravo cesarico Tezuanu, katero sta podpirala cesarjev svetnik Sušun in član cesarske rodbine princ Jip. Cesarjev brat princ Kung sicer ni sovražil bratovle favoritke, vendar pa je občeval z njo zelo opreno.

Sušun in princ Jip sta se hotela odkriti cesarjeva priežnica in njenega sina, toda Tzuhu je imela ljubčka iz prejšnjih časov po imenu Junghu, ki je napravil kot gardni častnik sijajno kartiero. Ta je cesarju povedal, da namestava njegov svetnik in princ umoriti Tzuhu in njenega sina in cesar je dal oba obglavit. Tako je cesarjeva priežnica zmagala in vladala je do leta 1861 do svoje smrti 1. 1908 neomejeno na Kitajskem kot cesarica-mati, čeprav formalno nikoli ni bila cesarica.

Cesarji Hsildenyju je sledil na prestolu cesar Tungči, ki se je ozemelj kot 17 letni mladenec in s tem je postal polnoleten. Čez dve leti je pa umrl in Tzuhu je pregovorila njegovo vdovo, naj izvrši samomor. Čeprav je bila noseča. Pozneje se je razširila vest, da je cesarica mati umorila svojega sina cesarja. Tzuhu je posadila potem na prestol štiriletne Kvanghsu, slabotnege, slabokrvnega in bolehnega sinčka svoje sestre iz njenega zakona z bratom umrlega cesarja Hsien fenga. Novi cesar je postal lutka intrig dvorne kamarice in že kot 17-letni mladenec je bil napol blazen. Tzuhu ga je sovražila tembolj, ker se je upiral poroki z njeni nečakinji, katero mu je bila izbrana za ženo. Ko je postal polnoleten, se je sicer izselila iz cesarskega palača, toda v nji so ostali njeni vohuni.

Mladi cesar se je začel na pobudo svojega vzgojitelja pečati z reformami in dal je cesarico mater obkoliti v njeni palači z vojsko pod vodstvom generala Juanškaja. General je bil pozneje prvi predsednik kitajske republike, toda bivšemu ljubčku cesarice matere je izdal, da jo namerava cesar umoriti. Cesar je imel velik strah pred njo in je priznal, da jo je hotel dati umoriti. Mo-

dober svet

— Zobozdravnik mi je dejal, da mi bo moral vstaviti 3 ali 4 zlate zobe. Slišal sem pa, da muči človeka glavobol, če ima v ustih zlate zobe. Glavobol trajal najbrž tako dolgo, dokler se človek zlatih zob ne navadi.

— Kaj se! Glava te bobolela, dokler ne poravnas računa.

da bo vsega konec. Rešite kuro! Rešite kuro!

Sklenila je roke in zacepetala po ulici. Kam hiteti? A naenkrat — ah! Doktor Voronov. Pomlajevanje ljudi in živali. Kura je tudi žival. Voronov ji reši življenje.

Hil po stopnicah in pozvoni. Pozvani drugič, tretič in še četrčič. Končno se bliža rešitev.

Vrata odpre mož v belem plašču.

— Doktor Voronov je odpotoval.

Obupen krik.

— Morda bi pi vi lahko pomagali?

— Mož v belem plašču je zelo presenečen. Ne razume, kaj pomeni obupno tarenje. Se manj pa, kaj ima opraviti s kuro.

Poklicne drugega moža v belem plašču. Posvetujeta se

— Ste ji pogledali v grlo?

— Ne.

Mož v belem plašču odpre kuri ključ in potegne z nohtom košček vrvice iz njega.

— Vrvico je požrla, pa ji je občitala pod jezikom.

— Vsa sem se tresla od razburjenja,

— je pričovala Arkadjeva. — Še dobr, da reakcija ni zapustila težjih posledic.

A pestunja pošilja vse k dr. Voronovu.

— Nikar se ne boje. On vas izloči kar mimmogrede. Samo z mohten popraskom, pa je dobr. Vse bolezni prežene. Samo potem se je nečemu smejal. Je pač naš človek, dobrodušen in skromen.

## NOGAVICE z ŽIGOM



Najboljše, najtrajnejše, zato najcenejše

13

Dober sv

# Moda in ženski kotiček

## Kam z našimi dekleti?

Brezposelnost med našimi dekleti je vedno večja — Kaj storiti, da pridejo dekleta do kruha in zaslужka

Ljubljana, 31. decembra.

Gospa Danica, prva naša izrazita feministka, najsmjejša in najmodernejsa že v času, ko je izhajala tržaška »Slovenka«, je v 289. štev. »Slovenskega Naroda«, z dne 18. t. m. izšrpo in jasno dokazala, da »noben argument za celibat uradnic ne drži...« Pridružujem se njenemu pozivu in pravim, gosp. urednik:

Pika! Bodil konec ankete o celibatu uradnic! Tako je, kakor ste rekli Vi in Abel: vprašanje se reši pravično le individualno. Zdrave, sposobne in marljive uradnice ostanejo v službi tudi omogočene: nesposobne in lene pa naj gredo! — Zdaj Vas pa prosim, gosp. urednik: Načnite novo, silno aktualno in posebno pereče vprašanje!

### Kam z našimi dekleti?

Razpišite novo anketo, pozovite naše socijalne in gospodarske strokovnjake, moderne šolnike, naša strokovna društva, zbornice, naš nam povedo:

Kje je najti njivico, ki še ni obdelana in bi redila lahko ženske, — kje naj še iščemo mrvice kruha, na katerega že ne prezo stot, — kje leži kost, ki še ni docela oglodana? — Naj svetujejo, kam naj se obračajo naša dekleta po dovršenih šolah? Kje še dobe mesta in zaslukel?

### Drugod se bolj zanimajo za to

Cehinje so že davno občutile težo in važnost tega vprašanja in so l. 1908 izdale brošuro »Kam s divkami po 14. roce« (Ant. Pokorna). A letos je izšla v Pragi pod uredništvom J. Lancove nova tehtna in izčrpana knjiga »Kniha ženskih zaméstanih« (Knjiga žen. poklicev), ki je skupno delo češkoslovaških javnih socijalnih in kulturnih delavk. — Nemke so imele že precej dolgo pred svojo v drž. središčih (avstrijskih nemških) svoje »Berufsberatungsstellen«, Zveza avstr. ženskih društev je izdala l. 1908 statistiko avstr. pomembnejših ženskih v zavodov in l. 1912 »Wegweiser zur Berufswahl der Mädchen« in v Breslavi je izpod peresa dr. Agneze pl. Zahn-Harnach iz Berlina izšla l. 1924 knjiga »Die arbeitende Frau«, ki podaja glavne delovne type žene.

### Naša malomarnost

Mi Slovenci in splohi Jugosloveni pa se vse premalo zavedamo, da je z narodno-gospodarskega in z nравstvenoetičnega stališča nujno potrebna rešitev tega, vse sloje težkega problema. Saj skoraj ni rodbine, ki ne skrbi: kam s sinovi in še posebno, kam s hčerami?

L. 1925 je prinesel »Ženski Svet« članek M. Govekarjeve »Kam z našimi dekleti?« Odtej so minila 4 leta, a nične se ne oglaši več. Pač se je že bavila Trgovska in obrtna zbornica v Ljubljani z idejo, da bi organizirala posvetovalnico za poklice — seve v prvi vrsti za moške, potem za ženske, a doslej te hvalevredne namere še ni izvršila. — Tudi socijalnopolitični oddelki ljubljanskega magistrata baje namestava ustanoviti posvetovalnico za izberbo poklicev; da sedaj je še ni, ker pač nima zanj kredita in zlasti ne strokovnjakov.

Brezposelnost je pa vsak dan večja. Saj hiti vse v mesta, kjer je za dekleta lažje in boli čedno, kjer jim ni treba čepeti ali klečati po dnevi in dneve na prašni ali mokri zemlji ter pleti, žeti, okopavati, nositi s polja težka bremena, krmiti krave in prašice, kidati gnoj... Slavo, naporno življene tira ženštvo v mestu. Toda tu je že davno vse prenapolnjeno. Tako je tudi brezposelnih delavk in posebno služkinj vedno več.

Ali bi kazalo ustvariti nove ženske obrite? »Obrt ima zlato dno,« pravijo.

Baje bi se dalo

### košarstvo in pletarstvo

pri nas razviti do večje finosti in prav do popolnosti; tudi so za kulturo vrbovja izredno ugodna. Ali nedostaje nam velikih podjetij, ki bi organizirala delo in potem izvoz. Poklicne pletarske obrti danes sploh še nimamo. Slišala sem, da bi bila nedavno Pletarska zadruga v Radovljici lahko takoj sprejela 100 delavk, a se ne zglašilo. Učna dobra traja 2 leti, poduk je brezplačen, plačati treba le stanovanje in hrano. Plačujejo od kosa po 100 do 900 Din temensko. — Naročil je v izobilju, toda ni dovolj delavcev, da bi delo pravčasno izvršili. Treba bi bilo več novih strojev in kotlov, pa nì denarja začne. A pletarstvo, fino in precizno, bi bilo kakor nalašč za ženske roke.

Isto je z

### lončarstvom in keramiko

ki je pri nas že stara obrt, a jo štejemo že vedno samo med primitivno domačo obrto. Na naš Bled, v Bohinji, Rogoško Slatino, Kranjsko goro prihaja vsako leto mnogo tujcev; pokupili bi dokaj pristno narodnih spominkov (majolik, vaz, figur), aki bi jih dobili. Na Nemškem in Češkem zaposljujeta lončarska in keramična obrt 50 deklet.

Ali bi pri nas ne bilo mogoče dvigniti in izpolnilti to obrt in dati s tem ženskam zaslujek? — Zakaj ni podjetnikov?

Dalje: ali nimamo v državi že dovolj strokovno, teoretično in praktično do viška izvezbanih šivil, krojačic in modistek? Ali je morda zanje še kje mesta?

Vsi, ki ste v kakšnikoli zvezi z našo obrto, povejte, kako je s posameznimi panogrami, ki bi prihajalo pri izberi ženskih poklicev v poštev! Predlagajte! Svetujte! Kako priti do praktičnih

strokovnih šol? Kako ustanoviti podjetja, ki bi dala kruha ženam, a bi koristila tudi podjetnikom samim? Ali ni nobenega, vsaj malega, skromnega Forda med nam? — Ne spadam med pretiranke, ki ne delajo razlike med moškim in žensko ter terjajo za svoj spol popolno enakopravnost na zemlji, pod zemljino in v zraku. Vedno sem bila za to, da trebi ženo kot stvariteljico bočnih pokolenj zaščititi celo proti njeni volji. Toda nekam

### morajo

ženske, da dobe dela in zaslukel.

In slovenske intelektualke: kam z nimi? Ženska realna gimnazija v Ljubljani ima letos 654 gojenk, lansko leto jih je bilo 575. Na vseh ljublj. srednjih šolah je bilo l. 1928 gojenk 1072!

Vsa ta dekleta so študirala pač zato, da si lažje najdejo ugoden in njihovim duševinam in telesnim sposobnostim primeren poklic. Ker pomoži se jih jedva tretjina.

V zimskem semestru l. 1925-26 je štela ljubljanska univerza 84 rednih in 27 izrednih slušateljic. Po štirih letih, t. j. l. 1929, je žensko število naraslo že na 158 rednih in 12 izrednih slušateljic.

Stroka farmacie ima zaradi ugodnih materijalnih prilik mnogo privlačne sile, ampak za naše male razmere je farmacevtik menda za enkrat že dovolj. Vsaj v Ljubljani je težko dobiti mesto.

Ženska učiteljišča, trgovska in srednja tehnična šola, višja obrtna šola imajo leto za letom gojenk, ženska kolikor jih le morejo sprejeti. Pošta in brzjavni urad po večini odklanjata nove praktikante in jih prepričata zli usodi. A kam z vsemi temi absolutenkami? Niti moški ne najdejo več službi v domovini...

Kateri poklici so prav za prav svojstveno ženski?

»Pravi ženski poklici niso oni, v katerih moški in ženska lahko razvijata iste in enake zmožnosti, marveč so zares ženski poklici le oni, v katerih ženska zaradi svojega duševnega in telesnega svojstva 1.) lahko ustvarja kaj moškemu delu temeljno različnega, ali pa oni, v katerih 2.) producira žena kvantitativno in kvalitativno več nego moški, pravi dr. Agneza Zweigova.

Res so v telefonski in telegrafske službi večinoma ženske. Tudi poznamo le ženske tipkarice in ne tudi tipkarjev. Celo vrsto strojev, zlasti v tekstilni industriji, lažje in hitrejje opravljajo drobnost in gibejše ženske roke nego moške. Tudi v delu, kjer trebuje podrobne natančnosti in rahlega tipa, se odlikujejo ženske. Estetični čut jim dobro služi v trgovskih in raznih obrtnih strokah.

Mnogo lepega in koristnega bi lahko ustvarile žene, ako bi jih človeštvo postavilo na mesta, za katera so po svojem notranjem nagonu, po svojem mišljenju in čustvovanju ustvarjene. V dnu skoraj vsake žene dremlje čut

### materinstva

Lepo in prav je, ako zbuditi to materinstvo mož — izvoljeni mož. Toda ni vedno potrebno, da bi bil to ravno mož. Materinstvo se lahko izživlja tudi v socijalnih poklicih. Seveda pa ti poklici mikajo le one, ki imajo ljubezen do njih.

Zena mora za koga skrbeti, mora negovati. Ako ji narava ni dala lastnih otrok, jo postavite v delokrog, kjer se bo njen materinski čut razmahuil in njen delo bo dobro v koristno.

Potemkem so za ženske najprikladnejši poklici odgojiteljice, učiteljice, otroške vrtnarice, zaščitne sestre, bolniške strežnice, babice, zdravnice, socijalne delavke, pa tudi občinske svetovalke in državne poslanke, katerih delokrog je predvsem socijalno — higijensko delo v najširšem smislu besede. Toda ali je tu še dovolj prilik za vso armado, ki čaka?

Trgovski in prometni poklici (blagajnica, kontoristka, stenografska, knjigovodinja, osebna tajnica, tiparka, prodajalka) so zatočišče vseh onih, ki morajo priti čim prej do zasluzka. Zato je takih ženskih majhino šolsko in površno strokovno naobrazbo kakor listja in trave. Ponujajo se, moledujejo, »prakticirajo« rade po več mesecih brezplačno, samo da bi dobile končno par sto dinarjev mesečno. A tudi teh je že mnogo preveč. Razni trgovski tečaji bruhajo leto za letom svoje absolvencete v družbo. Večina ostane brez službe. Take punčke so se s »studiranjem« razvile samo v domišljave, a puholglove gospodinje, ki nočejo več z rokami delati, so starši le v breme in često tudi v sramoto... Beda in obupni dolgčas v brezposelnosti je vir vsega zla. Zato menim: zaprite vse trgovske tečaje, razen enega, najboljšega, in usmerite šolanje deklet tja, kjer gotovo najdejo kruha. A kje je to?

Zares dobrim in samostojnim knjigovodkinjam, dovršenim stenografskim ter naobraženim tajnicam, ki res znajo več jezikov in imajo lep slog, niti v današnji organizaciji, je znanstvena pisateljica, povrhu pa še vzorni mati in žena. Sijajna ženska, ki ji naši birokrati samo — juristi v vsej

Ali je pri nas ne bilo mogoče dvigniti in izpolnilti to obrt in dati s tem ženskam zaslujek? — Zakaj ni podjetnikov? Dalje: ali nimamo v državi že dovolj strokovno, teoretično in praktično do viška izvezbanih šivil, krojačic in modistek? Ali je morda zanje še kje mesta?

A kdo pokaže pravo pot vsem onim, ki so v stremljenju po lahikem delu zgrešile stezo do doseženega cilja ter zdaj množe vedno višje število »inteligentnih brez jela in dela, dasi bi bile morda prav vrle in dobro plačane gospodinje, kuharice,

sobarice, rokodelke, obrtnice ali tvorniške delavke? —

Skratka: naše matere in njih hčere z grozo v bodočnost, ker ne vedo, kam? —

Kdo ve moder in trezen odgovor? —

Mila Dobova.

## Ali so ženske res manj vredne?

Zanimiv razgovor s slovensko feministko — Samo nekaj primorov, ki jasno pričajo, da ženske niso manj vredne

svoji domisljavnosti ne sežejo niti do kolen!

Enako izredna ženska je prva filozofska doktorica na Dunaju, Eliza Richterjeva, ženska, profesorica filozofske fakultete, znanstvena pisateljica in predavateljica na Ljudska univerza itd.

Dr. Gertruda Wokerjeva je profesorica in voditeljica laboratorija za fizikalno — kemijo biologije na vseučilišču v Bernu, seveda tudi pisateljica, pacifistka, feministka in neumorna predavateljica. Njen brošur »Bodoča vojna e plini« (že v več izdajah) je moral zaradi svoje epochalnosti poznavati vsak kulturen človek. V Ameriki je načela doma kakor v Švici ter uživa mednarodni ugled.

Treba je poznavati knjige Italijanke, doktorice medicine in filozofije Gina Lombroso, Ferrero, fiziologinje in psihologinje, knjige, prevedene v jezike vseh velikih narodov, da ostromiš, kako visoko in globoko gleda njen duh, ženski genij sodobnosti. A takih genijalnih žensk deluje po svetu še dolga vrsta: dr. fil. Karolina Spurgeon, profesorica vseučilišča v Londonu, doktorica vseučilišča v Parizu in častna doktorica vameriški Columbiji, — dr. med. Jeanne Beeckman — Vandervelde, voditeljica antropološkega oddelka v Forest-Bruzeljusu, — dr. med. Lina Sternova, vseučiliška profesorica in voditeljica fiziološkega instituta v Moskvi, — dr. kemije Margaret Andronikova, vseuč. prof. in voditeljica instituta za prehrano in rastlinstvo v Hohenheimu pri Stuttgartu, — dr. med. Angela Panayotatir, profesorica v Atenu, voditeljica ženske in otroške poliklinike ter laboratorija grške bolnišnice v Aleksandriji, docteur de l' Institut Colonial de Paris itd.

Treba je poznavati knjige Italijanke, doktorice medicine in filozofije Gina Lombroso, Ferrero, fiziologinje in psihologinje, knjige, prevedene v jezike vseh velikih narodov, da ostromiš, kako visoko in globoko gleda njen duh, ženski genij sodobnosti. A takih genijalnih žensk deluje po svetu še dolga vrsta: dr. fil. Karolina Spurgeon, profesorica vseučilišča v Londonu, doktorica vseučilišča v Parizu in častna doktorica vameriški Columbiji, — dr. med. Jeanne Beeckman — Vandervelde, voditeljica antropološkega oddelka v Forest-Bruzeljusu, — dr. med. Lina Sternova, vseučiliška profesorica in voditeljica fiziološkega instituta v Moskvi, — dr. kemije Margaret Andronikova, vseuč. prof. in voditeljica instituta za prehrano in rastlinstvo v Hohenheimu pri Stuttgartu, — dr. med. Angela Panayotatir, profesorica v Atenu, voditeljica ženske in otroške poliklinike ter laboratorija grške bolnišnice v Aleksandriji, docteur de l' Institut Colonial de Paris itd.

Treba je poznavati knjige Italijanke, doktorice medicine in filozofije Gina Lombroso, Ferrero, fiziologinje in psihologinje, knjige, prevedene v jezike vseh velikih narodov, da ostromiš, kako visoko in globoko gleda njen duh, ženski genij sodobnosti. A takih genijalnih žensk deluje po svetu še dolga vrsta: dr. fil. Karolina Spurgeon, profesorica vseučilišča v Londonu, doktorica vseučilišča v Parizu in častna doktorica vameriški Columbiji, — dr. med. Jeanne Beeckman — Vandervelde, voditeljica antropološkega oddelka v Forest-Bruzeljusu, — dr. med. Lina Sternova, vseučiliška profesorica in voditeljica fiziološkega instituta v Moskvi, — dr. kemije Margaret Andronikova, vseuč. prof. in voditeljica instituta za prehrano in rastlinstvo v Hohenheimu pri Stuttgartu, — dr. med. Angela Panayotatir, profesorica v Atenu, voditeljica ženske in otroške poliklinike ter laboratorija grške bolnišnice v Aleksandriji, docteur de l' Institut Colonial de Paris itd.

Treba je poznavati knjige Italijanke, doktorice medicine in filozofije Gina Lombroso, Ferrero, fiziologinje in psihologinje, knjige, prevedene v jezike vseh velikih narodov, da ostromiš, kako visoko in globoko gleda njen duh, ženski genij sodobnosti. A takih genijalnih žensk deluje po svetu še dolga vrsta: dr. fil. Karolina Spurgeon, profesorica vseučilišča v Londonu, doktorica vseučilišča v Parizu in častna doktorica vameriški Columbiji, — dr. med. Jeanne Beeckman — Vandervelde, voditeljica antropološkega oddelka v Forest-Bruzeljusu, — dr. med. Lina Sternova, vseučiliška profesorica in voditeljica fiziološkega instituta v Moskvi, — dr. kemije Margaret Andronikova, vseuč. prof. in voditeljica instituta za prehrano in rastlinstvo v Hohenheimu pri Stuttgartu

# Srečno novo leto želijo svojim odjemalcem:

Ivan Ambrož strojna delavnica Ljubljana, Trnovski pristan 32	Franc Černivec Ljubljana, Šolski drevored in Kapiteljska ulica 11	F. in I. Goričar konfekcijska in manufakturna trgovina Ljubljana, Sv. Petra c. 29	Ivan in Rozi Herzog Restavracija »Pri Levu« Ljubljana	Jožef Keber mesar Ljubljana, Kette-Murnova 12	Brata Eberl nasledniki Martinc, Černe & Co. država z o. z. — pleskarstvo ličarstvo in črkoslikarstvo Ljubljana, Vočnjakova 8	Jakob in Ana Petrič mesarji Ljubljana, Šolski drevored
Matija Andlovič strojno mizarstvo — zaloga pohištva Ljubljana, Komenskega ul. 34	F. Čudem trgovina ur in zlatnine Ljubljana, Prešernova 1	Gostilna »Pri Perlešč« (pri Jerici) Anton in Jerica Žičkar Ljubljana, Prešernova 9	Delikatese Bonboniere Vinara V. A. Janeš Ljubljana, Aleksandrova cesta 12. — Tel. 34—55	Ig. Kessler manufakturna trgovina »Pri Janezu« Ljubljana, Pogačarjev trg 3	Franc Martinc mestni tesarski mojster Ljubljana, Prule 8	Ivan Pakiž juveli, ure, zlatnina in srebrnina Ljubljana, Pred Škofijo 15
Terezija Aubelj pekarna Glince št. 78	Čehojug d. z o. z. komisija družba Ljubljana, Miklošičeva cesta	Gostilna Rastobar in trgovina Osvald Pengov Ljubljana, Karlovška c. 19	Ivan Jax in sin tovarniška zaloga šivalnih, pisalnih in pletilnih strojev ter koles Ljubljana, Gospodovska 2	M. Keče trgovsko vrtnarstvo, prodaja zelenjave in cvetlic Ljubljana, Linhartova 5	Fran Medica gostilna in trgovina Ljubljana, Tržaška cesta 4	Pekarna Ivan Piskar Ljubljana, Dunajska cesta
Trgovina Fran Babič Ljubljana Dolenjska cesta 2	Kajo Delič zlator Ljubljana Vidovdanska cesta 2	Gostilna Ražem Ljubljana Žabjek	K. Jurman kr. dvorni optik Ljubljana, Šelenburgova ulica	Simon Klimanek Ljubljana, Šelenburgova 6	Anton Mencinger špecerijska trgovina Ljubljana, Sv. Petra c. 42	Matej Pliverič brivec »Hotel Slon« Ljubljana, Dunajska cesta
I. Ljubljanska cvetličarna Viktor Bajt nasl. Ljubljana, Šelenburgova 6	Emil Dobrič otroške igrače in galerija Ljubljana, Prešernova ulica	Gostilna pri »Jernej« Franč in Ana Rozman Ljubljana, Sv. Petra c. 85	Fani Kačič gostilna »Pri raci« Spodnja Šiška	Alojzij in Marija Kocjan Ljubljana Šolski drevored	Mežnarčič Josip pekarja Ljubljana, Tržaška c. 4 in Poljanska cesta 41	Janko Pogačnik fotomaterijal Ljubljana, Tavčarjeva 4
Miroslav Bivšic knjigoveznica in kartonaža trgovina s šol. potrebščinami Ljubljana, Sv. Petra c. št. 7	Eligij Eber krznan in izdelovalec čepic Ljubljana, Kongresni trg 7	Gostilna Tratnik Ljubljana, Sv. Petra c. 25	Josip Kastelic Ljubljana, Vodnikov trg 4	Anton Koman gostilničar Ljubljana, Poljanska c. 71	Ana Miholič vinotoč, gostilna in kavarna »Central« Ljubljana, Sv. Petra nasip	Foto-atelje Ivan Pogačnik Ljubljana, Aleksandrova c.
Alojzij in Hel. Breclenik mesar Spodnja Šiška 25	L. M. Ecker sinova kleparna in podjetje za izpeljavo vodovodnih del Ljubljana, Slomškova ul. 4	Marija Hitti trgovina s kurivom Ljubljana, Ahačjeva 10	A. Kasig krznamica in izdelovanje čepic Ljubljana, Židovska ulica	Franc Košmač stavbno ključavnictvo Ljubljana, Jeranova ul. 5	Hotel Miklič Ljubljana, nasproti glavnega kolodvora	Trafika Pogačnik Ljubljana, Dunajska c. 12
Josip Breskvar čevljarska obrt Ljubljana, Škofova ul. 10	Leo in Tončka Felber špecerijska in delikatesna trgovina Ljubljana VII, Podmilščakova ulica 11	O. Fettich-Frankheim česalni salon za dame Ljubljana, Kongresni trg 19	<b>Srečno in veselo novo leto vsem svojim čestanjim odjemalcem želi</b> <b>Dvan N. Adamč</b> proč kranjska trgovina	<b>Ljubljana, Sv. Petra cesta št. 31</b> podružnica: <b>Maribor, Oetrinjska ulica 20</b> <b>Celje, Kralja Petra cesta 33</b> <b>Kamnik, Šutna štev. 4</b>	Trafika Mikar Ljubljana, Paviljon Resljeva cesta-Sv. Petra cesta	I. Pogačnik trgovina s kurivom Ljubljana, Bohoričeva ul. 5
Ivan Bricej pleskarski mojster Ljubljana, Dunajska c.	Pilarna Ivan Figar Ljubljana, Goeposvetaka (Vočnjakova ulica 6) blizu restavracije »Novi svet«	<b>Srečno in veselo novo leto vsem svojim čestanjim odjemalcem želi</b> <b>Dvan N. Adamč</b> proč kranjska trgovina	<b>Ljubljana, Sv. Petra cesta št. 31</b> podružnica: <b>Maribor, Oetrinjska ulica 20</b> <b>Celje, Kralja Petra cesta 33</b> <b>Kamnik, Šutna štev. 4</b>	Emin More sodavčar Ljubljana, Kette-Murnova (Martinova) cesta št. 11 Telefon 3452	Narodna knjigarna družba z o. z. Ljubljana, Stritarjeva ul. 2	Leo in Fani Pogačnik kavarna Leon in gostilna Točjo se najboljša vina Ljubljana, Kolodvorska 29
Dobava in polaganje parketov Anton Bokal Ljubljana, Slomškova ul. 19	Engelbert Franchetti friseur za dame in gospode Ljubljana, Dunajska c. 20	<b>Srečno in veselo novo leto vsem svojim čestanjim odjemalcem želi</b> <b>Dvan N. Adamč</b> proč kranjska trgovina	<b>Ljubljana, Sv. Petra cesta št. 31</b> podružnica: <b>Maribor, Oetrinjska ulica 20</b> <b>Celje, Kralja Petra cesta 33</b> <b>Kamnik, Šutna štev. 4</b>	Fran Nered gostilna in mesarija »Pri Francelinu« Rožna dolina 97	Trafika Praprotnik Ljubljana, Prešernova 54	Specijalni artistični atelje za črkoslikarstvo Pristou & Bricej Ljubljana Resljeva 4 Sv. Petra 39
L. Cankar trgovka Ljubljana, Tržaška cesta 5	Alojz Fuchs juvelir Ljubljana, Šelenburgova 6	St. Kostanje brivski salon Ljubljana, Gradišče 7	Janko Kvas krojaštvo za dame in gospode Ljubljana, Wolfsova ul. 1/I	Krojaštvo za gospode in dame Alojzij Lombar Ljubljana, Spodnja Šiška Celovška cesta št. 53	Franc Novlján mesarji Ljubljana, Šolski drevored	K. Pučnik krojaški mojster Ljubljana, Tavčarjeva 3
D. Caserman krojaški mojster Ljubljana, Kette-Murnova Sv. Martina) cesta 9	Genussi in drug pleskar in ličar Ljubljana, Igrška ul. 10	Saša Kovač trgovina z mešanim blagom Ljubljana VII, Celovška c. 85	KOLINSKA CIKORIJA Ljubljana	Ivan Lupšč modna, manufaktura in ga- lanterijska trgovina Ljubljana, Karlovška c. 30	T. Novotny slačičarna in posredovalnica Ljubljana, Dunajska c. 9	Josip Fuč dobava in pokladanje parketov Ljubljana
Centa Alojz mesar Ljubljana, Vodnikov trg Šolski drevored	Ivana Gorše restavracija »Novi svet« Ljubljana, Goeposvetaka 13	Ivan Kreč modno krojaštvo Ljubljana, Dunajska c. 9	M. Dolžan-Isakar kavarna »Merkur« Ljubljana VII	Ivan Luznar ključavnčarski mojster Ljubljana, Stari trg 11/A	Matej Orehek trgovec Ljubljana, Kolodvorska 26	Josip Rebek ključavnčarski mojster Ljubljana Cankarjevo nabrežje 9
Čadež & Brear trgovina tehničnih potrebičin za mline Ljubljana, Kolodvorska 35	Angela Gorše trgovina s čevljji Ljubljana, Stari trg 15	Josip Kregar tesarski mojster Kodeljevo	Kavarna Vošpernik Ljubljana, Stari trg 32	Maher & Drug čevljarsko Ljubljana, Na Mirju	Osredkar & Dolničar tapetništvo Ljubljana, Igrška ul. 10	Mihail Repanšek gostilna Ljubljana, Breg 18
<b>Srečno!</b> D. ČEBIN premog, drva, koks Ljubljana	A. Götzl ded. podobar in pozljatar, izdeluje okvirje Ljubljana, Kolodvorska ul. 27 (na dvorišču)	Ivan Križnar krovčec Ljubljana, Hrenova ul. 9	Lambič Alojzij krznan in izdelovatelj čepic Ljubljana, Vidovdanska 2	Anton Mancini foto-atelje Rožna dolina pri Ljubljani	M. Pavlin čevljarski mojster Ljubljana, Šelenburgova ul. 4 Popravlja snežne čevlje in galose	Fran Replič sodarsko podjetje Ljubljana
Lud. Černe juvelir, trgovec z urami ter zapršenimi cenilec Ljubljana, Wolfsova ul. 3	Franjo Grabjec fotografični umetniški zavod Ljubljana, Miklošičeva 6	Franc Kriščević trgovina Ljubljana, Stari trg 22	Mr. M. Leustek lekarnar Ljubljana, Rožjeva c. 1	I. Marchiotti trgovina z usnjem Ljubljana, Sv. Petra c. 30	Maria in Matija Pevec kuhinja Šiška, Medvedova ul. 19 poleg kolodvora	Marija Rogelj manufakturna trgovina Ljubljana, Sv. Petra c. 26
Alojzij Češek mesar Ljubljana, Šolski drevored	Anton in Marija Gregorec mesarji stojnica Šolski drevored Ljubljana, Poljanska c. 81	Štefica Krže trgovina s kurivom in vrhniško opoko Ljubljana, Trnovski pristan 12	Joe. Levanč veletrgovina vina Ljubljana VII, Lepodvorska 14	Terezija Marinko trgovina z mešanim blagom Ljubljana, Prisojna ul. 7	Dr. G. Piccoli lekarna Ljubljana, Dunajska cesta	L. Rozman izdelovanje in eksport prist- nih kranjskih klobas Ljubljana, Sv. Petra c. 85

# Srečno novo leto želijo svojim odjemalcem:

Ivan in Uršula Rozman čevljar Ljubljana, Rožna ulica 3	Matko Soklič ml. trgovina z mešanim blagom Ljubljana Hrenova ulica 19 (Zabjek)	Higienična pralnica in svetlokalnica Fr. Šimene Ljubljana, Kolodvorska ul. 8 Kemično snaženje oblek	Franc Štular čevljarski mojster Ljubljana, Florijanska 9	Marija Urbas nasl. pristne kranjske klobase Ljubljana, Komenskega ul. 16 Tel. 2865	Ivan Železnikar manufakturana trgovina Ljubljana, Marijin trg 3	Franjo Zaje mlajši frizer za gospode in dame Ljubljana, Pražakova ul. 15	
Anton Sagmeister mesarja Ljubljana VII	Franc Starič čevljar Ljubljana, Ulica na Grad	Jernej Šinkovec brivski salon Ljubljana, Mestni trg 13	Franc in Karolina Štupnik mesarja Ljubljana, Šolski drevored	Ignac Vehar splošno mizarstvo Ljubljana, Gradaška ul. 22	Franc in Maria Živec gostilna in zidarska obrt želite srečno novo leto! Ljubljana, Rimska cesta	Drogerija »Adrija« Ljubljana, Šelenburgova 1	
P. Semko krznar in izdelovatelj čepic Ljubljana, Miklošičeva 14	Franja Stritih slastičarna Ljubljana, Pred Škofijo 3	Viktor Šober trgovina s špecerijskim in mešanim blagom Ljubljana, Sv. Jakoba trg 4	Marija Triller (pri Bergantu) Trnovo, Cerkvena ulica 3 Ljubljana	L. Vilhar urar in trgovec z zlatnino in srebrnino Ljubljana, Sv. Petra c. 36	Modni atelje za gospode And. Žnidar Ljubljana, V rebri 11	Anton in Alojzija Keber mesar Ljubljana, Bohoričeva 4	
Edvard Sever zlatar Ljubljana, Krakovski nasip 10	Fani in Ivan Stritar kavarna »Stritar« Ljubljana, Vidovdanska 2	Edvard Škopek trgovina z urami, zlatnino in optiko Ljubljana, Mestni trg 8	Al. Trink strojno mizarstvo Ljubljana, Linhartova 8	Prvo jugoslovensko izdelo- vanje drož (kvasa) Marija Volk-Košmerl Ljubljana	Maria Derfel delikatesna trgovina Ljubljana, Mestni trg 12	Alojzij Lenček nasl. sin trgovina s kleparskimi izdelki, stavbno in galant. kleparstvo Ljubljana, Vidovdanska 1	
Trafika Sever Ljubljana, Šelenburgova 1	H. Suttner Ljubljana, Prešernova ul. 4	Anton Škerjanc mesar Ljubljana, Šolski drevored	Frančiška Troha trgovina z mešanim blagom Kodeljevo, Za Ljubljanico 21	Franjo Zajec brivec Ljubljana, Dunajska c. 12	Ivan Perdan nasledniki Ljubljana	Fricko Juvan trafika Ljubljana, Kolodvorska ul. 35	
Tvrda Siegel & drug Ljubljana, Dunajska c. 31	»Spectrum« d. d. tvornica ogledal in bruš. stekla Ljubljana VII, Celovška c. 81	T. Štrukelj delikatesna trgovina in zajtrkovalnica Ljubljana, Židovska ulica 5	M. Teršan modni salon Ljubljana, Sv. Petra c. 7 Hotel Lloyd	Alfons Zarnik modno čevljarsko Ljubljana, Gajeva ulica 2	Breceljnik Lovro čevljarski mojster, poprav- janje galoš in snežnih čevljev Ljubljana, Vidovdanska 2	Anton Kajfež urar Ljubljana, Miklošičeva c. 14	
Singer šivalni stroji d. d. podružnica za Slovenijo v Ljubljani, Šelenburgova 1	Al. Ščurk delikatese, zajtrkovalnica Ljubljana, Dunajska c. 12	Franc Šerbec izdelovanje terazza Glinice IX., št. 21 (Vič) Ljubljana	SREČNO IN VESELO NOVO LETO  ŽELI  FRAN IN ROZI KRAPEŠ	Ivan Zorko splošno ključavnictvo Glinice-Ljubljana	G. F. Jurásek uglaševalec klavirjev Ljubljana, Ključavniciarska 3/II	Trafika Klander in zalogi ljubljanskih in pla- ninskih razglednic Ljubljana, Kolodvorska ul. 8	
Ivan Simončič trgovina z mešanim blagom Šiška	Antikvariat, knjigarna Hinko Ševar Ljubljana, Stari trg 34	Fani de Schiava pri »Starem Tišlerju« Kolodvorska ulica 24 Ljubljana	Ivan in Ivanka Zamljen čevljarski mojster Ljubljana, Gradišče 4	Josipina in sin J. Podkov mesarja Ljubljana, Sv. Petra c. 7 (hotel Lloyd)	Franc Zorko pekarna Ljubljana, Dunajska c. 58	Anica Starič gostilničarka gostilna »Pri Lozarju« Ljubljana, Rožna ul. 15	
Josip Sluga tapetnik in dekorater Ljubljana, Sv. Petra c. 5	Knjigoveznica, kartonažna in galerijska delavnica Matija Šifrer Ljubljana, Vegova ulica 6	Foto-atelje Anton Uršič Ljubljana, Frančiškanska ul. 10 (poleg hotela Slon)	M. Urbas (lastnik: Miroslav Urbas) izdelovanje in prodaja pristnih kranjskih klobas Ljubljana, Slomškova ul. 13 (poleg Mestne elektrarne)	Ivana Zupančič mesarica Ljubljana Šolski drevored (stojnica)	J. Hribar ml. krojač Ljubljana, Ahacljeva 10	Ana Suhadobnik trgovina z mešanim blagom in trafika Ljubljana, Poljanska c. 70	
Gradbeno podjetje Slokan & Svetina družba z o. z. Ljubljana, Študentovska ul. 7	Srečno in veselo novo leto želi	Foto-atelje Anton Uršič Ljubljana, Frančiškanska ul. 10 (poleg hotela Slon)	M. Urbas (lastnik: Miroslav Urbas) izdelovanje in prodaja pristnih kranjskih klobas Ljubljana, Slomškova ul. 13 (poleg Mestne elektrarne)	Pauli A. trgovina z moko, žitom in deželnimi pridelki. Zaloga in zastopstvo mlina: Trapitskog samostana, Banjaluka (preje Märzl i drug)	Franjo Žabjek brivec Ljubljana, Cerkvena ul. 1	Jernej Jelenič tovarna kisa Ljubljana, Stara pot št. 1	
Veselo in srečno novo leto želi	Ivan in Frida Triplat gostilna pri belem konjičku Ljubljana Ambrožev trg 9	Srečno in veselo novo 1930 leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem	Tvornica zrcal in brusilnic stekla A. Vrhove Ljubljana, Za Gradom 9	Ivan Zupančič izdelovalatelj metel LJUBLJANA Kersnikova ulica štev. 3	Gostilna »Pri Krof« Ljubljana, Sv. Petra c. 46	Zofija Mahnič modni salon Ljubljana, Sv. Petra c. 8	
Rudolf A. Warbinek izdelovalnica klavirjev ooo	Mirko Kosirnik ključavnictvo avtogenična varičnica Ljubljana Frankoanska ulica št. 26	Srečno in veselo novo 1930 leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem	L. Mikuš tvornica dežnikov ■ ■ ■	Niko Koman brivski salon Ljubljana, Poljanska c. 13	Fran Leben trgovina z mešanim blagom Ljubljana, Poljanska 27	F. Fajdiga sin zalogi pohištva, mizarska delavnica Ljubljana, Sv. Petra cesta 17 Ustanovljeno leta 1879	
Srečno in veselo novo leto želi	Jomaž Bizilj Gostilna pri „Kolovratiju“ Ljubljana Pred Škofijo	Srečko Potok in drug tvorica sadnih sokov, esenc i d	LJUBLJANA Metelkova ulica	Julijij Zupan trgovina s špecerijskim in kolonijalnim blagom Ljubljana, Sv. Petra c. 35	Veselo in srečno novo leto želi	Franjo in Anica Fritz gostilna in zajtrkovalnica LJUBLJANA Tavčarjeva ulica štev. 4	Fran Kolšek trgovina s špecerijskim, kolonijalnim, materijal- nim blagom in dežel- nimi pridelki Ljubljana Dušavska cesta št. 47
J. Pek. nasl. Mirko Bogataj specija na trgovina s klobuki	Marija Urbančič LJUBLJANA Hrenova ulica štev. 19	SREČNO NOVO LETO želi vsem cenjenim naročnikom	Andrej Marčan mesarja LJUBLJANA Gradišče 13, II. nadstropje	Modna trgovina T. Eger Ljubljana Sv. Petra cesta 2	Veselo in srečno novo leto želi	Franč Iglič krojački mojster LJUBLJANA Pržakova ulica št. 10.	LJUBLJANA Dušavska cesta št. 47
LJUBLJANA Stari trg štev. 14	Fr. P. Zajec izpršan optik in urar Ljubljana, Stari trg. št. 9	Albina Bogataj izdelovalnica perila LJUBLJANA Gradišče 13, II. nadstropje	Ljubljana, Rimšta c. 21 in Prešernova ulica 16.	Anton in Mirja Gritar pekarija Ljubljana Sv. Petra cesta 25	Anton in Mirja Gritar pekarija Poljanska cesta 25		

# Srečno novo leto želijo svojim odjemalcem:

Atelje za umetno knjigovještvo Mino Vahtar izdelovanje okvirjev Maribor, Gosposka ul. 37	Restavracija »Meran« Maribor, Aleksandrova c. 37	Miloš Oset veletrgovina špecerije, monopolo skladišče soli Maribor, Glavni trg	Martin Gajšek manufakturarna trgovina Maribor, Glavni trg 1	Sredo Pihlar manufakturarna trgovina Maribor, Gosposka ul. 5	Zadružna elektrarna za Ptuj, Breg in okolico v Ptiju, r. z. z. o. z.	Zadružna elektrarna v Ormožu zadruga z omejeno zavezo
Osn. 1882. iDpl. zlata kol. 1922 Ivan Krois čevljarska delavnica Maribor, Koroška cesta št. 18	Josip Stornad puškar Maribor, Aleksandrova c. 18	Ivan Trpiš manufakturarna trgovina Maribor, Glavni trg in Vetrinjska ulica	Josip Čebelki parna pekarna Maribor, Glavni trg 9	Karol Preis zaloga pohištva in preprog Maribor, Gosposka ulica 20	Rudolf Peric tvorica različnih bičevnikov v lastni hiši Ptuj, Ormožka cesta	Franc Seršen veletrgovina Ljutomer
Dragutin Čutić vdova puškarna Maribor, Slovenska ul. 18	Josip Šinigoj trgovina z delikatesami Maribor, Aleksandrova c. 18	Ivan Legat prva specijalna popravljalnica in trgovina pisarniških strojev Maribor, Vetrinjska ulica 30	Valburga Glumac strojna pletarna Maribor, Ulica 10. oktobra 4	S. Pare instrumenti Maribor, Gosposka ulica	Joško Sagadin strojno mizarstvo za pohištvo in stavbe. Izdelovanje postelj, nih zmetov. Ptuj, Vrazov trg 2	Ivan Taček ml. prva celjska parna barvarija in kemična čistilnica Celje, Gosposka ulica 21
Ivan in Helena Kvas klobučar Maribor, Aleksandrova c. 32	Tovarna bučnega olja I. Hochmüller Maribor, Pod mostom 7	Franjo Duhek svečar in medičar Maribor, Vetrinjska ulica 26	Jos. Höfer trgovina z muzikalnimi, god. beni instrumenti, klavirji in gramofoni Maribor, Ulica 10. oktobra št. 2	Restavracija »Vetrinjski dvorec« Hinko Kosič Maribor, Vetrinjska ul. 24	Ignac Vandia umetno in trgovsko vrtnarstvo Ptuj, Tiha pot 1	Maks Zabukovšek modna krojačnica Celje, Cankarjeva ul. 2
Srečno in veselo novo leto želi F. Verdnik tovarna perila Maribor, Aleksandrova c. 55	Fr. Bernhardov sin: Imejitelj Gustav Bernhard Maribor, Aleksandrova c. 17	Franc Neger & sin tovarna šivalnih strojev in koles Maribor, Slovenska ulica 29 Prodajalna Vetrinjska ul. 17	Jakob Perhavec tovarna likerjev Maribor, Gosposka ul. 19	R. M. Matz kavarna in restavracija »Europa« — autotaksi Ptuj, Florjanski trg	Franc Kravina trgovina z lesom, stavbnim materijalom in gostilna pri sejnejku Ptuj, Ormožka cesta	Julij Kobe trgovina manufakturnega blaga Novo mesto
Vlahovič Ljudevit mesar Maribor, Aleksandrova c. 40	A. Breclj trgovina z lesom, premogom, apnom itd. Maribor, Koroška c. 49	Anton Oblak kovaški mojster LJUBLJANA Ahacijska cesta 15 želi vsem cenj. odjemalcem srečno in veselo novo leto			Kumar Josip puškar in trgovec z šivalnimi stroji in kolesi Novo mesto	Premogokop Drobnič
Albert Vicel trgovina s kuhinjsko opremo (hišnimi potrebščinami, emajl, liranjo, pločevinasto, vrito in aluminijevo posodo, porcela- nasto, kameninasto in stekle- no robo)	Zajtrkovanačica in vinska klet	Beti Orehek Liubljana Kolodvorska ulica 26	<b>C E L J E</b>		Jvan Ravnihar specerijska in kolonijalna veletrgovina	Laško pri Celju
Andrej Oset restavrat hotel »Mariborski dvor« — Klubove sobe — Avtogaže — Kopalnice — Nove sobe Zbirališče copatarjev Telefon št. 302	Peter Podboršek veletrgovina z vinom Ljubljana VII. Celovška cesta 34	Jos. Prešeren čevljarsvo Ljubljana - Šiška poleg stare cerkve Celovška cesta 62	<b>C E L J E</b>		Karol Florjančič elektrotehnično podjetje	EMIL PERDIH gostilna, mesarija in prekajevalnica
Srečno in veselo novo leto želim cenj. odjemalcem	Rafko Koretič trgovina s sicerijskim in kolonijalnim blagom Ljubljana, Poljanska cesta 33	Ivan Rahne Ljubljana - Moste trgovina in restavracija Toči se pristna šta erska in duga vina, za obiln obisk se naprorači in želi v tem cenjenim od emalcem	<b>C E L J E</b>		Vinko Kukovec stavbno podjetje, tesar- ski mojster, trgovina z lesom in parna žaga	LAŠKO
Prporočajoč se cenjenemu občinstvu za nadalino na- klonjenost želim vsem srečno in veselo novo leto	N. M. MALGAJ trgovina in gostilna Sp. Šiška Knezova ulica štev. 19	Jos. Prešeren čevljarsvo Ljubljana - Šiška poleg stare cerkve Celovška cesta 62	<b>C E L J E</b>		Alojz Drofenik Celje	Spedicijska
Ljubljana - Šiška poleg stare cerkve Celovška cesta 62	IVAN RAHNE Ljubljana - Moste trgovina in restavracija Toči se pristna šta erska in duga vina, za obiln obisk se naprorači in želi v tem cenjenim od emalcem	Ivan Rahne Ljubljana - Moste trgovina in restavracija Toči se pristna šta erska in duga vina, za obiln obisk se naprorači in želi v tem cenjenim od emalcem	<b>C E L J E</b>		I. Jugosl. tov. tehnični in klju- ter konz. instalacija vodovodov	Srečno in veselo novi leti želi
VIČ-Glinice št. 207	Lovro Rozman ključavnitar in izdel. tehnic	Blaž Jenček Rajhenburg	<b>C E L J E</b>		VAN REBEK	Koren preje Sterk — Črnomelj
I. Tomšič manufakturarna trgovina	LJUBLJANA, Pred Prolami 5	A. Rebolj ščetarstvo Medvode, Preska 32	<b>C E L J E</b>		CELJE — Gaberje	Industrija umetnih svetelic in venec
Saksida Rudolf Stavbno podjetje LJUBLJANA Poljanska c. 81	Josip Andlovič strojno mizarstvo izdelovanje oholištva elektrožaga	Mihail Dabavc slikarstvo in olejkarka malte	<b>C E L J E</b>		Cevljarna ADRIA <sup>66</sup> NARODNI DOM OOO C - E - L - J - E	Cvetličarna Podčetrtek lastnik: Franjo Pregrad
Skofljica 7	tvornica usnjenej izdel- kov kakor dokolenice, aktivke, demske tor- bice, kovčegi, gornji deli za čevlje i. t. d.	Fenix Celje Klijčavničarska ulica	<b>C E L J E</b>		FR. STRUPI trgovina stekla in porcelana	Rok Berlič strojno mizarstvo
		JOSIP PUNCER trgovina mašnega blaga, lesa, apna, opeke, cementa, stekla in umetnega gnojila	<b>C E L J E</b>		CELJE	Št. Vid pri Ljubljani Zapušča 22

# Srečno novo leto želijo svojim odjemalcem:

**Felix Skrabl**  
manufakturina trgovina

MARIBOR  
Gosposka ulica štev. 11

**Franc Zemljic**  
hotel in restavracija  
pri  
„Crnem orlu“  
**M A R I B O R**  
Grajski trg

**Bogomir Divjak**  
trgovina in mehanična  
delavnica dvokoles

Maribor, Glavni trg 17  
Klijucančarska ulica 1

**Eksportna hiša Luna**  
lastnik Jibin Pristerik  
trgovina garanterije, pletenin, vezenin, drobnarji in igrač

Na debelo! Na drobno!  
**MARIBOR**  
Aleksandrova cesta štev. 19

Lekarna  
pri MARIJI POMAGAJ

**Ph. Mr. M. König**

**Maribor**  
Aleksandrova cesta štev. 1

**Josip Sulič**  
čevljarski mojster, trgovina z lastnimi izdelki

**Maribor**  
Aleksandrova cesta 30

**Venčeslav Vilar**  
trgovina z železnino, zaloga  
smodnika, dvokoles, šivajni  
stroji deli za dvokolesa in  
šivalne stroje

**L J U T O M E R**

**A. Platzer**  
trgovina s papirjem, knjigovznicica, kartonaža, mod. časopisi, razprodaja  
ooo  
**MARIBOR**  
Gosposka ulica štev. 3

Srečno in veselo novo leto  
želi  
**Josip Rosenberg**  
**MARIBOR**

**„KARO“**  
industrija čevljev  
ooo  
**Mari b o r**  
Koroška 19

**Jos. Ullaga** in J. Szinicz  
**MARIBOR**  
Aleksandrova c. 21

**KAVARNA**  
„JADRAN“  
pri kolodvoru  
**Maribor**  
Aleksandrova cesta št. 36

Hotel  
pri „Zamorcu“  
**PAVLA JANČAR**  
**Maribor**  
Gosposka ulica št. 30  
Telefon 18

**Josip Osolin**  
trgovina  
**Laško**

**FRANJO MAJER**  
modna manufaktura  
**MARIBOR**  
GLAVNI TRG ŠTEV. 9

Gostilna  
pri „Roži“  
**M. Plauc**  
Maribor

**H. J. TURAD**  
veletrgovina  
**MARIBOR**  
Aleksandrova cesta 7

**Ivan Kravos**  
**MARIBOR**  
Aleksandrova cesta št. 13  
Usnjate torbice vseh vrst, gamaše, nahrbtniki, opreme za konje, gonilni jermen, kovčegi za vzorce in potnike.

Srečno novo leto želi vsem  
gostom  
mesarija in restavracija  
**„Wilson“**  
**MARIBOR**  
nasproti kolodvora

Anton Brenčič  
trgovina z železnino, zaloga  
orožja in municije  
**PTUJ**  
Na drobno! Na debelo!

Srečno novo leto  
želi vsem cenjenim go-  
stom in odjemalcem  
**Pepca Gradt**  
gostilna in mesarija  
**LAŠKO**

Anton in Fani Emeršič  
restavracija  
**MARIBOR**  
Aleksandrova cesta 18

**Franjo Lah**  
trgovina z manufakturnim  
blagom  
ooo  
**Maribor**  
Vetrinjska ulica št. 13

**Hotel Meran**  
ooo  
**MARIBOR**  
Aleksandrova cesta 37

**TISKARNA**  
trgovina s papirjem  
Oglasni zavod in uprava  
časopisov  
**HINKO SAX**  
Maribor, Grajski trg  
Zastopnik „Slov. Naroda“

Srečno novo leto želi  
**Dr. Margo Slad**  
**MARIBOR**

**Franc Urban**  
mesar in prekajevalec  
**PTUJ**

**IVAN TADINA**  
gostilničar in mesar  
**LAŠKO**

**Franc Kormann**  
galanterija, pletenine, igrače in drobne na  
veliko in drobno  
**Maribor, Gosposka ulica št. 3**

Srečno in veselo novo leto!  
**Dolček in Marini**  
Maribor, Gosposka ulica 27

**L. ORNIK**  
MARIBOR, KOROŠKA C. 9

Srečno novo leto želi tvrdka  
**ROMAN PELIKAN**  
gen. zastopstvo Indan motorjev

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom  
**Franc Cverlin**  
krojaštvo in konfekcijska trgovina  
**MARIBOR, Gosposka ulica 32**  
ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča

Srečno novo leto želi svojim poslovnim prijateljem  
Podružnica  
Ljubljanske kreditne banke  
v Mariboru

Srečno novo leto želi vsem cenjenim  
odjemalcem

**RUDOLF SMOLEJ**  
tvorniška zaloga papirja

Srečno novo leto želi tvrdka

Srečno in veselo novo leto  
želi  
**Jomo in Ivanka Majer**  
restavracija gl. kolodvor  
**M A R I B O R**

Srečno novo leto želi vsem cenjenim gostom  
Pivovarniška restavracija  
„Union“ I. M. Dolničar  
Maribor, Aleksandrova cesta št. 3

**Tovarna mesnih izdelkov**  
**Anton Tavčar**

**Aug. Žlatić, Maribor**  
razpečavanje amerikanskih mineralnih produktov in kemikalij  
Telefon 2066 Grajski trg 1

Srečno in veselo novo leto  
želi  
**M. FELDIN**  
TVRDKA  
M A R I B O R  
GRAJSKI TRG ŠTEV. 1  
Trgovina z manufakturnim in svilenim  
blagom, robci in šerpami na debelo  
in drobno  
želi vsem svojim cenjenim odjemalcem  
— srečno novo leto —  
in se priporoča za nadaljnjo naklonjenost.

Usem cenjenim gostom srečno  
novi leto želi  
**Lojze Strehar**  
**KAVARNA „ASTORIJA“**  
**MARIBOR**

Srečno in veselo novo leto  
želi vsem odjemalcem

**PIVOVARNA**  
**„UNION“**  
V MARIBORU

Gradbeno podjetje  
**MARKO STUHEC**  
ORMOŽ

**IVAN CVIKL – PTUJ**  
manufakturina trgovina

Liker Konjak Rum Žganje  
**F. S. LUKAS, CELJE**  
— Na veliko! —

Srečno in veselo novo leto  
želi vsem svojim cen. odjemalcem

**DRAGO CERLINI**

Modna trgovina in industrija kravat  
**CELJE** - Glavni trg št. 17, 14 - **CELJE**

**Okrajna Pošojilnica v Ormožu**  
registrovana zadruga z neomejeno  
zavezo

**Stefan Brodar**  
vino en gros  
: : **Ormož** : :  
Telefon interurban štev. 12

**ALOJZIJ KRANJZ**  
trgovina modnega, manufakturnega in specijskega blaga. — Zaloge stavbenega in rezalnega lesa. — Umetni milin in žaga. — Tovarna opoko. — Veletrgovina z vinom.  
**LIJUTOMER**

ZVEZNA TISKARNA IN KNJIGOVEZNICA  
**CELJE**

**Vekoslav Výborný**  
frizer za dame in gospode  
Zaloge parfumerije  
Slovenjgradec

Srečno novo leto!  
Uprava „Slov. Naroda“

# Srečno novo leto želijo svojim odjemalcem:

Srečno novo leto!  
**Barbić & Radonč**  
 veletrgovina vina  
 Ljubljana, Stara pot štev. 9

Srečno in veselo novo leto želi in se nadalje priporoča  
**pekarija Josip Starič**  
 LJUBLJANA, Slovenska ulica 14.

Srečno novo leto  
**F. & E. Remžgar**  
 slikarstvo in pleskarstvo  
 Ljubljana, Kolodvorska ulica 18  
 Telefon št. 3430

,,Feklo“  
 trgovina železnine, LJUBLJANA, Stari trg 11  
 Zaloga in remschelških žag, solingenškega orodja itd.

Srečno novo leto želita  
**Helena in Ignac Banko**  
 p.d., PRI TOPOLAVEU'  
 Kette-Murnova cesta 3 (Martinova cesta)

Srečno in veselo novo leto  
 želim svojim cenj. naročnikom in odjemalcem ter se  
 zahvaljujem in pr. orocam že nadalje, s spoštovanjem  
**Anton Stirn** trgovina z vinom  
 Šp. Šiška 4

**M. Remic**  
 trgovina  
 Zgornja Šiška štev. 10.

**Simon Kunčič**  
 Ljubljana, Sv. Petra cesta 45

Vsem cenjenim gostom in odjemalcem želi  
**srečno in veselo novo leto**  
**Leopold Zupančič** posestnik in gostilničar  
 LJUBLJANA, Alcijska cesta 15

**STEFAN SPELETIČ**  
 SLIKAR IN PLESKAR  
 LJUBLJANA, Rimská cesta 16

Tvornica mizarstva in autokaroserije  
**Matija Perko**  
 LJUBLJANA 7.

Srečno in veselo novo leto želi  
**rodbina Košenina, mesar**  
 Sv. Jakoba nabrežje in Kolodvorska ulica štev. 6

Srečno in veselo novo leto  
 želita svojim cenj. obiskovalcem in odjemalcem  
**Jakob in Malči Zalaznik**  
 kavarna, slaščičarna in pekarija

Srečno in veselo novo leto  
 želi p. n. naročnikom  
**A. & E. Skaberne**  
 manufakturna veletrgovina

Srečno novo leto želi svojim cenj. odjemalcem  
**Ivan Mihelčič**  
 elektrotehnično podjetje  
 Ljubljana, Lepi pot št. 12. Borštnikov trg 1

Srečno in veselo novo leto želi  
**Kos Fran ml.**  
 Zastopstvo K. M. Senda, tvornica tokolade Beograd in Merina d. d.  
 tvornica mila Kruševac

Srečno in veselo novo leto želi  
 strojna delavnica  
**R. Willmann** LJUBLJANA  
 Slovenska ulica št. 3

Srečno novo leto želim vsem cenjenim odjemalcem  
 in se priprorčam  
**Fran Šark** trgovec s špec. in delicatesnim blagom  
 Ljubljana VII., Aleševčeva cesta 30

Veselo in srečno novo leto želi  
**J. Maček**  
 konfekcijska trgovina  
 LJUBLJANA

Veselo in srečno novo leto želi svojim cenjenim  
 naročnikom  
**Blaž Jančar**  
 stavbeni in pohištveni pleskar  
 LJUBLJANA, Breg št. 6.

Vsem svojim cenjenim odjemalcem, prijateljem in  
 znancem želi  
**SREČNO NOVO LETO**  
 Parfumerija STRMOLI Ljubljana  
 Pod Trnčo štev. 1

**Albert Rojina**  
 ENGLISH TAILOR  
 Celovška cesta št. 34

Srečno in veselo novo leto  
**Franc Lovše**  
 mesarija  
 Tržaška cesta 5 - Pogačarjev trg

Srečno novo leto  
 želi svojim cenj. znalcem, prijateljem in znancem želi  
**Fran Erjavec**  
 trgovina usnja  
 LJUBLJANA, Stari trg 11a

SREČNO NOVO LETO ZELI  
**Prva slovenska zidarska**  
 zadruga v Ljubljani  
 registrirana zadruga z omejeno zavezo

Srečno in veselo novo leto  
 želi  
**Franc Bernšek**  
 izdelovalec klobukov  
 LJUBLJANA - Šiška

Srečno in veselo novo leto  
 želi vsem svojim cenj. odjemalcem  
**Tvrdka Anton Kušlan**  
 Ljubljana, Karlovska cesta 34

Srečno novo leto  
 želi vsem svojim cenj. znalcem, prijateljem  
**Anton Legat**  
 Miklošičeva cesta 28  
 ...  
 Delikatesa in špecerija

**PETER STEPIČ**  
 RESTAVRACIJA IN VELETRGOV. Z VINOM  
 TRŽNA ULICA  
 ŽELI VSEM SVOJIM CENJENIM ODJEMALCEM  
 SREČNO IN VESELO NOVO LETO!

Ivan in Marija Marinšek  
 mesarija in prekajevalnica  
 Prodaja vsakovrstnih klobas in salam.  
 — Kupujejo se tudi konji za klanje.  
 Ljubljana, Prečna ulica 6  
 (nasproti mestne kopeli)

Srečno in veselo novo leto  
**IVAN BOGATAJ**  
 konc. elektrotehnično podjetje  
 LJUBLJANA, Kongresni trg 19  
 poleg današnje cerkve.

Srečno novo leto  
 želi vsem svojim cenj. odjemalcem  
**IVAN ŠIŠKA**  
 tovarna parketov in parna žaga  
 LJUBLJANA

**IVAN KAPELJ**  
 bakar in kotlar  
 Ljubljana - Šiška  
 Aljaževa cesta štev. 4 ob Celovški cesti

Srečno in veselo novo leto  
 želi vsem svojim cenj. odjemalcem in se  
 priprora za nadaljnjo naklonjenost  
**Celestina Glavnik**  
 trgovina južnega sodja in zelenjave  
 Ljubljana, Pogačarjev trg štev. 1

STAVBENO IN UMETNO MIZARSTVO  
**Rojina & Comp.**  
 Slovenska ul. 16 Ljubljana Kolodvorska ul. 8  


želi vsem cenj. odjemalcem in prijateljem  
**srečno novo leto**

zahvaljujoč se za dosedanje obilo zaupanje.

Srečno novo leto  
 želi vsem svojim cenj. odjemalcem  
**Anton Šinkovec**  
 trgovina s čeulji  
 Ljubljana, Pod Trnčo 1

**Franc Palme**  
 agentura in komisija  
 Ljubljana - Celje - Maribor

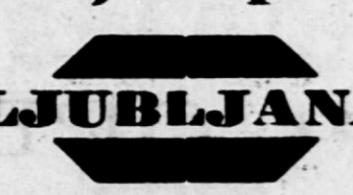
Srečno in veselo novo leto  
 kr. dvorni dobavitelj  
**Anton Verbič**  
 delikatesa in špecerija  
 Ljubljana, Stritarjeva ul.

Srečno novo leto  
 želi svojim cenj. odjemalcem  
 in se priprora še v nadalje  
**Češkuti & Zajc**

Srečno in veselo novo leto 1930  
 želi svojim odjemalcem in prijateljem  
**Medić-Zankl**  
 tovarna olja in firneža, lakov in barv  
 družba z o.z., lastnik FRANJO MEDIĆ  
 Ljubljana-Medvode, Maribor, Novi Sad

Srečno novo leto želita  
**Brunčič & Rebernik**  
 pleskarja in ličarja v Ljubljani  
 Kolodvorska ulica 23

Srečno in veselo novo leto 1930  
 želi cenj. odjemalcem in se priprora za  
 nadaljnjo naklonjenost tvrdka  
**Karl Prelog**  
 trgovina volne, bombaža in galanterije.

Srečno in veselo novo leto  
**Josip in Rajko Turk**  
 špedicijsko podjetje  
  
 LJUBLJANA  
 Masarykova cesta 9

,,GROM“  
 carinsko-posredniški in spedicijski biro  
 d. z o. z.  
 LJUBLJANA  
 Kolodvorska ulica štev. 41

Srečno in veselo novo leto 1930  
 želi  
 tovarniška zaloga usnja  
**L. GERKMAN**  
 Ljubljana, Cankarjevo nabrežje 1

# Srečno novo leto želijo svojim odjemalcem:

Srečno in veselo novo leto želi  
**Osvald Dobeic**  
 velet. govina  
 Ljubljana, Pred škofijo štev. 15

Srečno novo leto!  
**Cemažar & drug, Ljubljana**  
 Umetniški zavod za litografijo  
 Igrška ulica štev. 6

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim gostom

**Josip in Ela Carl**  
 Narodna kavarna

Srečno in veselo novo leto želi cen. odjemalcem delikatesna trgovina  
**I. Buzzolini**  
 zalogi sira, salama in sardine, u- in inozemskih likerjev  
 Ljubljana Lingarjeva ul. 1

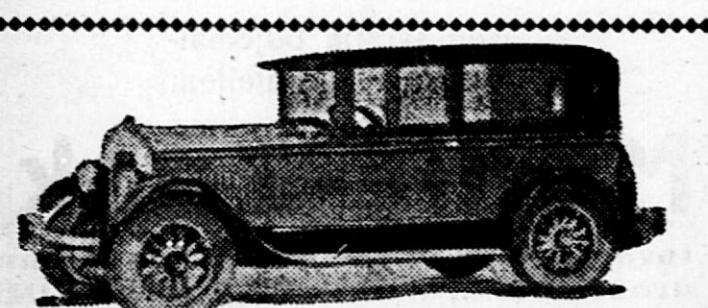
**Davorin Biziak**  
 konfekcijska trgovina  
 LJUBLJANA, Stari trg

**G. BESEDNIK IN DRUG**  
 trgovina in industrija protet., kirurgičnih instrumentov, ortoped. aparator, bandaž. in obvezilne robe  
 LJUBLJANA, Prešernova ulica št. 5

Srečno novo leto!  
 želi vsem svojim cenjenim naročnikom  
**Lovro Pičman**  
 kleparstvo in vodovodna instalacija  
 LJUBLJANA  
 Ilirska ulica 15  
 Telefon 2911

Srečno in veselo novo leto  
 želi vsem svojim cenjenim odjemalcem tvrdka  
**Alojz Paulin**  
 Ljubljana - Kongresni trg 5

Veselo in prav srečno novo leto  
 želi  
 vsem svojim cen. odjemalcem  
**Filip Biziak**  
 krznarstvo  
 Selenburščeva ulica št. 6



Srečno novo leto  
 želi cenjenim naročnikom  
**M. FAJFAR**  
 izdelovalnica auto-karoserij  
 LJUBLJANA  
 Trnovska ul. 25 Tel. 3410

SREČNO IN VESELO NOVO LETO  
 želita vsem svojim cenjenim odjemalcem  
**Franc in Helena Rode mesar**  
 Solski drevored D. M. v Polju

The Rex Co. - Ideal Erika  
 LJUBLJANA, Gradišče 10 - Telefon 2268  
 želi vsem cenjenim odjemalcem  
 SREČNO IN VESELO NOVO LETO

Srečno in veselo novo leto  
 želi vsem svojim cen. odjemalcem  
**TVRDKA A. VERBAJS**  
 LJUBLJANA, Gospodarska cesta 10

Srečno novo leto želi vsem svojim cen. odjemalcem  
**J. KURILJ** modni salon za gospode  
 LJUBLJANA, Turški trg štev. 1

Veselo in srečno novo leto želi vsem svojim cen. odjemalcem prijateljem in znancem  
**FRAN ŠUŠTAR**, lesna industrija in trgov., parna žaga  
 LJUBLJANA, Dolenjska cesta št. 12

SREČNO NOVO LETO  
 želi svojim cenjenim odjemalcem  
**FRANC SLAMIČ**, mesnica  
 LJUBLJANA, Gospodarska cesta štev. 6

Ivan in Ana Perme  
 mesnica v Trnovem  
 Srečno in veselo novo leto!

**Vladimir Gržina**  
 trgovina z lesom, kurivom in dežel pridelki  
 LJUBLJANA VII, Knezova ulica 39

Veselo in srečno novo leto 1930 želi  
**REZI ZALAZNIK**  
 gostilna „Štev. 6“  
 LJUBLJANA, Dunojska cesta.

Srečno novo leto  
 želi svojim cen. odjemalcem  
**delniška družba**  
**Pivovarne „UNION“**  
 tvornica špirita in kvasa  
 Ljubljana

MODNI SALON  
**M. SEDEJ-STRNAD**  
 Prešernova ulica 3  
 želi vsem svojim p. n. odjemalkam  
 srečno in veselo novo leto!

Srečno novo leto  
 želi vsem svojim cenjenim odjemalcem  
 ter vsem prijateljem kakor tudi znancem  
**Franc Dolinar**, parna  
 pekarna in sladčičarna  
 Poljanska 19 - Pred škofijo 11

Veletrgovina žganja  
**EMERIK ZELINKA**, Ljubljana VII.  
 želi vsem svojim cenjenim odjemalcem, znancem in prijateljem  
 SREČNO NOVO LETO 1930!

Srečno novo leto želi vsem cen. naročnikom  
**AVGUST PAVLE**  
 TAPETNIK IN DEKORATER  
 LJUBLJANA

Srečno novo leto 1930.  
 Pletilna industrija  
**Martin Mahkota**, SP. ŠIŠKA-LJUBLJANA

SREČNO IN VESELO NOVO LETO  
 želita vsem svojim cenjenim odjemalcem  
**Franc in Marija Zalar**  
 mesnica in izdelovanje menih izdelkov  
 LJUBLJANA, ZA BEŽIGRADOM

Srečno novo leto želi vsem cenjenim obiskovalcem  
**POLANC IVAN**  
 brivski in damski salon  
 LJUBLJANA, Kopitarjeva ul. 1

Srečno novo leto  
 želi svojim naročnikom in se priporoča  
**Miroslav Župan**, mestni stavbenik  
 Ljubljana  
 Gospodarska c. 10 - Vošnjakova ul. 6



Srečno in veselo novo leto  
 želi vsem cenjenim odjemalcem  
**Jakob Trček**  
 parna pekarna  
 Ljubljana \* Breg št. 4

Srečno in veselo novo leto želi tvrdka  
**Števžit Marx**, tovarna lakov d. o.  
 Domzale pri Ljubljani  
 vsem p. n. nakupovalcem naših lakov, emajlov, firnežev in specjalnih barv za mehka tia PUTZ-BLITZ, WIX-WAX in SALONB JDENWICHSE in se v nadaljevi njo opere priporoča

Anton Müller nasl.  
**Vinko Müller**  
 trgovina z vinom, Domžale

Srečno novo leto vsem nakonjenim prijateljem že reklamno pod strop  
**Marija Krašovec**  
 Jesenice - Fužine

Srečno novo leto svojim cenjenim odjemalcem, turistom in smučarjem želi  
**Rozman Franc**  
 pekarna v Boh. Domžale

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem trgovina  
**JOSIP SENICA**  
 DOMŽALE

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem in dobaviteljem  
**J. MENART**  
 trgovec, Domžale  
 podružnica Krašnja

Srečno novo leto želi vsem  
 lekarna pri Mariji Pomočnici  
 Mr. ph. Drago Milic  
 Domžale

Srečno in veselo Novo leto  
 želi  
**Josip Adamič - Domžale**  
 vrvara  
 podružnica Kamnik

**M. Antičevič**  
 veletrgovina z vinom in lesom  
 Dol. Logatec, Slovenija

Srečno novo leto želi vsem  
 gostom in odjemalcem  
**Peter Antičevič**  
 gostilna in žganjarna  
 Gor. Logatec

Srečno novo leto želi vsem cen. odjemalcem želi  
**JOSIP BRUS**  
 parna pekarna, veletrgovina z vinom in meš. blagom  
 DOL. LOGATEC

Srečno novo leto vsem gostom in prijateljem želi  
**IVAN HODNIK**  
 Sokolski dom, Dol. Logatec

Srečno novo leto vsem cen. gostom in prijateljem želi  
**Marija Iglič**  
 gostilničarka  
 Dol. Logatec

Srečno novo leto želi vsem cenjenim gostom  
**Marija Kunc**  
 gostilna - Dol. Logatec

Srečno novo leto vsem odjemalcem želi  
**Karol Puppis**  
 Gor. Logatec

Srečno novo leto  
 vsem odjemalcem  
 in prijateljem želi  
 OPEKARNA JELOVŠEK  
 VRHNIKA

# Srečno novo leto želijo svojim odjemalcem:

**ZDRAVKO FALE**  
trgovina z mešanim blagom  
**KRANJ**

**ANTON ŠINKOVEC** - starejši  
vrvarna v Kranju  
se cenjenemu občinstvu najljubljenejše priporoča

**FRANIČ ŠINK**  
stlačičarna, medičarna in svečarna  
**KRANJ**, Glavni trg

**1828 100 let 1928**  
**PRI PLEIWEISSU**  
**Ferdinand Sajovic**  
manufaktурно in posamen-  
terijsko blago  
**Kranj**

**Božo Plahuta**  
restavracija in kavarna  
**KRANJ - Narodni dom - KRANJ**

**M. PIRC**  
trgovina z manufakturnim blagom  
**V KRANJU**  
poleg župne cerkve. Ustanovljena leta 1863  
I eliku zaloga tovarniških  
ostankov po najnižjih cenah

**Pozor automobilisti!**  
**POSTAJA**  
za bencin in auto olje

**Jgnac Andrašič - Kranj**

**Anton Mušič**  
**KRANJ** - mesar in prekajevalec - **KRANJ**

Srečno in veselo novo leto  
želi  
vsem cenj. odjemalkam in odjemalcem  
**FRANC LIEBER**  
mesar in prekajevalec  
„pri Matičku“ **KRANJ**

**Štefan Rovšek**  
fotograf  
**Kranj**

Veselo in srečno novo leto  
želi

**Michael Osterman**  
splošno prekajevalec  
v **Kranju**  
vsem cenj. odjemalcem in ojemalkam.

**ANTON ADAMIČ**  
Velezaloga galanterijskega,  
modnega blaga, pletenin  
trikotaže in nogavice

**KRANJ**

Srečno novo leto želi tvraka  
**J E Š E**  
trgovina z mešanim blagom, zaloga  
avio-pneumatike in av ovožnje  
**ŠKOFJA LOKA**

>>**IKA**<<

**mehanična tovarna pletenin, nogavice in trikotaže**  
**DRUŽBA Z.O.Z. KRANJ**

**VALENTIN ŠTURM**  
specijalna trgovina barv in lakov  
**KRANJ**

Srečno novo leto želi tvrdka  
**Franc Globočnik - Tržič**  
trgovina z mešanim blagom  
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

Tovarna čevljev  
**Anton Jelenc v Tržiču**  
želi vsem odjemalcem srečno in veselo novo leto!

Srečno novo leto želi tvrdka  
**Karol Bocak, Tržič-Slovenija**  
izdelovanje pločevinastih izdelkov  
ter se cenjenemu občinstvu nadalje priporoča

Srečno novo leto želi  
**Hotel „Lončar“ Tržič**  
ter se cenjenemu občinstvu  
za nadaljni obisk priporoča

Srečno novo leto  
našim odjemalcem in našim prijateljem  
želi  
**Ciril Bajželj**  
**Jesenice**

**Franjo Ban**  
trgovina z mešanim blagom  
**Jesenice - Gorenjsko**

Srečno in veselo novo leto vsem lovcom  
in drugim cenj. odjemalcem želi  
**Janko Mišič**  
**KRANJ - puščarna - KRANJ**

Srečno in veselo novo leto vsem  
cenjenim odjemalcem želi  
**ADOLF ZAVRTANIK**  
tvornica čokolade **Lesce-Bled**

**SREČNO NOVO LETO ŽELI**  
**ANTON SOPAR**  
čevljarski mojster  
**BLED** štev. 19. Gorenjsko  
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom  
**FRANC SARTORI**  
ključavnica in trgovec z zelenino  
**BLED**

Srečno novo leto želi  
**IV. POTOČNIK, BLED**  
trgovina s papirjem  
ter se cenjenemu občinstvu najljubljenejše priporoča

Srečno novo leto želi  
**Franc Boštar**  
drivec  
**Jesenice**

Srečno novo leto vsem našim cenjenim odjemalcem  
in odjemalkam za kolesa, šivalne stroje, gramofone  
in pladče želi  
**Franc Krašovec**  
zaloge šivalnih strojev, koles in gramofonov ter pleso  
**Jesenice - Fužine**

Srečno novo leto želi  
**Filip Lazar**  
strojno mizuratvo in pogrebni  
zavod  
**Jesenice**

Srečno novo leto želi  
**Anton Hafner**  
restavracija, Škofja Loka koledvor  
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

**Vika Čepon**  
delikatesna trgovina  
**Jesenice - Gorenjsko**

Srečno novo leto želi  
ter se cenjenim naročnikom priporoča  
**MARIO SEGOLIN**  
soboslikar in pleskar  
**JESENICE**

Gostilna „JADRAN“  
vsem cenjenim gostom želi srečno novo  
leto pri najboljši dalmatinski kapljici.  
**Jakob Marasović**  
**Jesenice**

**OBRTNO**  
**HRANILNO**  
**IN POSOJILNO**  
**DRUŠTVO**  
**NA BLEDU**  
**R. Z. O. Z.**

Srečno novo  
leto želi  
**Hotel Toplice**  
**Bled**

Srečno novo leto želi  
**MATEVŽ HAFNER**  
mesarija  
**ŠKOFJA LOKA**  
ter se cenjenim odjemalcem priporoča.

Srečno novo leto želi vsem cenjenim  
odjemalcem in gostom  
**Karol in Franica Rottenbürger**  
mesar in gostilničar  
**Škofja Loka**

Srečno novo leto  
vsem cenjenim odjemalcem, gostom in pri-  
jateljem želi  
**Franc in Franja Torkar**  
trgovina z mešanim blagom  
**JESENICE - FUŽINE**

Srečno novo leto želi tvrdka  
**Stojan Ivan**  
krojač  
**Jesenice - Fužine**  
ter se cenjenemu občinstvu nadalje priporoča

Srečno novo leto vsem  
svojim gostom in prijateljem želi gostilna z  
najboljšimi stajerskimi in dalmatinskim vini  
**gostilna „STRAUS“**  
**JESENICE**

Srečno in veselo novo leto  
želi vsem cenjenim gostom  
**Ignacij in Marija Kunstelj**  
gostilna pri Nacetu  
**Vrhniku**

Srečno novo leto vsem gostom in prijateljem  
**Franc Dolenc**  
gostilna „Mantua“  
**Vrhnika štev. 33**

# Srečno novo leto želijo svojim odjemalcem:

**GOSTILNA PRI FAJMOSTRU**  
**M. Anžič**  
želi vsem svojim gostom  
**srečno novo leto**

**Veselo novo leto**  
vsem svojim cenjenim odjemalcem želi  
**JAKOB FLIGL, klepar in vodovodni instalater**  
Ljubljana, Turški trg štev. 5 in Tržaška c. 24

**Veselo novo leto!**  
**STANKO KEZELE**  
stavbno in galerijsko kleparstvo  
Ljubljana, Bohoričeva ulica 3

**Srečno in veselo novo leto želi tsem svojim cenjenim**  
gostom ter se pripravi za nadaljnjo naklonjenost  
**HOTEL ŠTRUKELJ**  
JERNEJ IN FANKA ČERNE

**Srečno in veselo novo leto želi**  
restavracija „PRI MRAKU“  
Rimska cesta

zahvaljujeva se cenjenim damam in gospodom  
zadosedanje zaupanje, želi vsem  
**srečno in veselo novo leto**  
in se pripravi za nadaljnjo naklonjenost  
Aleksander Gjud ml Aleksander Gjud st.  
Damski česalni salon Brvski česalni salon

**Srečno novo leto**  
želi cenjenim odjemalcem in se pripravi  
za nadaljnjo naklonjenost tvrdka  
**Čehostaklo**  
tovarniška zaloge stekla

**LJUBLJANA**  
Komenskega ulica štev. 20

**Kavarna**  
„Evropa“  
v Ljubljani  
in  
Svratiste  
„Lovački rog“  
Zagreb  
Anton in Terezija Tonejc  
cenjenim gostom in prijateljem  
**Srečno novo leto!**

**SAVEL KALIN**  
trgovina s surovimi kožami  
LJUBLJANA, Mestna klavnica

**V.J. JELOČNIK** SPEC. GALANTERIJA in MANUFAKTURA  
ZAJUTKOVALNICA  
LIUBLJANA — 1912 — 1930 — ROŽNA DOLINA

**Radiotehnika - Tone Poljšak**  
strokovno podjetje za splošno radiotehniko  
Ljubljana Aleksandrova c. 5

**Ivan Bernik**  
izdelovalatelj leseni rolet za okna in žaluzij  
Ljubljana, Linhartova ulica št. 16

**Ivan Slokan**  
slavljeno podjetje  
Ljubljana, Kolezijska ulica 7.

**Srečno novo leto**  
želim vsem svojim cenjenim naročnikom in  
se pripravi tudi v naprej  
**I. Wanek**

krznarstvo, zaloge klobukov, izdelovanje čepic  
Ljubljana, Sv. Petra cesta 9

**Srečno in veselo novo leto!**  
**Z. MENCINGER -- LJUBLJANA**  
Sv. Petra cesta štev. 43

**Srečno novo leto želi**  
**TEODOR KORN,**  
kleparstvo in vodovodne instalacije  
Ljubljana Poljanska cesta št. 8

**Ljubljanska gradbena družba Z.O.Z.**  
Ljubljana  
Slomškova ulica štev. 19  
ooo

se pripravi in želi  
**Srečno novo leto**  
ooo

**VSEM ODJEMALCEM**  
**SREČNO IN VESELO**  
**NOVO LETO!**

**NARODNA**  
  
**ISKARNA**

**Srečno novo leto želi svojim obiskovalcem**  
**HOTEL IN RESTAVRACIJA „LLOYD“**  
LJUBLJANA, Sv. Petra cesta 7 J. Bučar

**Srečno novo leto**  
želite vsem svojim cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem ter se pripravata za nadaljnjo naklonjenost  
**Matevž in Julija Krušč**  
mesarja in gostilna SIŠKA  
ZELENA JAMA

**Bogomir Motoh**  
elektr. pražarna kave in špecerija  
ooo LJUBLJANA ooo  
Vodnikov trg 5

**JOS. REICH**  
LJUBLJANA, Poljanski nasip 4-6  
Tovarna za barvanje, kemično čiščenje in plisiranje  
Pralnica in svetlolikalnica

**Srečno in veselo novo leto**  
želi vsem cenjenim naročnikom in odjemalcem  
**Konfekcija - modno krojaštvo**  
**Josip Rojina**  
Ljubljana  
Industrija perila na debelo

**Srečno in veselo novo leto**  
želi vsem cenjenim obiskovalcem ter se tudi za nadalje pripravi  
**JAKOB HOČEVAR**  
brveški in damski salon  
LJUBLJANA, Igrščka ulica štev. 2

Dober RADIO-prejem v novem  
letu želi svojim odjemalcem  
**FRANC BAR**  
LJUBLJANA, Mestni trg št. 6

Usem prijateljem  
**Van Kaster Kakoa**  
**srečno in veselo novo leto**

**SREČNO IN VESELO NOVO LETO**  
želi vsem cenjenim odjemalcem  
**Herman Zupan**  
Galerijska knjigoveznična, gasilne potrebščine  
LJUBLJANA — Moste 287

**Srečno novo leto!** želi vsem cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem ter se pripravi v nadalje tvrdka  
**IGN. ŽARGI - „Pri nizki ceni“**  
LJUBLJANA, Sv. Petra cesta

**Srečno in veselo novo leto**  
želi vsem cenjenim odjemalcem  
**Jean Schrey**  
parna pekarja  
naslednik Jakob Kavčič

**Srečno in veselo novo leto**  
želi vsem svojim ustanovnim in podpornim članom kakor tudi vsem prijateljem slepih in se toplo pripravi za nadaljnjo naklonjenost  
**Podporno društvo slepih**  
V LJUBLJANI  
Ključavnica ul. 1/II

**HOTEL „SLON“**  
KAVARNA-RESTAVRACIJA  
KOPALIŠČE  
LJUBLJANA

**Srečno novo leto**  
želi vsem obiskovalcem „Šmarjeških Toplic“ pri Novem mestu in se še v nadalje pripravi  
Uprava Šmarjeških Toplic.

Vsem svojim cenjenim odjemalcem starim in novim  
**želim srečno in veselo novo leto**  
Ob enem se pripravi za nadaljnjo naklonjenost, zagotavljajoč Vas točne in solidne posrežbe

**FRAN JOVAN, valični mlin**  
Sr. Gameljne p. Št. Vid nad Ljubljano

**Srečno 1930!**  
**KREGAG & FAJDIGA**  
kone. elektro - instalacijsko podjetje  
KAMNIK

**AVGUST PAŠKULIN**  
pokovski mojster  
ooo VRHNIKA 110 ooo

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem  
**Karol Vilar**  
kavarnar in slaščičar v Dol. Logatcu  
ter se tudi za nadalje pripravi

**Srečno novo leto**  
vsem cenjenim gostom želi  
**MARIJA ZUPAN**  
HOTEL UNION SOBE ZA TUJCE  
NOVO MESTO

**Srečno in veselo novo leto!**  
**J. Slavec, stavb. podjetje**  
Kranj  
Izvrševanje in projektiranje vseh gradbenih del.

**Srečno in veselo novo leto**  
vsem svojim prijateljem in odjemalcem želi  
**Anton Müller**  
vinški trgovec in gostilničar  
Stob - Domžale

**Srečno in veselo novo leto**  
vsem svojim gostom  
**Hotel in restavracija Trst**  
in **kino „Radio“**. Lastnika:  
Štefanija in Ivo Šulek, Kočevje.

**A.Volk**  
veletrgovina žita in mlevkov  
izdelkov  
LJUBLJANA

GENERALNO ZASTOPSTVO MOTOCIKLOV  
**HARLEY - DAVIDSON**  
Tehnička Komercijalna družba z.o.n.  
LJUBLJANA Miklošičeva c. 17

# Srečno novo leto želijo svojim odjemalcem:

Fr. König Ptuj	Teodor Rabić trgovina štampilij Ljubljana, Kolodvorska ul. 26
Jakob Jesih mesar in gostilničar Ljubljana, Šolski drevored in Dolenjska cesta	Franja vdova Čertalič čevljarsvo Ljubljana, Sv. Petra c. 47 in se še nadalje priporoča
Slavko Bus Ljubljana, Dunajska c. 9	Vekoslav Podlogar Ljubljana
Angeloslav Hrastnik trgovec Ljubljana, Karlovska cesta	Hassenstein Maks Ptuj
Anton Breclj čevljars Ljubljana, Gajeva ulica 2	Ivan Molk knjigoveznica Ljubljana, Cankarjevo n. 13
Nova »Jugometalija d. z o. z. kovinska industrija Ljubljana, Kolodvorska ul. 18	Modni salon Olga Fatur Ljubljana, Stari trg 11/a

Veselo novo leto Vam želi <b>P. J. Klefisch</b> izvoz jajc :: Ptuj ::	Srečno in veselo novo leto želi tvrdika <b>Josip Marn</b> splošno pleskarstvo in slikarstvo Ljubljana Dunajska cesta štev. 9
ANTON NOVAK gostilničar in trgovec	Trgovina z mešanim blagom M. Urek Ljubljana, Cankarjevo nabr. 7
ŠTEPANJA VAS	Srečno novo leto želim vsem cenjenim naročnikom in se priporočam za nadaljnjo naklonjenost krat za uniforma: in civil. oblike <b>Anton Urbinc</b> LJUBLJANA Holzapflova ulica 19 za Leoničem
K. Derenda LJUBLJANA	<b>VIKTOR SEDEJ</b> gostilna in vinoteka LJUBLJANA Kolodvorska ulica 28

Franc Ocvirk mesar Ljubljana, Šolski drevored stojnice	Anton Zajec mesar Vič-Glinice in Vodnikov trg
<b>FRANC PENCA</b> usnjarna trgovina z usnjem in nakup sirovih kož	Ivan Theuerschuh steklar in trgovec mešanega blaga Tržič
OOO	
<b>NOVO MESTO</b>	
Trgovina <b>Fr. Kastelic</b> NOVO MESTO (KANDIJA)	ooo

Peter Šterk nalednik Miloš Karničnik modna trgovina LJUBLJANA Stari trg 18
EMAN ILICH slaščičarna
Maribor Slovenska ulica 5
Franja Krieger- Dolinškova sodavičarka
Krško

<b>ALOJZIJA LEGAT</b> Specerija - delikatese vinotoč LJUBLJANA, Slovenska ulica 13
Srečno novo leto želi trgovina s papirjem in pisalnimi potrebščinami <b>Anton Sfiligoj</b> LJUBLJANA - Sv. Petra cesta št. 2 - LJUBLJANA
Zastopnik in mehanična delavnica „DIAMANT“ pletilni stroji <b>FRANC MEGLIČ</b> , Ljubljana KARLOVSKA CESTA ŠT. 10
<b>Ljubljanski oblačilni bazar</b> Ljubljana, Mestni trg 6

<b>SREČNO IN VESELO NOVO LETO</b> želi vsem cenjenim odjemalcem in prijateljem Tovarna kranjskega lanenega olja in firneža <b>Hrovat &amp; Komp., Ljubljana</b>
Srečno in veselo novo leto želi Stavbene podjetje <b>Jovan Džintin</b> LJUBLJANA - Močnikova ulica - LJUBLJANA vsem svojim cenjenim naročnikom za izkazano mi zaupanje. Za nova naročila ki jih hočem vestno vršiti pa se že v naprej zahvaljujem.

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem <b>Karol Verbič</b> splošno krojaštvo Dolenji Logatec ter se tudi za nadalje priporoča
<b>RIBA</b>  veletrgovina z ribami, vseh vrst divjačino in perutnino LJUBLJANA, Gradišče štev. 7
Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom <b>Vid Aberšek</b> poniklanje in splošno galvaniziranje raznih delov. Brušenje kovin in jekla Ljubljana, Karlovská cesta št. 2
<b>Harmonikarijem</b> srečno novo leto izdelovalnica HARMONIK
<b>Franc Lubas</b> Ljubljana, Dunajska cesta 36

Mednarodni trgovsko-kreditni informacijski zavod
<b>VIKTOR BLAŽIC</b> LJUBLJANA, Tavčarjeva ulica 2/1.
želi vsem naročnikom VESELO NOVO LETO
Srečno in veselo novo leto želi Anton Mohorič Ljubno - Jesenice

Srečno in veselo novo leto želi <b>Angelo Battelin</b> ○ mestni stavbenik OOO
LJUBLJANA Aljaževa ulica št. 35 tel. 3339.

<b>KLISARNA</b> D. Z. O. Z. JUGOGRAFIKA
ŽELI VSEM NAROČNIKOM ZELO USPEŠNO NOVO LETO

<b>Gospodarska zveza</b> v Ljubljani ter njeni skladišči na Rakovcu in Jesenicah vsem svojim odjemalcem srečno in blagoslovljeno novo leto!
---

<b>MARKO ROSNER</b> Zaloga manufakturnega blaga <b>MARIBOR</b> Slovenska ul. 13 Telefon št. 2232 Samo na debelo!
---

Telefon 2326
<b>Josip Stupica</b> Ljubljana, Slovenska ulica št. 6
Trgovina avtomobilov, vozov in konjaskih oprem. Ličanje avtomobilov, koles in strojev po amerikanskem sistemu »DUCO«, ognjeno ličanje, tapetništvo avtomobilov ter izvrševanje vseh v to stroku spadajočih del po konkurenčnih cenah.
<b>Avtogaraža</b> Bencin-olje Bencin-olje



SLOVENSKI NAROD, dne 31. decembra 1929.



Račun poštne hran. Ljubljana št. 10.680

## Kranjska hranilnica Ljubljana

je denarni zavod dravske banovine, ki jamči za vloge z usem premoženjem in svojo davčno močjo.

Vloge na knjižice in tekoči račun obrestuje nevezano po 5% vezano višje do 7% brez odbitka rentnega davka.

Dovoljuje kredite proti vknjižbi na prvem mestu v tekočem računu in proti amortizaciji, daje menična posojila, vrši vse kontokorentne posle.

**Najbolji varna naložba denarja.**

VSEM GOSPEM

IN

GOSPODIČNAM

ki so zadnje dni naročile revijo

## „ŽENA IN DOM“

sporočamo, da je

PRVA NAKLADA

že vsi razposlana. Če bo še nekaj tisoč novih prijav,

IZDAMO DRUGO NAKLADO

PRVE STEVILKE

in jo razpošljemo prihodnjem teden. Vse Slovenke, ki hočejo videti našo revijo, naj zatorej pišejo še danes na upravo v Ljubljani, Prule 11/a, da jim pošte prvo številko brezplačno na vpogled. Na kasnejša naročila se ne bomo mogli ozirati.

Vse one, ki so prejeli naš list na vpogled in ki ga ne misijo naročiti, pa lepo prosimo, da nam prvo številko do

5. januarja 1930

neposkodovano vrnejo. S tem nam prihranijo mnogo denarja, mi pa lahko ustrežemo naročnicam, ki so se naknadno prijavile.

Sporočamo vsem našim cenjenim čitalateljicam še to, da priložimo prilog za ročna dela in kroje drugi številki to pa le teda, če bo dovolj naročnic za to krojno prilogo, ki bo veljala za vse leta 15 do 20 Din. Zato prosimo vse gospode in gospodične, da nam takoj z dopisnico sporočete, ali želite dobivati tudi prilog za kroje in ročna dela.

Pri tej prilikai opozarjamo vse naše lepotice na lepotno tekmovanje, ki je razpisano v prvi številki revije „Žena in dom“.

Tekmovalke dobe te-le nagrade:

Pisalni stroj »Remington-Normal 1930« s petletnim jamstvom za material, brezhibno konstrukcijo in funkcijo, darilo podjetja kino Ljubljanski dvor, Ljubljana, in tvrdke A. Prelog, glavno zastopstvo strojev »Remington«, Ljubljana, Marijini trg. Najlepša Slovenka si izbere stroj v kakršni barvi bo hotela.

Univerzalni trielektronski radioaparat »U 3« za priključek na izmenični tok 110, 130, 150 in 220 voltov za valovno dolžino od 20 do 2000 m, darilo konzorcija revije »Žena in dom«.

Prosto vozovnico I. razreda za turistovsko ladjo s Sušakovo preko Makarske v Kotor in nazaj, darilo Jugoslovanske plovilne družbe d. d. Sušak.

Gramofon »Thalia«, darilo tvrdke »Technik« Josip Banjai, Ljubljana, Miklošičeva cesta št. 20.

Zvočnik »Ramona« za radioaparat, ki je zgoraj naveden, darilo reprezentance radio-tvornice Ingelen, Ljubljana.

Krasno kaseto, način napravljeno za najlepšo Slovenko, z izdelki »Elida«, darilo Jugoslovenske d. d. Georg Schicht, Osijek.

Voznja z avtom »Adler« v Zagreb in nazaj, ali pa v Bohinj in na Bled, darilo glavnega zastopstva Adlerjevih tvornic (ing. C. R. Luckmann) v Ljubljani.

Štiri kasete izdelkov »Elida«, darilo Jugoslovenske d. d. Georg Schicht.

Slika »Hello-gravura« (50×60 cm), darilo fotoateljeja Jozefa Pogačnika ml., Ljubljana, Mestni trg 17, za najlepšo Ljubljancanku.

Nagrade so razstavljene v izložbi tvrdke »Elite« v Ljubljani, Prešernova ulica. Naslove izložb v drugih mestih ob javimo prihodnjic.

## Grand hotel Union

Hotel, kavarna, restavracija, vinska klet i. t. d.

\* \* \*

Srečno in veselo novo leto

SREČNO IN VESELO NOVO LETO ŽELI



DRAGO SCHWAB, LJUBLJANA

Srečno novo leto

želi

Ivan Janeš

Ljubljana, Šolski drevored

Kolodvorska  
restavracija

Mirko in Pavla  
Štrukelj

ČAKOVEC

Ivan in Frančiška

JAVORNIK

mesar in prekajevalec

LJUBLJANA

Domo ranska c. 7

in stojnica šolski drevo ed

Klavirje

strokovno ugašuje in popravlja G. JURASEK, Ljubljana, Klučavnicaška ulica 3, Mestni trg 22 92-L

Premog in drva

dobite načelne vrste pri RUDOLF VELEPICU, trgovina s karbonom, Ljubljana VII, Sv. Jurjeva cesta št. 28, Telefon 2708 101-L



Klavirji!

Svarim pred nakupom navidezne-  
ga blaga, cenih klavirjev!

Kupujte na obroke

od Din 400—

prve svetovne fabrike: Bösen-  
dorfer, Steinway, Förster, Höglz.

Stili originali, ki so nesporo-  
načno najboljši (lahka, precizna meha-  
nika) Prodaja je izključno te sod-  
zvedenec in biv. učit. Glasbene  
Matiche

Alfonz Breznik

Mestni trg 3

šesnajst tekstilnih rolet (der-  
venitki) rolete iz gradele se do-  
be načeneje pri tvrdki

PETER KOBAL  
Kranj — Slovenija  
Tel. interurb. 32

CORONA

ADICIJSKI STROJ

najnovejše izdelave na zalogi pri tvrdki

Šud. Baraga, Ljubljana

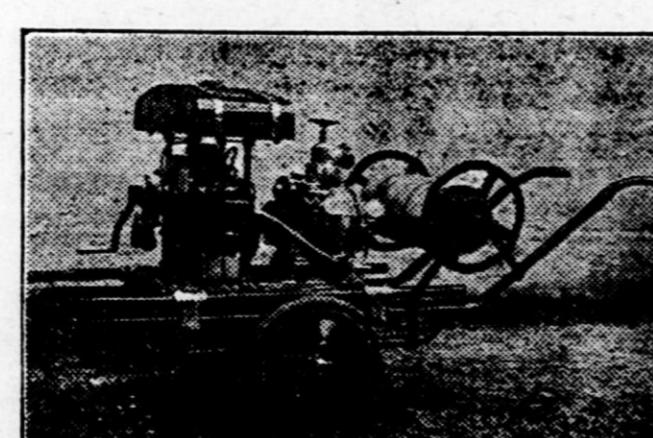
ŠELENBURGOVA UL. 6 — Tel. 29-80

STROJNE TOVARNE IN LIVARNE D. D., LJUBLJANA

Telefon št. 2830. Centrala Dunajska cesta 35. Brzovaj: Stroj

Motorne ognjegas-  
ne brizgalne

Zahvaljujte  
ponudbe!



Prenosne brizgalne  
Snemalne brizgalne  
Vozilki z leseniimi  
kolesi  
Vozilki z gumijasti-  
mi kolesi



Armature

za vodo, paro, plin, kakor za vse  
druge tekočine, Kletarske armature.

Dvakratna najboljša svetovna  
znamka v veliki izbiri zelo pove-  
ni. Na novo modeli otroških vo-  
zičkov, od preprostega do najli-  
čnejšega, in igračni vozki v za-  
logi. Več znakov šivalnih strojev  
načinovih modelov, deli in  
pnevmatika Ceniki franko. Pro-  
daja na obroke.



«TRIBUNA» F. B. L. tovarna dvokoles in  
otroških vozičkov. Ljubljana, Karlovska c. 4.



Šivalni stroji  
ter kolesa so  
najboljša v materi-  
jalu. Lepe opreme,  
ugodni plačilni po-  
gaji. - Istotan ši-  
carski pleteni stroji

„DUBIED“  
edino pri tvrdki

JOSIP PETELINC \* LJUBLJANA  
OB VODI OLEG REŠERNOVEGA SPOMENIKA Tel. 2913

## Proti rudečim rokam

in nelepi barvi kože se z uspehom uporablja smežnobela  
in maščob prostra krema "Leodor", ki daje rokam in  
obrazu ono belino, katero si vsaka odlična dama želi.  
Posebna prednost krema "Leodor" je v tem, da izvrstno  
bladi si bledo kožo in je obenem odlična podloga za pudar.  
Trajni voni krema "Leodor" je podoben onemu, ki  
prihaja iz šopka v rostem pomladanskem jutru utragnih  
vijoljic in šmarnic, brez onega slabega mošusovega vonja  
ki občuti odlične ljudi. Cena večki tubi Din. 14.50, malii  
tubi Din. 9.—. V učinkovanju jo podkrepri Leodor-toaletno  
milo, cena komada Din. 8.—. Dobiva se povsed, kjer  
prodaja Chlorodont-proizvode. Prijedite nam ta ogres  
kot skrovino (omot ne zapletejte) dobili boste brezplačno  
eno poskorno tubo za vodkratno uporabo. Tvorница  
Zlatorog, Oddelek Chlorodont, Maribor



Najbolje sredstvo

za čiščenje kovin

Pazite na ime

„SIDOL“

ter odklanjajte ponarejene znamke!

Na vogatu Dunajske ceste in Gajeve ulice sto-  
ječa prtična

stanovanjska hišica

iz opeke zidan, trdo krta, v dobrem stanju,  
urejena za 4 stanovanja z eno sobo ter tri pod-  
strešne sobe, s stranišči in 4 kuhinjami, se pro-  
da iz proste roke.

Kupec mora poslopje do 1. marca 1930 po-  
dreti ter stavbeni material odpeljati.

Ponudbe je vložiti do 20. januarja 1930 pri  
Ljubljanski kreditni banki. Pojasnila pri upravi  
Ljubljanske kreditne banke.

Obrestovanja vlog, nakup in prodaja vsako-  
vrstnih vrednostnih papirjev, deviz in valut  
borzna naročila, predvimi in krediti vsake  
vrste, ekskompi in inkaso menje ter naka-  
nila v tu in inozemstvo sale - depositi  
itd itd itd.

Brezovake: Kredit. Ljubljana — Telefon  
st. 2040. 2457. 2548 Interurban 2706 2916  
87 L

## Kreditni zavod za trgovino in industrijo

LJUBLJANA. Prešernova ulica štev. 50 (v lastnem poslopiju)



Uradje: Jozef Zapoved. — Za »Narodno likarsko«: Fran Jerešek. — Za upravo in usenski del lista: Otto Christof. — Val v Ljubljani.